

Қыркүйек 2021 ж.

QIAstat-Dx® Analyzer 1.0

пайдалануши нұсқаулығы



1-шығарылым 1.5.x бағдарламалық құрал нұсқасымен
пайдалану үшін

IVD

CE

REF

9002824 (QIAstat-Dx Analyzer 1.0, толық жүйе)

REF

9002814 (QIAstat-Dx Analytical Module)

REF

9002813 (QIAstat-Dx Operational Module)



QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, D-40724 Hilden



Мазмұны

1	Кіріспе	7
1.1	Осы пайдалану нұсқаулығы туралы.....	7
1.2	Жалпы ақпарат	8
1.2.1	Техникалық көмек.....	8
1.2.2	Саясат мәлімдемесі	9
1.3	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының пайдалану мақсаты	9
1.3.1	Пайдалану шектеулері.....	9
2	Қауіпсіздік ақпараты	11
2.1	Пайдалану мақсаты.....	12
2.2	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын тасымалдау сақтық шаралары	13
2.3	Электр қауіпсіздігі.....	13
2.4	Химиялық қауіпсіздігі.....	13
2.5	Биологиялық қауіпсіздігі.....	14
2.6	Қалдықты утилизациялау	16
2.7	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралындағы таңбалар	16
2.8	Деректер қауіпсіздігі	17
2.9	Киберқауіпсіздік	17
3	Жалпы сипаттамасы	19
3.1	Жүйе сипаттамасы	19
3.2	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сипаттамасы	19
3.3	QIAstat-Dx сынама картриджінің сипаттамасы	21
3.4	QIAstat-Dx Analyzer бағдарламалық құралы	22
4	Орнату процедуралары	23
4.1	Аймаққа қойылатын талаптар	23
4.2	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жеткізу және компоненттері.....	24
4.3	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қаптамадан шығару және орнату	26
4.4	Қосымша талдамалы модульдерді орнату	30
4.5	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қайта қаптамалау және жөнелту	35
5	Сынақты іске қосу және нәтижелерді көру	37

5.1	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысын іске қосу	37
5.2	QIAstat-Dx сынама картриджін дайындау	38
5.3	Сынақты орындау процедурасы.....	38
5.4	Сынақты іске қосудан бас тарту	45
5.5	Нәтижелерді көру	46
5.5.1	Таралу қисықтарын көру	47
5.5.2	Балқу қисықтарын көру	49
5.5.3	Сынақ мәліметтерін көру	50
5.5.4	Нәтижелерді алдыңғы сынақтардан шолу.....	51
5.5.5	Нәтижелерді USB дискісіне экспорттау	55
5.5.6	Нәтижелерді басып шығару.....	56
5.5.7	Қолдау бұмасын жасау	56
6	Жүйе функциялары мен опциялары	57
6.1	Негізгі экран	57
6.1.1	Жалпы күй тақтасы.....	58
6.1.2	Модульдің күй тақтасы.....	58
6.1.3	Модуль қүйі беті.....	59
6.1.4	Негізгі мәзір тақтасы.....	60
6.1.5	Мазмұн аймағы	61
6.2	Жүйеге кіру экраны.....	61
6.2.1	Жүйеден шығу	63
6.3	Экран сақтағыш	64
6.4	Опциялар мәзірі.....	64
6.5	Принтердің функционалдылығы	65
6.5.1	Принтерді орнату және жою	65
6.5.2	Басып шығару тапсырмаларын көру.....	65
6.5.3	Басып шығару тапсырмаларын жою	66
6.6	Сыртқы басқару (External Control, EC) параметрлері	66
6.7	Мұрағат нәтижелері	70
6.7.1	Мұрағат жасау	70
6.7.2	Мұрағатты ашу	72

6.7.3	Автоматты мұрағат.....	73
6.8	Пайдалануышы басқару	75
6.8.1	Пайдаланушылар тізіміне кіру және басқару	77
6.8.2	Пайдаланушыларды қосу	80
6.9	Сынама басқару	82
6.9.1	Қолжетімді сынамаларды басқару	82
6.9.2	Эпидемиологиялық есеп жасау	84
6.9.3	Жаңа сынамаларды импорттау	84
6.10	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын конфигурациялау	86
6.10.1	Аймақтық параметрлері	86
6.10.2	HIS/LIS параметрлері	89
6.10.3	QIASphere Base құрылғысының параметрлері	89
6.10.4	Жалпы параметрлер	91
6.10.5	Принтер параметрлері	93
6.10.6	Желі параметрлері	94
6.10.7	Network Share (Ортақ желілік ресурс)	95
6.10.8	Жүйе журналы	97
6.10.9	Нұсқа ақпараты және бағдарламалық құрал лицензиясының келісімі ..	97
6.10.10	Жүйе жаңартуы	98
6.10.11	Жүйенің сақтық көшірмесі	100
6.11	Құпиясөздерді өзгерту	102
6.12	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің құй	103
6.13	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын өшіру	104
7	HIS/LIS жалғау мүмкіндігі	105
7.1	HIS/LIS параметрін байланысты белсендіру және конфигурациялау ..	105
7.2	Сынама атавы конфигурациясы	106
7.3	Хост байланыс мүмкіндігімен сынап ретін жасау	107
7.3.1	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын хост байланыс мүмкіндігімен конфигурациялау	107
7.3.2	Сынақты сынап реті негізінде іске қосу	107
7.4	Сынақ нәтижесін хостқа жүктеу	111

7.4.1	Сынақ нәтижесін хостқа автоматты түрде жүктөу.....	111
7.4.2	Сынақ нәтижесін хостқа қолмен жүктөуге арналған QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының конфигурациясы	113
7.4.3	Сынақ нәтижесін хостқа қолмен жүктөу	113
7.5	Хост байланысының ақауларын жою.....	114
8	Сыртқы басқару (External Control, EC).....	115
8.1	Сыртқы басқару конфигурациясы	115
8.2	EC сынағын орындау процедурасы	115
8.3	EC сынақ нәтижелерін көру	122
8.3.1	EC таралу қисықтарын көру	123
8.3.2	EC балқу қисықтарын көру.....	123
8.3.3	EC сынақ мәліметтерін көру	124
9	Техникалық қызмет көрсету.....	126
9.1	Техникалық қызмет көрсету тапсырмалары.....	126
9.2	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін тазалау.....	126
9.3	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетінің ластануын жою	128
9.4	Aya сүзгісін ауыстыру.....	129
9.5	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жөндеу.....	130
10	Ақауларды жою	131
10.1	Аппараттық құрал және бағдарламалық құрал қателері	132
10.2	Қателер және ескертү хабарлары.....	133
11	Техникалық сипаттамалары	137
12	Қосымшалар	138
12.1	Принтерді орнату және конфигурациялау	138
12.1.1	Принтерді USB арқылы жалғау	138
12.1.2	Принтерді ethernet арқылы жалғау.....	138
12.1.3	Принтерді әдепкі драйвермен орнату	138
12.1.4	Драйвері орнатылған принтерді орнату.....	139
12.1.5	CUPS принтер драйверін орнату.....	140
12.1.6	Сыналған принтерлер тізімі	145
12.1.7	Принтерді жою	145

12.2	Сәйкестік декларациясы	146
12.3	Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары (WEEE).....	147
12.4	Жауапкершілік туралы тармақ.....	148
12.5	Бағдарламалық құрал лицензиясының келісімі	149
12.6	Кепілдіктерден бас тарту	154
12.7	Глоссарий	155
13	Көрсеткіш	156
14	Құжаттың шығарылым журналы.....	159

Осы нұсқаулықтың басып шығарылған нұсқасы сұратуы бойынша қол жетімді.

1 Kіріспе

QIAstat-Dx® Analyzer 1.0 құралын таңдағаныңызға рақмет! Бұл жүйе зертханаңыздың ажырамас бөлігі болатынына сенімдіміз.

Бұл нұсқаулықта 1.5 бағдарламалық құрал нұсқасы бар QIAstat-Dx Analyzer 1.0 пайдалану әдісі сипатталған. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын пайдалану алдында, осы пайдалану нұсқаулығын мұқият оқып шығып, қауіпсіздік ақпаратына ерекше назар аудару қажет. Құралдың қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін, құралдың қауіпсіздік күйде сақтау үшін пайдалану нұсқаулығындағы нұсқаулар мен қауіпсіздік ақпараты сақталуы қажет.

Ескерте: Бұл пайдалану нұсқаулығында көрсетілген суреттер тек мысалдар болып табылады және сынамадан сынамага өзгеше болуы мүмкін.

1.1 Осы пайдалану нұсқаулығы туралы

Осы пайдалану нұсқаулығында келесі бөлімдердегі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы туралы ақпарат беріледі:

- Кіріспе
- Қауіпсіздік ақпараты
- Жалпы сипаттамасы
- Орнату процедуralары
- Сынақты іске қосу және нәтижелерді көру
- Жүйе функциялары мен опциялары
- HIS/LIS жалғау мүмкіндігі
- Үртқы басқару (External Control, EC)
- Техникалық қызмет көрсету
- Ақауларды жою
- Техникалық сипаттамалары

Қосымшаларда келесі ақпарат бар:

- Сыналған принтерлердің тізімін қоса, принтердің орнатылуы және конфигурациясы
- Сәйкестік декларациясы

- Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE)
- Жауапкершілік туралы тармақ
- Бағдарламалық құрал лицензиясының келісімі
- Кепілдіктерден бас тарту
- Глоссарий

1.2 Жалпы ақпарат

1.2.1 Техникалық көмек

QIAGEN компаниясында біз өзіміздің техникалық қолдауымыздың сапасы мен қолжетімділігіне мақтанамыз. Біздің техникалық қызмет бөлімшелеріміз тәжірибелі ғалымдармен молекулярлық биологияда және QIAGEN өнімдерін қолдануда кең тәжірибелік және теориялық білімі бар. Егер жалпы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 немесе QIAGEN өнімдеріне қатысты қандай да бір сұрақтар немесе қындықтар туындаса, бізге хабарласыңыз.

QIAGEN тұтынушылары біздің өнімізді жетілдірілген немесе мамандандырылған түрде пайдалану туралы ақпараттың негізгі көзі болып табылады. Бұл ақпарат басқа ғалымдарға, сондай-ақ QIAGEN зерттеушілеріне пайдалы. Сондықтан, егер сізде өнімнің өнімділігі немесе жаңа қолданбалар мен әдістер туралы ұсыныстарының бар болса, бізге хабарласуды сұраймыз.

Техникалық көмек алу үшін, support.qiagen.com арқылы QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына қателер туралы хабарласқанда, келесі ақпаратты дайындаңыз:

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сериялық нөмірі, түрі, бағдарламалық құрал нұсқасы және орнатылған **Сынама анықтау файлдары**
- Қате коды (қолданылса)
- Қате бірінші рет пайда болған уақытты белгілеңіз
- Қатенің пайда болу жиілігі (мыс., уақытша немесе тұрақты қате)
- Егер болса, қатенің фотосуреті
- Қолдау бұмасы

1.2.2 Саясат мәлімдемесі

QIAGEN саясаты жаңа технология мен компоненттер пайда болғанда өнімдерді жақсарту болып табылады. QIAGEN компаниясы техникалық сипаттамаларын кез келген уақытта өзгертуге құқылы. Пайдалы және сәйкес құжаттарды шығару үшін бұл пайдаланушы нұсқаулығындағы түсініктемелерінде бағалаймыз. QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыныз.

1.3 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының пайдалану мақсаты

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы зертханалық диагностикалық пайдалануға және диагностикалық нәтижелерді қамтамасыз етуге арналған. Барлық талдамалы қадамдар молекулалық диагностикалық QIAstat-Dx картридждерін және нақты-уақыттағы полимеразалық тізбек реакциясын (Polymerase Chain Reaction, PCR) анықтауды қолдану арқылы толық автоматтандырылған.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесі тек кесіби пайдалануға арналған және өзіндік сынақ жасауға арналмаған.

1.3.1 Пайдалану шектеулері

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесін тек осы пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларға және пайдалану үшін QIAstat-Dx сынама картриджінің нұсқауларына сәйкес QIAstat-Dx сынама картридждерімен бірге пайдалануға болады.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесін жалғағанда, жүйемен бірге берілген кабельдерді ғана пайдаланыңыз.
- Кез келген қызмет көрсету және жөндеу жұмыстарын QIAGEN компаниясы мақұлдаған қызметкерлер ғана орындауы қажет.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесі бұрыштары немесе тістері жоқ тегіс, көлденең бетте пайдаланылуы керек.
- QIAstat-Dx сынама картриджі бұған дейін сәтті пайдаланылған болса немесе ол қате не аяқталмаған іске қосылған болса, оны қайта іске қоспаңыз.
- Тиісті желдетуді қамтамасыз ету үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің әрбір бүйірінде кемінде 10 см аралық қалдырыңыз.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесі аяға салқыннату шығыстарынан немесе жылу алмасырғыштардан алыс орналасқанын тексеріңіз.
- Сынақ орындалып жатқанда құралды жылжытпаңыз.
- Иске қосылып тұрғанда жүйе конфигурациясын өзгертпеніз.

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесін көтеру немесе жылжыту үшін сенсорлық экранды пайдаланбаңыз.
- Сақтық көшірме жасау, қалпына келтіру немесе жүйені жаңарту немесе мұрағат жасау кезінде құрапды өшірменіз немесе қайта іске қоспаңыз.

2 Қауіпсіздік ақпараты

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын пайдалану алдында, осы пайдалану нұсқаулығын мүқият оқып шығып, қауіпсіздік ақпаратына ерекше назар аудару қажет. Құралдың қауіпсіздігін қамтамасыз ету үшін, құралдың қауіпсіздік күйде сақтау үшін пайдалану нұсқаулығындағы нұсқаулар мен қауіпсіздік ақпараты сақталуы қажет.

Пайдаланушыға қауіп төндіруі немесе құралдың зақымдалуына әкелуі мүмкін ықтимал қауіпптер осы пайдаланушы нұсқаулығының тиісті орындарында анық көрсетілген.

Егер жабдық өндіруші көрсетпеген әдісте пайдаланылса, жабдықтың қорғаныс мүмкіндігі жойылуы мүмкін.

Қауіпсіздік ақпаратының келесі түрлері QIAstat-Dx Analyzer 1.0 пайдалану нұсқаулығында көрсетілген.

ЕСКЕРТУ 	<p>ЕСКЕРТУ термині сізге немесе басқа пайдаланушыларға жеке жарақаттануға әкелуі мүмкін жағдайлар туралы ақпарат беру үшін пайдаланылады.</p> <p>Осы міндеттемелер туралы деректер осы сияқты қоршауда берілген.</p>
САҚТАЫҚ ШАРА 	<p>САҚТАЫҚ ШАРА термині құралдың немесе басқа жабдықтың зақымдалуына әкелуі мүмкін жағдайлар туралы ақпарат беру үшін пайдаланылады.</p> <p>Осы міндеттемелер туралы деректер осы сияқты қоршауда берілген.</p>
МАҢЫЗДЫ	<p>МАҢЫЗДЫ термині тапсырманы орындау немесе жүйенің оңтайлы өнімділік үшін маңызды болып табылатын ақпаратты бөлектеу үшін пайдаланылады.</p>
Ескертпе	<p>Ескертпе термині белгілі бір жағдайды немесе тапсырманы түсіндіретін не анықтایтын ақпарат алу үшін пайдаланылады.</p>

Осы нұсқаулықта берілген нұсқаулар қосымша ретінде берілген және алмастырмайды, сондай-ақ пайдаланушының еліндегі қалыпты қауіпсіздік талаптары басымды болып табылады.

2.1 Пайдалану мақсаты

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын осы пайдаланушы нұсқаулығына сәйкес пайдаланыңыз.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын пайдалану алдында пайдалану нұсқауларын мұқият оқып шығып, түсіну міндетті түрде ұсынылады.

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында басылған немесе тіркелген барлық қауіпсіздік нұсқауларын сақтаңыз.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын дұрыс емес пайдалану немесе оның тиісті орнатылуына және техникалық қызмет көрсетуіне сәйкес болмауы, жеке жарақаттануға немесе QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының зақымдалуына әкелуі мүмкін.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын тек біліктілігі бар және тиісті біліктілік деңгейі бар денсаулық сақтау қызметкерлері пайдалануы керек.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына қызмет көрсету жұмыстарын QIAGEN компаниясы мақұлдаған өкілдер ғана орындауы қажет.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын ол арналмаған қауіпті орталарда пайдаланбаңыз.
- Тіркелгі деректерін сақтау үшін ұйымының киберқауіпсіздік саясатын сақтаңыз.

ЕСКЕРТУ/ САҚТАҚ ШАРА 	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің корпусын ашпаңыз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының корпусы операторды қорғауға және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының дұрыс жұмыс істеуіне арналған. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын корпуссыз пайдалану ток соғуға және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бұзылуына әкеледі.
--	---

ЕСКЕРТУ/ САҚТАҚ ШАРА 	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі Картридждің кіру портының қақпағы жапқанда, саусақты қысып алу сияқты жарақат алмас үшін сақ болыңыз.
--	--

2.2 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын тасымалдау сақтық шаралары

ЕСКЕРТУ/ САҚТЫҚ ШАРА 	<p>Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ауыр құрал болып табылады. Жеке жарақаттануды немесе QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының зақымдалуын болдырмау үшін, оны көтергенде абайланыз және тиісті көтеру өдістерін пайдаланыңыз.</p>
--	---

2.3 Электр қауіпсіздігі

Электр құралдарына қолданылатын барлық жалпы қауіпсіздік сақтық шараларын сақтаңыз.

Қызмет көрсету алдында, желілік қуат сымын қуат розеткасынан ажыратыңыз.

ЕСКЕРТУ 	<p>Электрлік қауіп QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының ішінде өлім қаупі бар. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің корпусын ашпаңыз. Желілік қуат сымы қорғаныс өткізгіші (жерге/түйіктау) бар желілік қуат розеткасына жалғануы керек. Су қолмен ешқандай қосқыштарды немесе қуат сымдарын ұстамаңыз. Құралды көрсетілген қуат шарттарынан тыс пайдаланбаңыз.</p>
---	--

2.4 Химиялық қауіпсіздігі

Картридж материалдарына арналған қауіпсіздік деректерінің параллары (Safety Data Sheets, SDS) қолжетімді және QIAGEN компаниясынан сұратуға болады.

Пайдаланылған QIAstat-Dx сынама картридждері барлық мемлекеттік, аймақтық және жергілікті денсаулық сақтау және қауіпсіздік ережелері мен занбарына сәйкес утилизациялануы керек.

ЕСКЕРТУ 	Қауіпті химикаттар Картридждің корпусы зақымдалса, картриджден химикаттар төгілуі мүмкін. QIAstat-Dx сынама картридждерінде пайдаланылған кейбір химикаттар қауіпті немесе қауіпті болуы мүмкін. Көз қорғанысы, қолғапты және зертханалық халатты әрқашан киіңіз.
---	---

САҚТЫҚ ШАРА 	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын зақымдау қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына химикаттарды немесе басқа сүйықтықтарды төгіп алмаңыз. Төгілген сүйықтықтан болған зақымдану кепілдікті жояды.
---	--

2.5 Биологиялық қауіпсіздігі

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында және картридждерінде биологиялық қауіпті материалдар жоқ. Дегенмен, биологиялық көздерден алынған материалдардың құрамында бар үлгілер мен реагенттер әдетте ықтимал биологиялық қауіпті материал ретінде өндеді және утилизациялануы керек. Қауіпсіз пайдалану зертханалық процедуралар Centers for Disease Control and Prevention and the National Institutes of Health (Сырқаттарды басқару және алдын алу орталықтары мен мемлекеттік денсаулық сақтау институттарының) *Biosafety in Microbiological and Biomedical Laboratories* (Микробиологиялық және биомедициналық зертханалардағы биоқауіпсіздік) сияқты жарияланымдарда көрсетілген (www.cdc.gov/od/ohs/biosfty/biosfty.htm).

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына сыналған үлгілерде инфекциялық агенттер болуы мүмкін. Пайдаланушылар осындағы агенттер ұсынған денсаулыққа зиян келтіретін қауіп туралы хабардар болуы керек және осындағы үлгілерді қажетті қауіпсіздік ережелеріне сәйкес пайдалану, сақтау және жою керек. Реагенттерді немесе үлгілерді қолданған кезде жеке қорғаныс жабдығын және бір рет пайдаланылатын ұнтақсыз қолғапты қолданыңыз және содан соң қолыңызды жақсылап жуыңыз.

Clinical and Laboratory Standards Institute (Клинический және зертханалық стандарттар институты)[®] (CLSI) Protection of Laboratory Workers from Occupationally Acquired Infections, Approved Guidelines (зертхана қызметкерлерін жұмыс барысында жүктіруы мүмкін инфекциялардан қорғау, бекітілген нұсқаулықтар) (M29) немесе келесі мекемелер берген тиісті құжаттар сияқты тиісті нұсқауларда берілген сақтық шараларын өркашан сақтаңыз:

- OSHA[®]: Occupational Safety and Health Administration (Қауіпсіздік техникасы мен еңбек гигиенасын басқару) (Америка Құрама Штаттары)
- ACGIH[®]: American Conference of Governmental Industrial Hygienists (Өндірістік гигиена бойынша мемлекеттік қызметкерлердің американлық конференциясы) (Америка Құрама Штаттары)
- COSHH: Control of Substances Hazardous to Health (Денсаулыққа зиянды заттерді бақылау) (Құрама Корольдік)

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 және жұмыс кеңістігін үлгілерді және QIAstat-Dx сынама картридждерін қамқорлықпен өңдеу арқылы ластануды болдырмаңыз. Ластанған жағдайда (мыс., картриджден төгілу), ластанған аймақты және QIAstat-Dx Analyzer құралын тазалап, ластануын жойыңыз (9-бөлімді қараңыз).

ЕСКЕРТУ 	Биологиялық қаупі Құрамында инфекциялық үлгілер бар QIAstat-Dx сынама картридждерін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына абайлап жүктеңіз немесе одан алышыз. Картридждегі сынық QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын және қоршаған аймағын ластауы мүмкін. Барлық QIAstat-Dx сынама картридждері құрамында инфекциялық агенттер бар сияқты өндөлуі тиіс.
---	---

САҚТАҚ ШАРА 	Ластану қаупі Бұзылған немесе көзге көрінетін зақымдалған QIAstat-Dx сынама картриджінен ластануды қорғаңыз және дерек тазалаңыз. Құрамы инфекциялық емес болса да, қалыпты белсенділікпен таралуы мүмкін және жалған оң әкелетін әрі талдамалы нәтижелерді ластауы мүмкін.
---	---

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын тазалауға және ластануын жоюға қатысты нұсқаларды 9.2 және 9.3 бөлімінен тиісінше қараңыз.

2.6 Қалдықты утилизациялау

Пайдаланылған QIAstat-Dx сынама картридждері мен пластмасса бұйымдарында қауіпті химиялық заттар немесе жұқпалы агенттер болуы мүмкін. Мұндай қалдықтар барлық мемлекеттік, аймақтық және жергілікті деңсаулық сақтау және қауіпсіздік ережелері мен заңдарына сәйкес жиналып, утилизациялануы керек.

Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтарын (WEEE) утилизациялау туралы ақпаратты 12.3 қосымшасынан қараңыз.

2.7 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралындағы таңбалар

Келесі таңбалар QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында және/немесе QIAstat-Dx сынама картридждерінде пайда болады.

Таңба	Орны	Сипаттама
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Еуропа үшін CE белгісі
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Сынауға арналған TÜV SÜD өнім қызметінің TÜV белгісі
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	IECЕЕ мүше елдерінің CB белгісі
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Қытайға арналған RoHS белгісі (электр және электрондық жабдықта кейбір қауіпті заттардың пайдалану шектеулери)
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	САҚТЫҚ ШАРА Қауіп — жеке жаражаттану және материалдық закымдалу қаупі
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Еуропа үшін WEEE белгісі
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Занды өндіруші
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Зертханалық диагностикалық медициналық құрылғы
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Каталог нөмірі
	Құралдың артындағы зауыттық тақта	Сериялық нөмірі

2.8 Деректер қауіпсіздігі

Ескертпе: Деректердің қолжетімділігіне және деректердің қорғанысының жоғалуына қатысты ұйымның саясатына қатысты жүйенің жиі сақтық көшірмелерін орындау қатаң ұсынылады.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы қысқа-шарттық деректерді сақтау және жалпы деректер тасымалдауы үшін пайдаланылуы қажет USB сақтау құрылғысымен бірге жеткізіледі (мыс., сақтау нәтижелері, жүйенің сақтық көшірмесі және мұрағаттың жасалулары, жүйе жаңартулары немесе сынама анықтау файлының импорттары). Деректерді тұрақты сақтау үшін басқа сақтау орнын пайдалану ұсынылады.

Ескертпе: USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондыктан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

Ұзақ мерзімді деректер қауіпсіздігі үшін, тіркелгіңіздің сақталу мақсатында ұйымның деректерін сақтау және қауіпсіздік саясаттарын орындаңыз.

2.9 Киберқауіпсіздік

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 пайдалану кезінде төменде келтірілген киберқауіпсіздік бойынша ұсыныстарды ұстану ұсынылады:

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қауіпсіз ортада және қауіпсіз желіде жұмыс жасаңыз.
- Жүйе жаңартылған жағдайда, әрқашан орнатудың алдында жаңарту пакетінің бақылау сомасын веб -сайтта (www.qiagen.com) берілген бақылау сомасымен салыстырыңыз.
- Жүйені жаңарту, жүйенің сақтық көшірмесін жасау және мұрағатты қалпына келтіру мен құру жалғасып жатқан кезде құралды қалдырмаңыз, себебі бұл процестер кезінде автоматты түрде шығу мүмкіндігі өшірілген. Жүйеден автоматты шығу туралы қосымша ақпаратты 6.10.4 бөлімінен қараңыз.
- Үздіксіз резервтік көшірмелерді жасаңыз және сақтық көшірме файлдарын қауіпсіз, оффлайн режимінде сақтаңыз. Сақтық көшірмелер туралы қосымша ақпаратты 6.10.11 бөлімін қараңыз.
- Әрқашан зиянды бағдарламасыз USB сақтау құрылғысын пайдаланғаныңызға көз жеткізіңіз.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының Multi-User режимін пайдаланыңыз. Пайдаланушы басқару туралы қосымша ақпаратты 6.8 бөлімінен қараңыз.

- Ең аз артықшылықтар принципін ұстаныңыз (пайдаланушыға жұмыс профиліне сәйкес есептік жазбаны тағайындау). Пайдаланушы басқару туралы қосымша ақпаратты 6.8 бөлімінен қараңыз.
- Ұйымыңыздың күрделі құпия сөздерді орнатуға және оларды өзгерту жиілігіне қатысты саясатын ұстаныңыз.
- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қараусыз қалдырған кезде әрқашан жүйеден шығыңыз. Жүйеден шығу туралы қосымша ақпаратты 6.2.1 бөлімінен қараңыз.
- Жеке ақпаратты немесе деңсаулық туралы ақпаратты қорғау үшін еркін өндөлеттің ерістерді пайдаланбаңыз.
- Егер сіз QIAstat-Dx Analyzer 1.0 бұзылған деп ойласаңыз, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Оған қоса, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қауіпсіздік және құпиялық нұсқаулығы құжаты деректерді қорғау ережелеріне сәйкес құралды қауіпсіз және қауіпсіз орнатуға, конфигурациялауға, пайдалануға және қызмет көрсетуге көмектеседі. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қауіпсіздік және құпиялық нұсқаулығы құжатын qia.com/QIAstat-Dx_Privacy бөлімінен алуға болады.

3 Жалпы сипаттамасы

3.1 Жүйе сипаттамасы

Адамдардың биологиялық үлгілерінде патогенді нуклеин қышқылдарды анықтау үшін QIAstat-Dx сынама картридждерімен тіркесімдегі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы нақты үақыттағы PCR пайдаланады. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 және картридждер патогендік нуклеиндік қышқылдарын табу және сәйкестендіру арқылы кейіннен сынама дайындауды қамтамасыз ететін түйік жүйе ретінде жасалған. Үлгілер үлгіден алынған нуклеиндік қышқылдарын оқшаулау және күшету үшін қажетті барлық реагенттерді қамтитын QIAstat-Dx сынама картриджіне енгізіледі. Анықталған нақты үақыт күшейткіш сигналдары интеграцияланған бағдарламалық жасақтама арқылы түсіндіріледі және интуитивті пайдаланушы интерфейсі арқылы хабарланады.

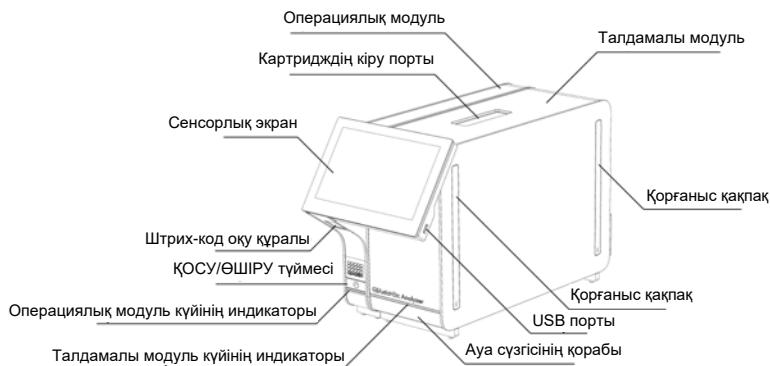
3.2 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сипаттамасы

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы операциялық модульден және 1 немесе одан көп (барлығы 4) талдамалы модульден тұрады. Операциялық модуль талдамалы модульге қосылуды қамтамасыз ететін элементтерді қамтиды және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен өзара әрекеттесуге мүмкіндік береді. Талдамалы модуль үлгі сынау және талдау үшін аппараттық құрал мен бағдарламалық құралды қамтиды.

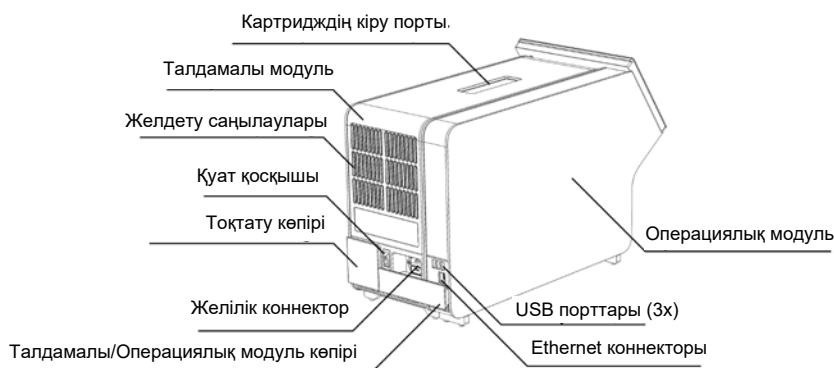
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы келесі элементтерді қамтиды:

- Пайдаланушиның QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен әрекеттесуге арналған сенсорлық экраны
- Үлгіні, емделушіні, пайдаланушины және QIAstat-Dx сынама картриджін идентификациялауға арналған штрих-код оқу құралы
- Сынама мен жүйе жаңартуларына, құжатты экспорттауға және принтердің қосылымына арналған USB порттары (алдында біреу, бүйірінде үшеу)
- QIAstat-Dx сынама картридждерін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына енгізуге арналған картридждің кіру порты
- Желі қосылымына арналған Ethernet коннекторы

1-суретте және 2-суретте әртүрлі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 мүмкіндіктерінің орындары көрсетіледі.



1-сурет. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдыңғы көрінісі. Операциялық модуль сол жақта және талдамалы модуль он жақта.



2-сурет. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының артқы көрінісі. Операциялық модуль он жақта және талдамалы модуль сол жақта.

3.3 QIAstat-Dx сынама картриджінің сипаттамасы

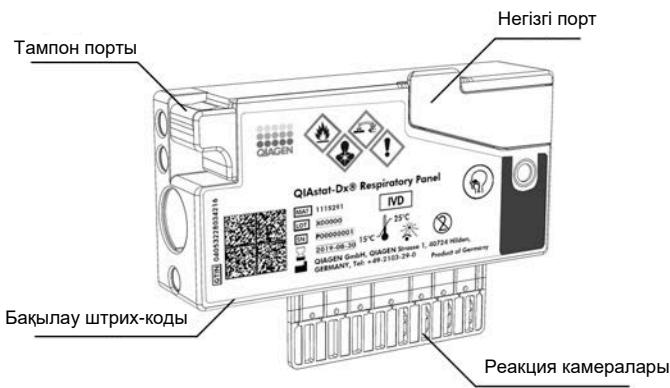
QIAstat-Dx сынама картриджі — толық автоматтандырылған молекулалық сынамаларды орындауға мүмкіндік беретін, бір рет пайдаланылатын пластик құрылғы. QIAstat-Dx сынама картриджінің негізгі мүмкіндіктері әртүрлі үлгі түрлерінің (мыс., сүйықтықтар, тампондар) үйлесімділігін, сынау және шынайы аралықта жұмыс істеуге қажетті барлық алдын ала жүктелген реагенттердің герметикалық ұсталуын қамтиды. Барлық үлгі дайындау және сынама сынағы жүргізу қадамдары QIAstat-Dx сынама картриджінің ішінде орындалады.

Сынақтық іске қосуды толық орындауға арналған барлық реагенттер алдын ала жүктелген және QIAstat-Dx сынама картриджінде орналасқан. Пайдалануши қандай да бір реагенттермен әрекеттеспейі және/немесе басқармауы қажет. Сынақ кезінде реагенттер талдамалы модульде пневматикалық басқарылатын микроэлементтер арқылы өндөледі және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жетектерімен тікелей әрекеттеспейді. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында қоршаған ортаны қосымша қорғайтын кіріс және шығыс аяға арналған ауа сүзгісі бар. Сынаудан кейін, QIAstat-Dx сынама картриджі герметикалық жабық құйінде қалып, оның қауіпсіз утилизациялануын едәуір арттырады.

QIAstat-Dx сынама картриджі ішінде үлгілер мен сүйықтықтарды тасымалдау камерасы арқылы олардың тағайындалған жерлеріне тасымалдау үшін пневматикалық қысым арқылы бірнеше қадамдар кезекпен автоматты түрде орындалады. QIAstat-Dx сынама картриджін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына енгізгеннен кейін, келесі сынама қадамдары автоматты түрде орындалады:

- Ішкі бақылаудың қайта сусpenзиялануы
- Механикалық және/немесе химиялық құралдар арқылы жасушалы лизис
- Мембранаға негізделген нуклеиндік қышқыл тазалауы
- Тазартылған нуклеиндік қышқылды лиофилденген негізгі араластыру реагенттерімен араластыру
- Элюат/Негізгі қоспаның анықталған аликовттарын әртүрлі реакциялық камераларға тасымалдау
- Әр реакция камерасында нақты уақыттағы, көп кешендік PCR сынағын орындау. Мақсаттық аналиттің болуын көрсететін флуоресценцияның артуы тікелей әрбір реакция камерасында анықталады.

Картридж бен оның мүмкіндіктерінің жалпы орналасуы келесі беттегі 3-суретте көрсетілген.



3-сурет. QIAstat-Dx сынама картриджінің мүмкіндіктері.

3.4 QIAstat-Dx Analyzer бағдарламалық құралы

QIAstat-Dx Analyzer құралының бағдарламалық құралы (SW) жүйеде алдын ала орнатылады. Ол функциялыштық үш негізгі тобын орындаиды:

- Жалпы операция функциялары сынақ пен оның қатысты нәтижелерін оңай реттеуге, орындауға және көрнекілендіруге мүмкіндік береді
- Конфигурация функциялары жүйені конфигурациялауға (пайдаланушыны басқару, сынама басқару және аппараттық құрал/бағдарламалық құрал конфигурациясын басқару) мүмкіндік береді
- Сынақтың орындалуынан тұратын қажетті талдамалы қадамдарды қажетті автоматты түрде орындауға арналған сынаптың орындалуын басқару

4 Орнату процедуралары

4.1 Аймақта қойылатын талаптар

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы үшін тегіс, құрғақ және таза жұмыс орнын таңдаңыз. Орында шамадан тыс өтпелерде жел, ылғал және шаң екенін, сондай-ақ тікелей түсетін күн сәулесінен, температураның үлкен ауытқуларынан, жылу көздерінен, діріл мен электр кедергілерінен қорғалғанын тексеріңіз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының салмағы мен өлшемдерін және дұрыс жұмыс шарттарын (температура және ылғалдылық) 11 бөлімінен қараңыз. Тиісті желдетуді қамтамасыз ету үшін, картридждің кіру портына, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының артына, қуат қосқышына, ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесіне, штрих-код оқу құралына және сенсорлық экранға кедергісіз кіруді қамтамасыз ету үшін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының барлық жағында жеткілікті аралық болуы қажет.

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын орнату және пайдалану алдында, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жұмыс шарттарымен танысу үшін 11 бөлімін қараңыз.

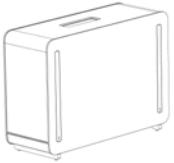
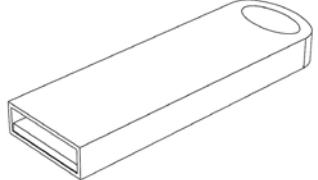
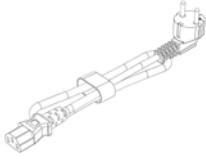
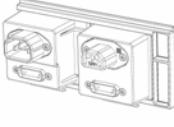
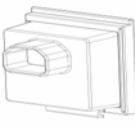
САҚТЫҚ ШАРА 	Қызындалған желдету Тиісті желдетуді қамтамасыз ету үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында кемінде 10 см аралықты сақтап, блоктың астында аяғынын бітеменіз. Құралдың желдетуін қамтамасыз ететін тесіктер мен саңылаулар бітелмейі керек.
---	--

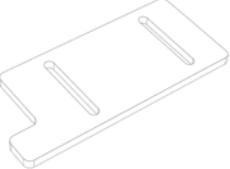
САҚТЫҚ ШАРА 	Электромагниттік кедергі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қатты электромагниттік радиация көздеріне (мыс., экрандалмаған арнайы РЖ көздер) жақын қоймаңыз немесе пайдаланбаңыз, себебі олар дұрыс жұмыс істеуге кедергі келтіреді.
---	---

4.2 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жеткізу және компоненттері

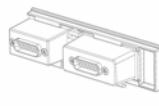
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы екі бөлек қорапта беріледі және жүйені орнатуға және пайдалануға қатысты барлық қажетті компоненттерді қамтиды. Қораптардың құрамы төменде сипатталады:

1-қорап құрамы:

Компонент	Сипаттама
	1x Талдамалы модуль
	1x USB сақтау құрылғысы
	1x Қуат сымы
	1x Талдамалы/Талдамалы модуль көпірі
	1x Тоқтату көпірі

Компонент	Сипаттама
	1x Талдамалы-операциялық модуль жинағының құралы
	1x Экранның қүрделі қаптамасы
	1x Қорғаныш қақпақтың алынбалы құралы

2-қорап құрамы:

Компонент	Сипаттама
	1x Операциялық модуль
	1x Талдамалы/Операциялық модуль көпірі

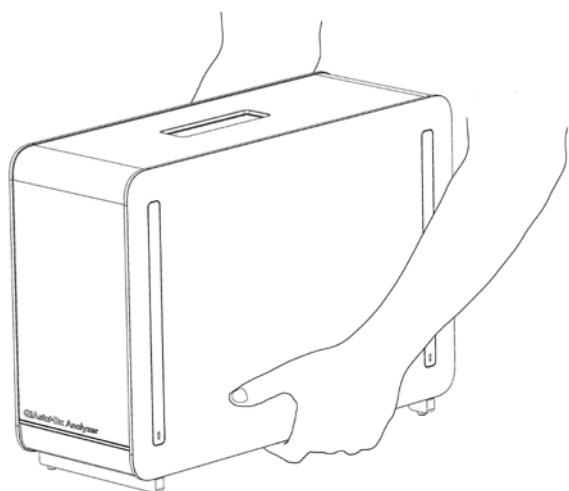
4.3 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қаптамадан шығару және орнату

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын келесі қадамдарға сәйкес қаптамадан абайлап шығарыңыз:

1. Талдамалы модульді қорабынан алып, деңгейі түзу бетке қойыңыз. Талдамалы модульге тіркелген көбік бөліктерін алып тастаңыз.

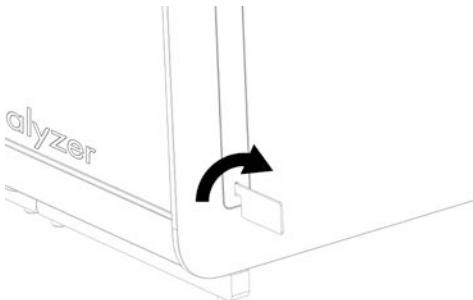
Ескертпе: Талдамалы модульді 4-суретте көрсетілгендей негізден екі қолмен көтеріп, қолдану керек.

ЕСКЕРТУ/ САҚТАҚ ШАРА 	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ауыр құрал болып табылады. Жеке жарақаттануды немесе QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының зақымдалуын болдырмау үшін, оны көтергенде абайлаңыз және тиісті көтеру әдістерін пайдаланыңыз.
--	---



4-сурет. Талдамалы модульді дұрыс қолдану.

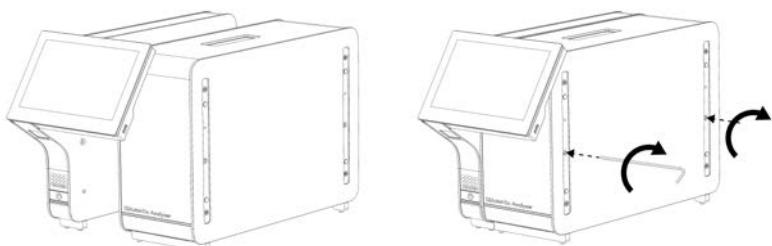
2. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген қорғаныш қақпақтың алынбалы құралы арқылы талдамалы модульдің бүйірінен қорғаныш қақпақтарды алып тастаңыз (5-сурет).



5-сурет. Қорғаныш қақпақтарды алып тастау.

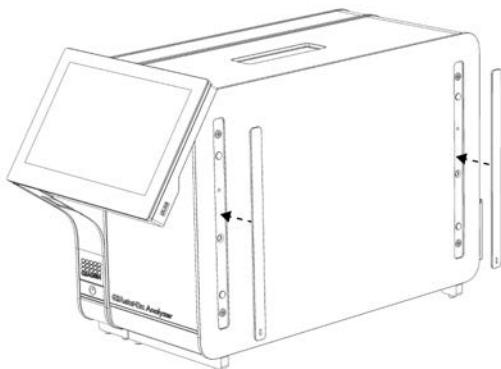
3. Операциялық модульді қорабынан алып, оны талдамалы модульдің сол жағына тіркеніз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген талдамалы-операциялық модуль жинағының құралы арқылы бұрандаларды бекітіңіз (6-сурет).

САҚТЫҚ ШАРА 	Механикалық зақымдалу қаупі Операциялық модульді сенсорлық экранда тірексіз немесе тіреусіз қалдырмаңыз, себебі ол сенсорлық экранды зақымдауы мүмкін.
---	--



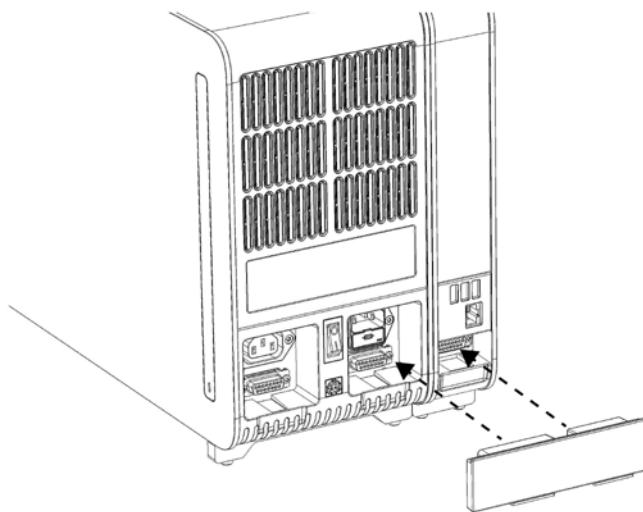
6-сурет. Операциялық модульді талдамалы модульге тіркеу.

4. Талдамалы модульдің бүйіріндегі қорғаныс қақпақтарды қайта тіркеніз (7-сурет).



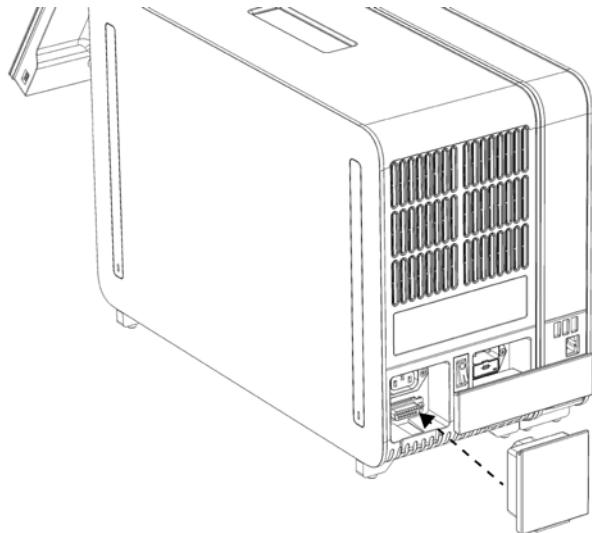
7-сурет. Қорғаныс қақпақтарды қайта тіркеу.

5. Операциялық және талдамалы модульдерді бірге байланыстыру үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының артындағы талдамалы/операциялық модуль көпірін жалғаңыз (8-сурет).



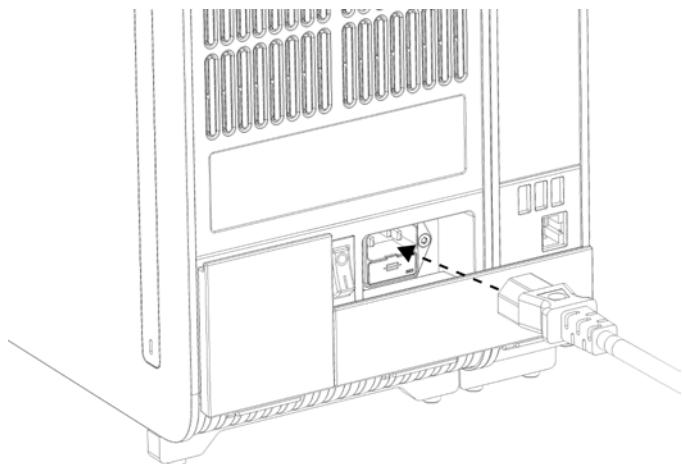
8-сурет. Талдамалы/Операциялық модуль көпірін жалғау.

6. Талдамалы модульдің артындағы тоқтату көпірін жалғаңыз (9-сурет).



9-сурет. Тоқтату көпірін жалғау.

7. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген қуат сымын талдамалы модульдің артына жалғаңыз (10-сурет).



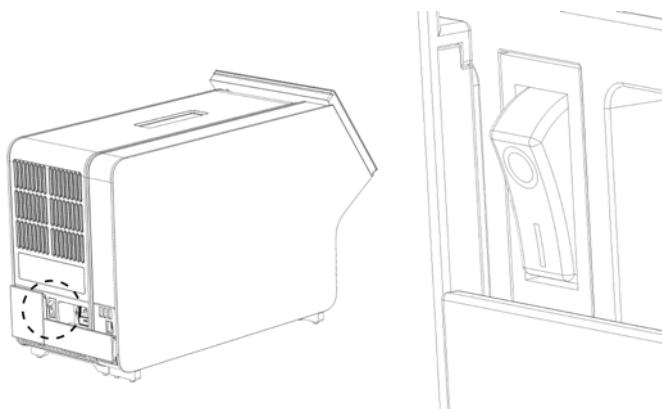
10-сурет. Қуат сымын жалғау.

8. Қуат сымын розеткага жалғаңыз.

9. Талдамалы модульдің артындағы қуат қосқышын «I» күйіне басу арқылы құрапды ҚОСЫҢЫЗ (11-сурет). Талдамалы және операциялық модульдердің күйі индикаторлары көк екенін тексеріңіз.

Ескертпе: Егер күй индикатор қызыл болса, талдамалы модульде ақаулық бар. Көмек алу үшін, 10 бөліміндегі байланыс ақпараты арқылы QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Ескертпе: Құрал қуат қосқышы қыын басқарылатындағы етіп орнатылмауы керек.



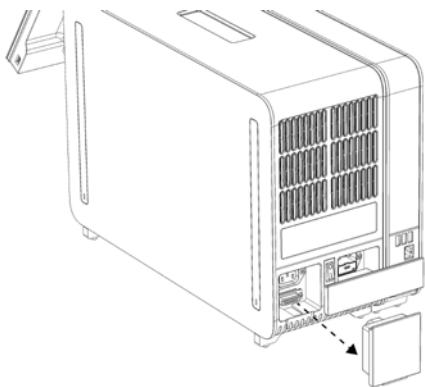
11-сурет. Қуат қосқышын орналастыру және «I» күйіне орнату.

10. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы енді оның пайдалану мақсатына дайын. Жүйе параметрлерін конфигурациялау, жүйе уақыты мен күнін орнату және желі қосылымын конфигурациялау 6.10 үшін бөлімін қараңыз.

4.4 Қосымша талдамалы модульдерді орнату

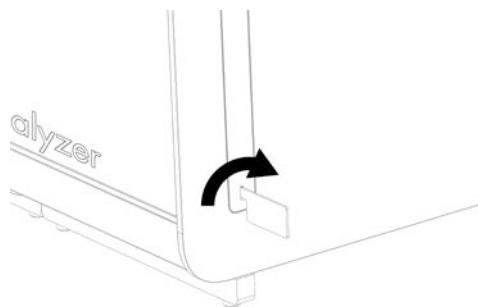
Қосымша талдамалы модульді қаптамадан абайлап шығарып, оны келесі қадамдарға сәйкес орнатыңыз:

1. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жаңа модульді орнатуға дайынданыңыз:
 - 1a. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдындағы ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРІРУ) түймесін басу арқылы жүйені ӨШІРІНІЗ.
 - 1b. Талдамалы модульдің артындағы қуат қосқышын «O» күйіне басу арқылы құрапды ӨШІРІНІЗ.
 - 1c. Қуат кабелін алып тастаңыз.
 - 1d. Талдамалы модульдің артынан тоқтату көпірін алып тастаңыз (12-сурет, келесі бет).



12-сурет. Тоқтату көпірін алу.

- 1e. Қосымша талдамалы модуль тіркелетін талдамалы модульдің бүйірінен қорғаныс қақпақтарды алып тастаңыз (13-сурет).

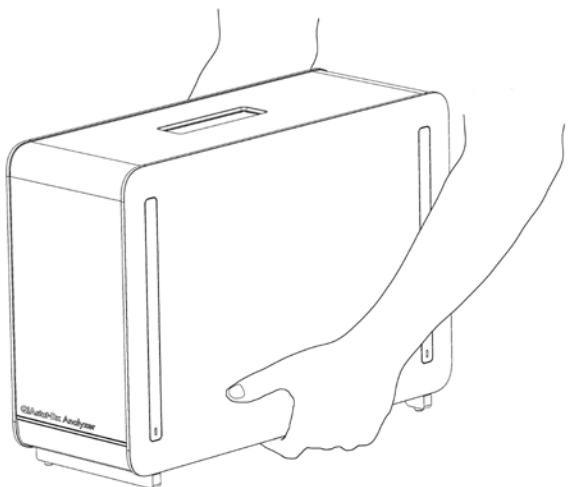


13-сурет. Қорғаныш қақпақтарды алып тастау.

2. Қосымша талдамалы модульді қорабынан алып, деңгейі түзу бетке қойыныз. Талдамалы модульге тіркелген көбік бөліктерін алып тастаңыз.

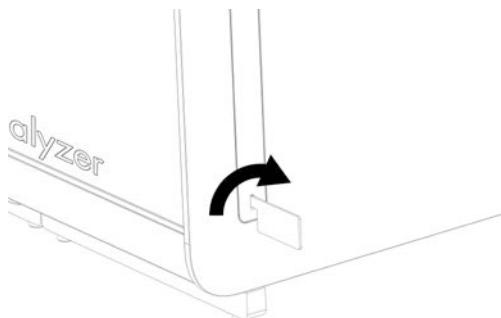
Ескертпе: Талдамалы модульді 14-суретте көрсетілгендей негізден екі қолмен көтеріп, қолдану керек, келесі бет.

ЕСКЕРТУ/ САҚТАҚ ШАРА 	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ауыр құрал болып табылады. Жеке жарақаттануды немесе QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының зақымдалуын болдырмау үшін, оны көтергенде абайлаңыз және тиісті көтеру әдістерін пайдаланыңыз.
--	---



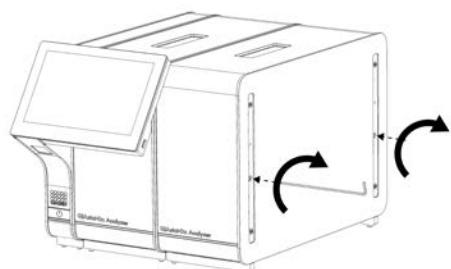
14-сурет. Талдамалы модульді дұрыс қолдану.

3. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген қорғаныш қақпақтың алынбалы құралы арқылы талдамалы модульдің бүйірінен қорғаныш қақпақтарды алып тастаңыз (15-сурет).



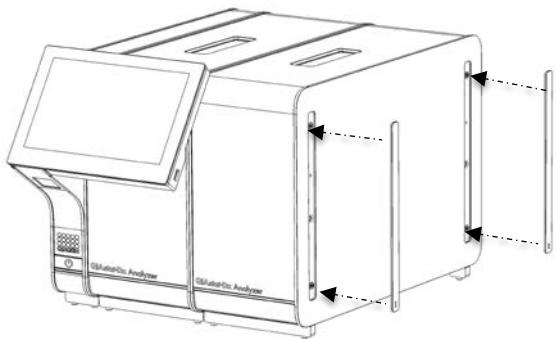
15-сурет. Қорғаныш қақпақтарды алып тастау.

4. Қосымша талдамалы модульді бар талдамалы модульмен тураланыз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 (16-сурет). құралымен бірге берілген талдамалы-операциялық модуль жинағының құралы арқылы бұрандаларды бекітіңіз.



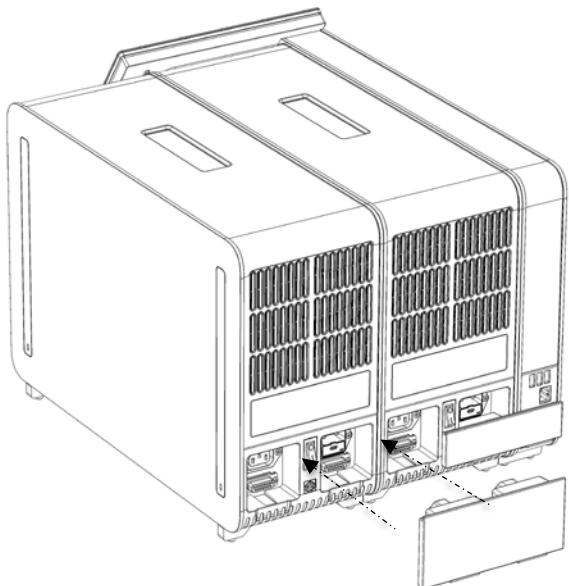
16-сурет. Қосымша талдамалы модульді туралау және тіркеу.

5. Қосымша талдамалы модульдің бүйіріндегі қорғаныс қақпактарды қайта тіркеңіз (17-сурет).



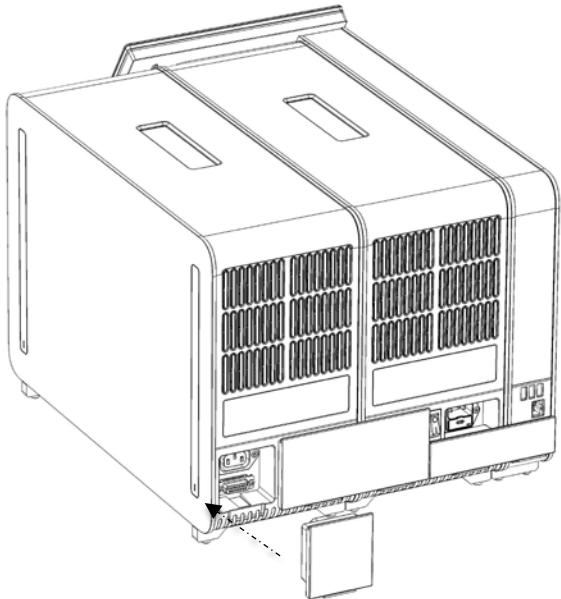
17-сурет. Қосымша талдамалы модульдегі қорғаныс қақпақты қайта тіркеу.

6. Талдамалы модульдерді бірге байланыстыру үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының артындағы талдамалы/талдамалы модуль көпірін жалғаңыз (18-сурет).



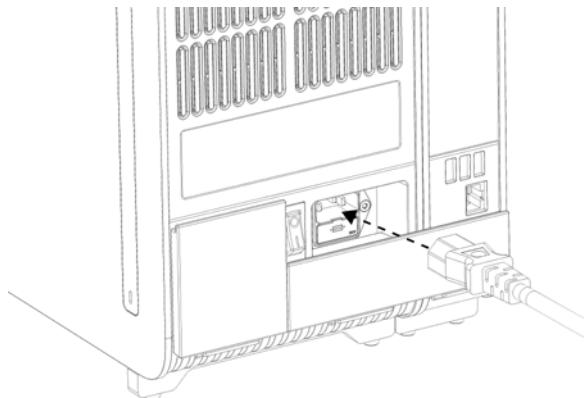
18-сурет. Талдамалы/Талдамалы модуль көпірін жалғау.

7. Талдамалы модульдің артындағы тоқтату көпірін жалғаңыз (19-сурет).



19-сурет. Тоқтату көпірін жалғау.

8. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген қуат сымын түпнұсқалы талдамалы модульдің артына жалғаңыз (20-сурет).



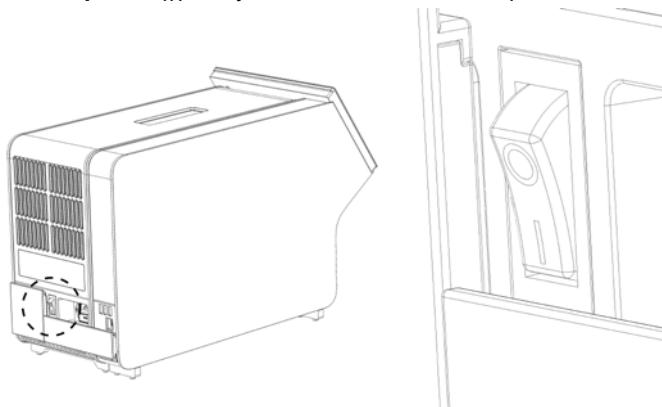
20-сурет. Қуат сымын жалғау.

9. Қуат сымын розеткаға жалғаңыз.

10. Талдамалы модульдің артындағы қуат қосқышын «I» қүйіне басу арқылы құралды қОСЫҢЫЗ (21-сурет, келесі бет). Талдамалы және операциялық модульдердің қүйі индикаторлары көк екенін тексеріңіз.

Ескертпе: Егер күй индикатор қызыл болса, талдамалы модульде ақаулық бар. Көмек алу үшін, 10 бөліміндегі байланыс ақпараты арқылы QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Ескертпе: Құрал қуат қосқышы қыын басқарылатында етіп орнатылмауы керек.



21-сурет. Қуат қосқышын орналастыру және «I» күйіне орнату.

11. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы енді оның пайдалану мақсатына дайын. Жүйе параметрлерін конфигурациялау, жүйе уақыты мен қунін орнату және желі қосылымын конфигурациялау үшін 6.10 бөлімін қараңыз.

4.5 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қайта қаптамалау және жөнелту

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жөнелтуге қайта қаптамалағанда, түпнұсқалы қаптамалау материалдары пайдаланылуы керек. Егер түпнұсқалы қаптамалау материалдары қолжетімді емес болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз. Қаптамалауға дейін құралдың дұрыс дайындалғанына (9.2 бөлімін қараңыз) және ол биологиялық немесе химиялық қауіп төндірмейтінін тексеріңіз.

Құралды қайта қаптамалау:

1. Құралдың қуаты ӨШІРІЛГЕНІН тексеріңіз (қуат қосқышын «O» күйіне басыңыз).
2. Қуат сымын қуат розеткасынан ажыратыңыз.
3. Қуат сымын талдамалы модульдің артынан ажыратыңыз.
4. Талдамалы модульдің артынан тоқтату көпірін ажыратыңыз.
5. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің артқы жағындағы операциялық және талдамалы модульдерді байланыстыратын талдамалы/операциялық модуль көпірін ажыратыңыз.
6. Қорғаныш қақпақтың алынбалы құралы арқылы талдамалы модульдің бүйіріндегі қорғаныш қақпақтарды алып тастаңыз.

7. Операциялық модульді талдамалы модульге ұстап тұратын екі бұранданы босату үшін талдамалы-операциялық модульді құрастыру құралын пайдаланыңыз. Операциялық модульді қорабына қаптамалаңыз.
8. Талдамалы модульдің бүйіріндегі қорғаңыс қақпақтардың орнын ауыстырыңыз. Талдамалы модульді көбік бөліктермен қорабына қаптамалаңыз.

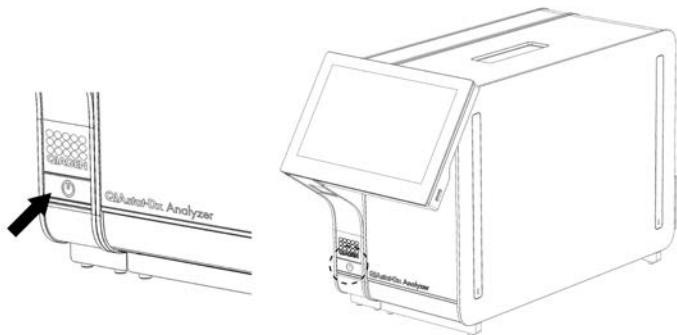
5 Сынақты іске қосу және нәтижелерді көру

Ескертпе: Бұл пайдалану нұсқаулығында көрсетілген суреттер тек мысалдар болып табылады және сынамадан сынамаға өзгеше болуы мүмкін.

5.1 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысын іске қосу

1. Жабдықты іске қосу үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдындағы ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесін басыңыз (22-сурет).

Ескертпе: Талдамалы модульдің артындағы қуат қосқышын «I» қүйіне орнатылуы керек. «I» қүйінде (мыс., қуат ҚОСЫЛҒАНДА) операциялық және талдамалы модуль индикаторлары көк түске ауысады.



22-сурет. Құралды іске қосу үшін ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесін басу.

2. Негізгі экран көрсетіліп, талдамалы және операциялық модульдің күй индикаторы жасыл түске ауысып, жыптылықтауы тоқтағанша күтіңіз.

Ескертпе: Бастапқы орнатудан кейін, **Login** (Жүйеге кіру) экраны көрсетіледі. Қосымша мәліметтерді 6.2 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer құралының бастапқы орнатылуы сәтті орындалғаннан кейін, жүйе әкімшісі бағдарламалық құралдың алғашқы конфигурациясы үшін жүйеге кіруі қажет. Жүйеге алғашқы рет кіру үшін, пайдаланушы идентификаторы — «administrator» және әдепті құпиясөз — «administrator». Алғашқы рет жүйеге кіргеннен кейін құпиясөз өзгертулуды көрсетілудің көмекшісі User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) функциясы автоматты түрде белсендіріледі. «Administrator» (Әкімші) рөлі жоқ кемінде бір пайдаланушы тіркелгісін жасау қатаң ұсынылады.

5.2 QIAstat-Dx сынама картриджін дайындау

QIAstat-Dx сынама картриджін қаптамасынан алғызыз. Үлгіні QIAstat-Dx сынама картриджіне қосу туралы мәліметтерді және орындалатын сынамаға арналған нақты ақпарат алу үшін нақты сынамаға (мыс., QIAstat-Dx Respiratory Panel) арналған пайдалану нұсқауларын қараңыз. Үлгіні QIAstat-Dx сынама картриджіне қосқаннан кейін, екі үлгінің қақпағы мықтап жабылғанын әрқашан тексеріңіз.

5.3 Сынақты орындау процедурасы

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сенсорлық экранын түрткенде, барлық оператор қолғап сияқты тиісті жеке қорғаныс жабдығын киоі керек.

1. **Негізгі** экранның жоғарғы оң жақ бұрышындағы  **Run Test** (Сынақты іске қосу) түймесін басыңыз.

Ескертпе: Егер Сыртқы бақылау (External Control, EC) қосылған болса және EC сынағы орындалатын болса, EC үлгісімен тестті іске қосу туралы еске салғыш көрсетіледі. Қосымша мәліметтерді 8 бөлімінен қараңыз.

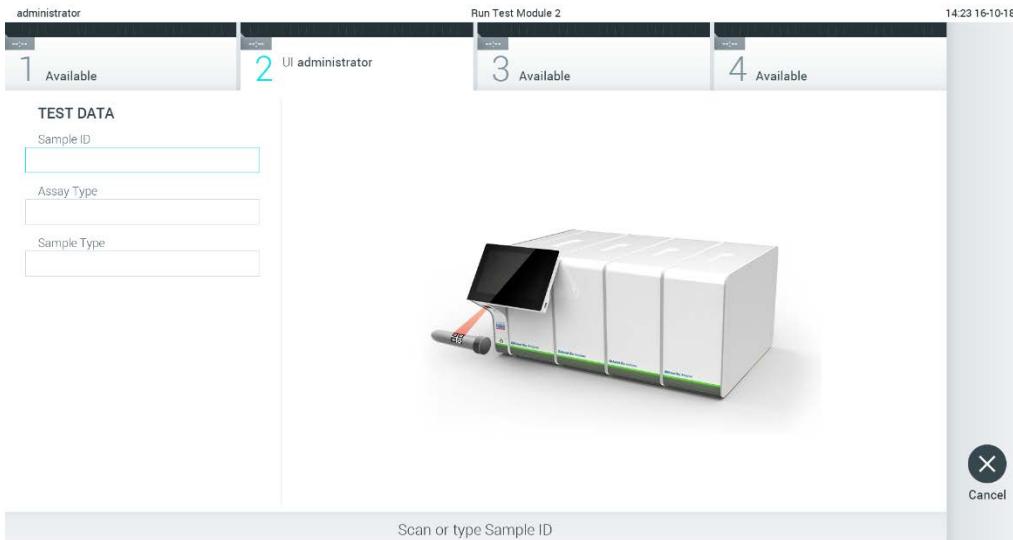
Ескертпе: Егер EC қосылған болса және таңдалған модульмен орындалған соғы EC сынағы сәтсіз болса, ескерту көрсетіледі. Пайдаланушылар бәрібір таңдалған модульмен тест жүргізісі келетінін нақты таңдау керек.

2. Сұрапғанда, операциялық модульге кірістірлген штрих-код оқу құралы арқылы үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерленіз (23-сурет).

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 конфигурациясына байланысты сенсорлық экранның виртуалды пернетақтасы арқылы үлгі идентификаторын енгізу де болады. Қосымша мәліметтерді 6.10.4 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: Таңдалған жүйе конфигурациясына байланысты, осы кезеңде өмделуші идентификаторын енгізу қажет болуы мүмкін. Қосымша мәліметтерді 6.10.4 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: EC конфигурациясына байланысты EC Test деп аталатын ауыстыру түймесі көрсетіледі. Бұл түйме тестілеу үшін өшіру күйінде қалады. EC туралы қосымша ақпаратты 8 бөлімінен қараңыз.



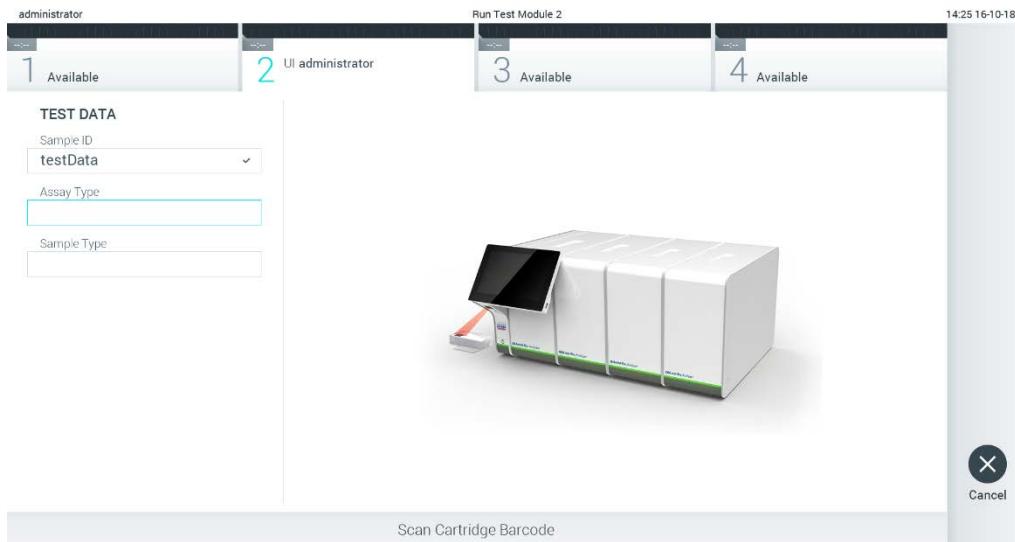
23-сурет. Үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерлеу.

3. Сұралғанда, пайдаланылатын QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих-кодын сканерленіз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы QIAstat-Dx сынама картриджі штрих-кодының негізінде орындалатын талдауды автоматты түрде таниды (24-сурет, келесі бет).

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы жарамдылық мерзімі өткен QIAstat-Dx сынама картриждерін, бұған дейін пайдаланылған картриждерді немесе блокқа орнатылмаған сынамаларға арналған картриждерді қабылдамайды. Қате хабары осы жағдайларда көрсетіледі. Қосымша мәліметтерді 10.2 бөлімінен қараңыз.

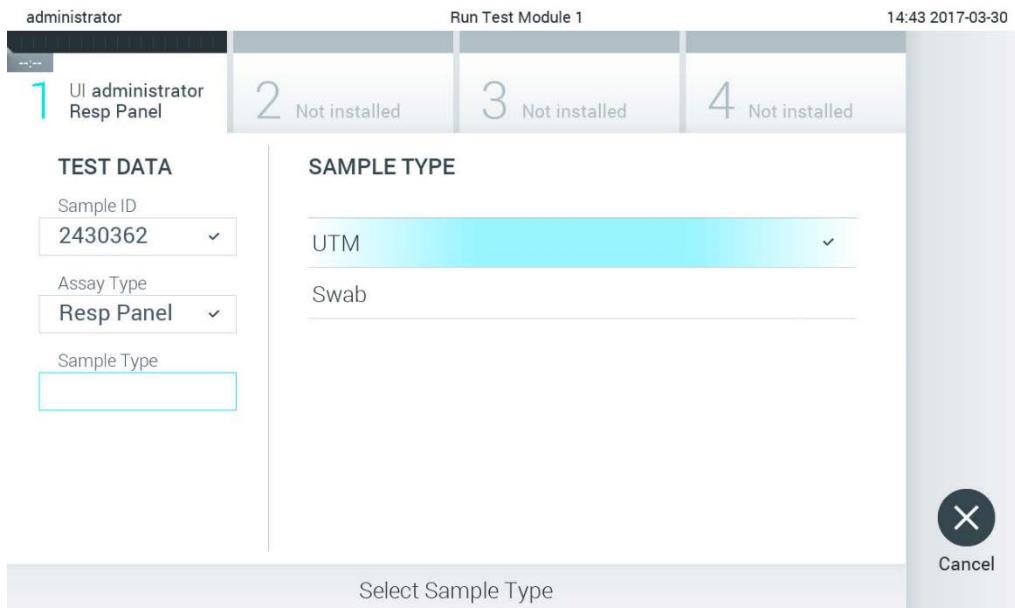
Ескертпе: Сынамаларды QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импорттау және қосу нұсқауларын 6.9.3 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: Егер Сыртқы бақылау (External Control, EC) қосулы болса және EC сынағы қажет болса немесе таңдалған модульде таңдалған сынаманың алдыңғы сынағы сәтсіз болса, ескерту көрсетіледі. Пайдаланушылар жалғастырысы келетінін растауы керек, ал негізгі пайдаланушылар тест орнатуды жалғастыра алмайды. Қосымша мәліметтерді 8 бөлімінен қараңыз.



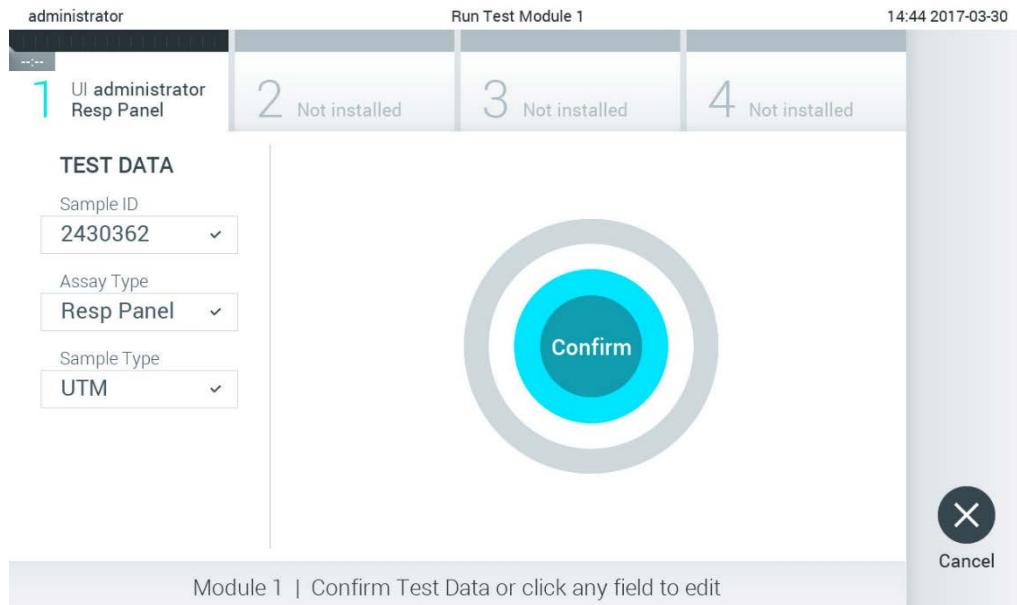
24-сурет. QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих-кодын сканерлеу.

4. Қажет болса, тізімнен тиісті үлгі түрін таңдаңыз (25-сурет).



25-сурет. Үлгі түрін таңдау.

5. **Confirm** (Растау) экраны көрсетіледі. Енгізілген деректерді қарап шығып, сенсорлық экрандағы тиісті өрістерді басу және ақпаратты өзгерту арқылы қажетті өзгертулерді жасаңыз (26-сурет).

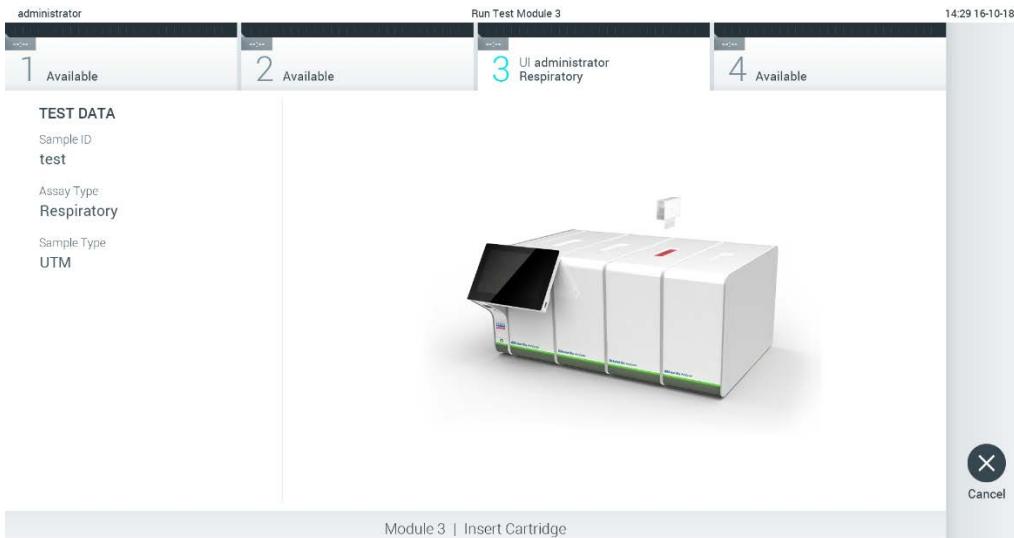


26-сурет. **Confirm** (Растау) экраны.

6. Барлық көрсетілген деректер дұрыс болғанда **Confirm** (Растау) түймесін басыңыз. Қажет болса, оның мазмұнын өзгерту үшін тиісті өрісті басыңыз немесе сынақтан бастарту үшін **Cancel** (Бас тарту) түймесін басыңыз.
7. QIAstat-Dx сынама картриджінің тампон порты мен негізгі портының үлгі қақпақтары мықты жабық екенін тексерініз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының жоғарғы жағындағы картридждің кіру порты автоматты түрде ашылғанда штрих-кодын солға, ал реакция камераларын төмен қаратып QIAstat-Dx сынама картриджін енгізіңіз (27-сурет).

Ескертпе: Бірнеше талдамалы модуль операциялық модульге жалғанғанда, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы сынап орындалатын талдамалы модульді автоматты түрде таңдайды.

Ескертпе: QIAstat-Dx сынама картриджін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына басу қажет емес. Оны картридждің кіру портына абайласп орналастырыңыз, содан соң QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы картриджді талдамалы модульге автоматты түрде жылжытады.



27-сүрет. QIAstat-Dx сынама картриджін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына енгізу.

8. QIAstat-Dx сынама картриджін анықтағаннан кейін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы картридждің кіру портының қақпағын автоматты түрде жауып, сынақты орындауды бастайды. Орындауды бастау үшін оператор ешқандай әрекет орындалмайды.

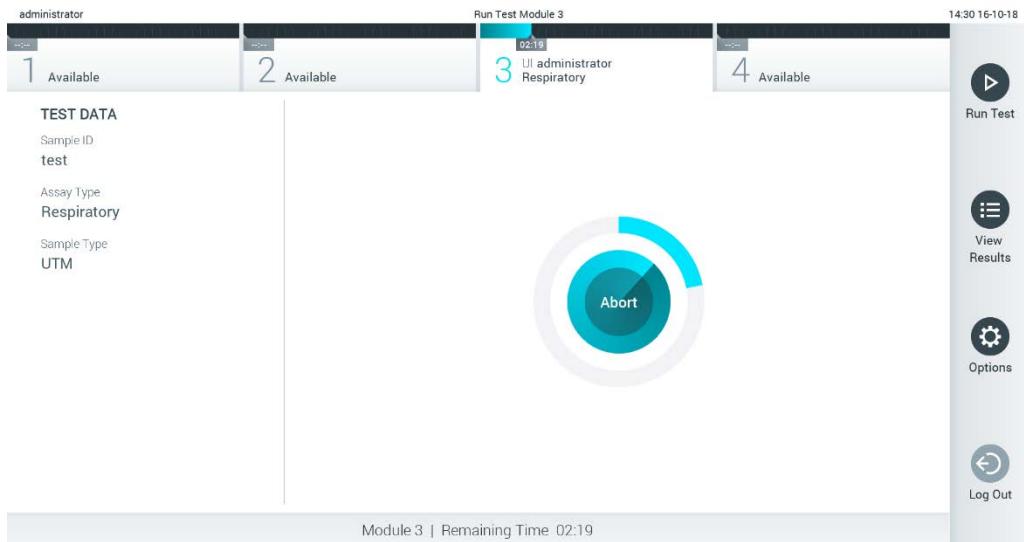
Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы сынақ реттеуінде пайдаланылғаннан және сканерленгеннен басқа QIAstat-Dx сынама картриджін қабылдамайды. Егер сканерленгеннен басқа картридж енгізілсе, қате пайда болып, картридж автоматты түрде шығарылады.

Ескертпе: Осы кезге дейін, сенсорлық экранның төменгі оң жақ бұрышындағы **Cancel** (Бас тарту) түймесін басу арқылы сынақты орындаудан бас тартуға болады.

Ескертпе: Жүйе конфигурациясына байланысты, сынақ орындауды бастау үшін оператордан оның пайдаланушы құпиясөзін қайта енгізу сұралуы мүмкін.

Ескертпе: Егер QIAstat-Dx сынама картриджі портқа орналастырылmasa, картридждің кіру портының қақпағы 30 секундтан кейін автоматты түрде жабылады. Егер жабылса, процедураны бастауды 5-қадамнан қайталанаңыз.

9. Сынақ орындалып жатқанда, сенсорлық экранда орындалудың қалған уақыты көрсетіледі (28-сүрет, келесі бет).



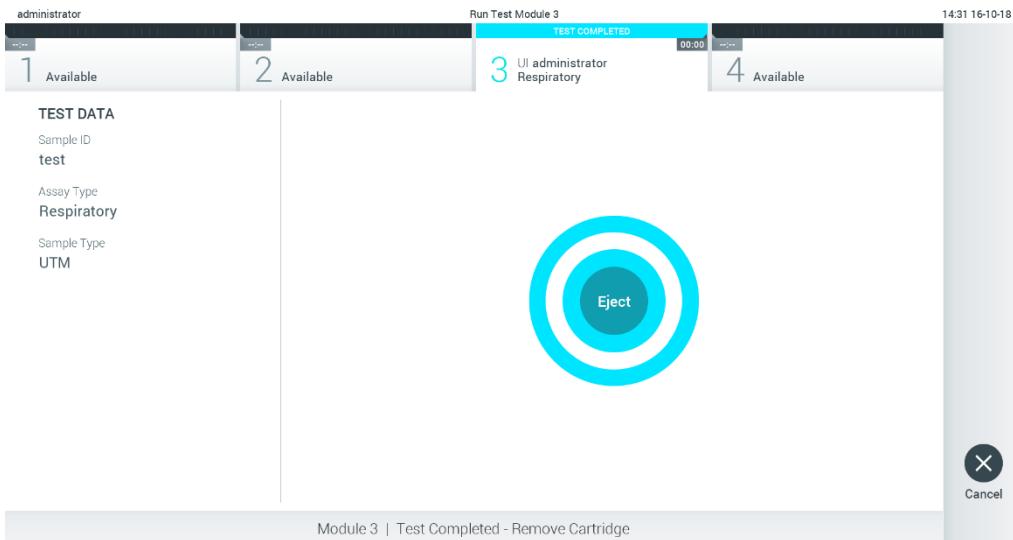
28-сурет. Сынақтың орындалуы және орындалудың қалған уақытының көрсетілуі.

10. Сынақ іске қосылғаннан кейін **Eject** (Шығару) экраны пайда болады (29-сурет).

QIAstat Dx сынама картриджін алып, оны барлық мемлекеттік, аймақтық және жергілікті деңсаулық сақтау және қауіпсіздік ережелері мен заңдарына сәйкес утилизациялау үшін сенсорлық экрандағы **Eject** (Шығару) түймесін басыңыз.

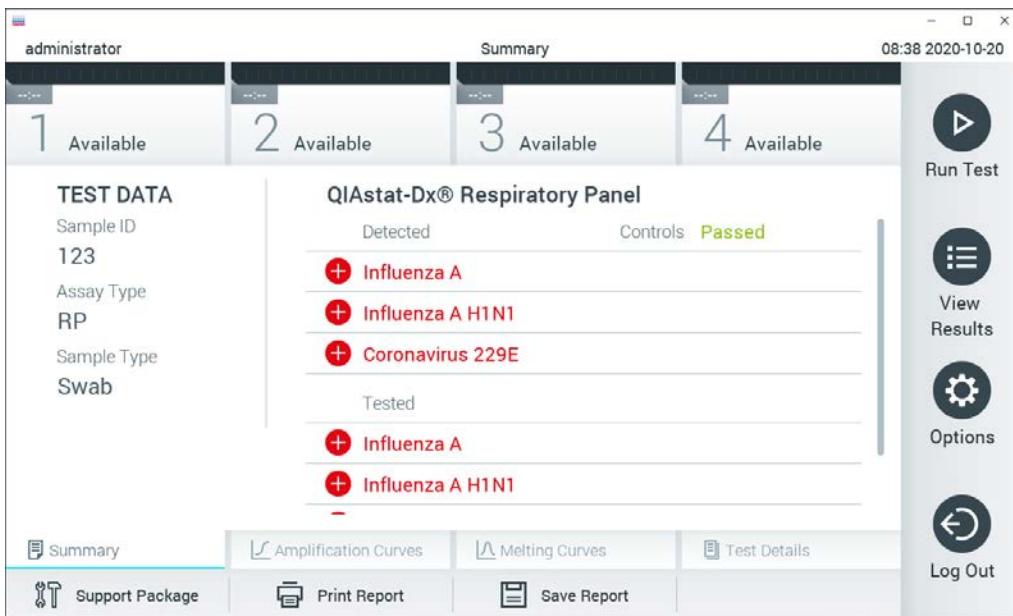
Ескертпе: Картридждің кіру порты ашылып, картридж шығарылғанда QIAstat-Dx сынама картриджі алынуы керек. Егер картридж 30 секундтан кейін алынбаса, ол QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына автоматты түрде артқа жылжып, картридждің кіру портының қақпағы жабылады. Егер жабылса, картридждің кіру портының қақпағын ашу үшін **Eject** (Шығару) түймесін басып, картриджді алып тастаңыз.

Ескертпе: Пайдаланылған QIAstat-Dx сынама картридждері утилизациялануы керек. Орындалуы басталып, бірақ содан соң оператор бас тартқан немесе қате анықталған картридждерді сынаптарға қайта пайдалануға болмайды.



29-сүрет. Еject (Шығару) экранының көрсетіліуі.

11. QIAstat-Dx сынама картриджі шығарылғаннан кейін, нәтижелердің **Summary (Жыынтық)** экраны пайда болады (30-сүрет). Қосымша мәліметтерді 5.5 бөлімінен қараңыз.



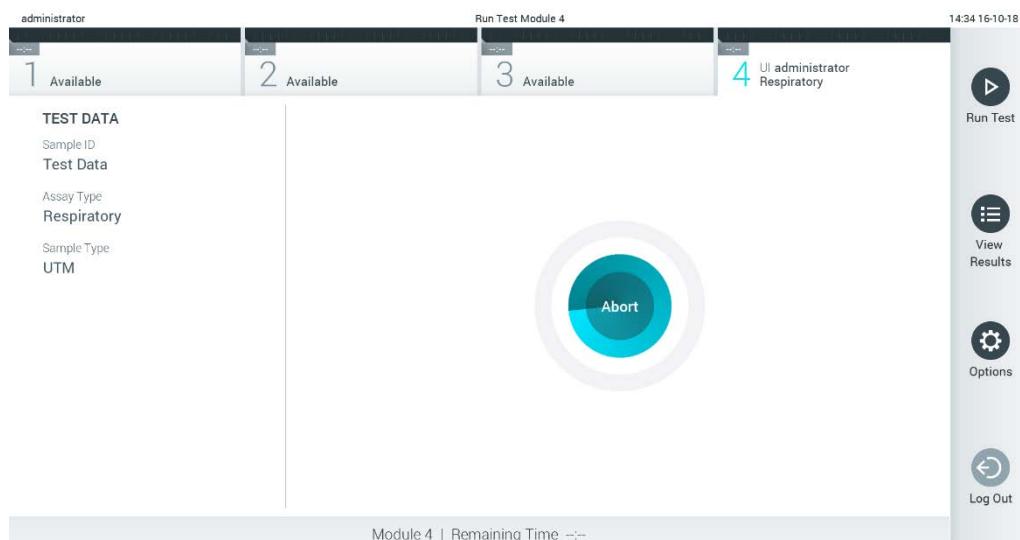
30-сүрет. Summary (Жыынтық) экранының нәтижелері.

Ескертпе: Егер талдамалы модульде қате орындалу кезінде орын алса, онда жұмыс қорытындысы көрсетілмейінше біраз уақыт кетуі мүмкін және нәтиже **View Results** (Карау нәтижелері) шолу көрінеді.

5.4 Сынақты іске қосудан бас тарту

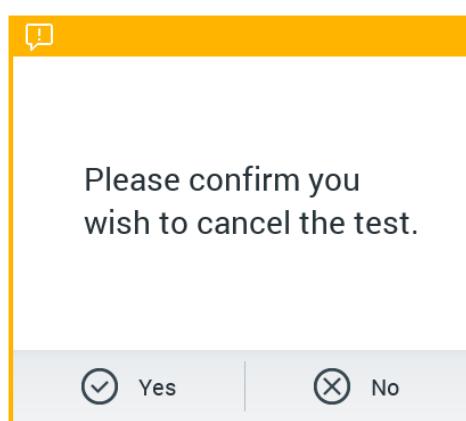
Егер сынақты іске қосу орындалып жатса, **Abort** (Тоқтату) түймесін бассаңыз, сынақтың орындалуын тоқтатады (31-сурет).

Ескертпе: Пайдаланылған QIAstat-Dx сынама картридждері утилизациялануы керек. Орындалуы басталып, бірақ содан соң оператор бас тартқан немесе қате анықталған картридждерді сынақтарға қайта пайдалануға болмайды.



31-сурет. Сынақты іске қосудан бас тарту.

Сынақты тоқтатқаннан кейін, QIAstat-Dx сынама картриджін енді өңдеуге болмайды және қайта пайдаланылмауы керек. **Abort** (Тоқтату) түймесін басқаннан кейін, сынақтан бас тартылуы растайтын диалогтық терезе пайда болады (32-сурет).

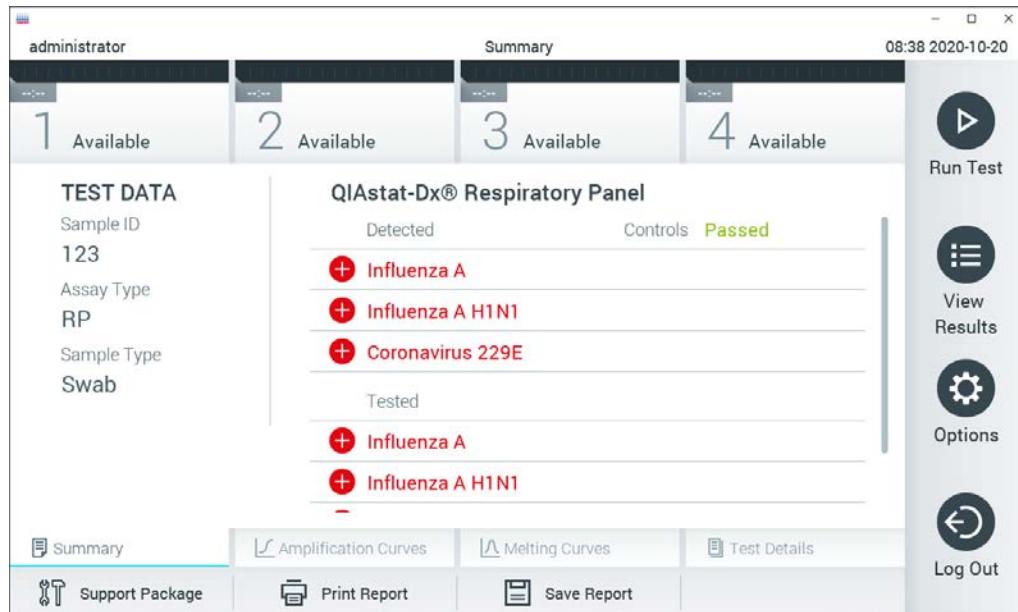


32-сурет. Сынақты іске қосудан бас тартуды растау диалогтық терезесі.

5.5 Нәтижелерді көрү

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысы сынақ нәтижелерін автоматты түрде түсіндіріп, сақтайды. QIAstat-Dx сынама картриджін шығарғаннан кейін, нәтижелердің **Summary** (Жиынтық) экраны автоматты түрде көрсетіледі (33-сурет).

Ескертпе: Талдау нәтижелерін түсіндіру өдісі туралы ықтимал нәтижелер мен пайдалану нұсқауларына арналған сынамаға негізделген нұсқауларды қараңыз.



33-сурет. Сол жақ панельде **Test Data** (Сынақ мәліметтері) мәнін және негізгі панельде **сынақ Summary** (Жиынтық) мәнін көрсететін нәтижелердің **Summary** (Жиынтық) экранының мысалы.

Экраның негізгі бөлігінде келесі үш тізім беріліп, нәтижелерді көрсету үшін түсті кодтауды және таңбаларды пайдаланады:

- Бірінші тізім **+** белгісі бар және қызыл түске боялған үлгіде анықталған және идентификацияланған барлық патогенді қамтиды.
- Екінші тізім сұрақ белгісімен **?** белгіленген және сары түске боялған барлық белгісіз патогенді қамтиды.
- Үшінші тізім үлгіде сыналған барлық патогенді қамтиды. Үлгіде анықталған және идентификацияланған патогендер **+** белгісімен белгіленіп, қызыл түске боялады. Сыналып, бірақ анықталмаған патогендер **?** белгісімен белгіленіп, жасыл түске боялады. Белгісіз патогендер сұрақ белгісімен **?** белгіленіп, сары түске боялады.

Ескертпе: Үлгіде анықталған және идентификацияланған патогендер барлық тізімдерінде көрсетілген.

Егер сынақ сәтсіз аяқталса, «Failed» (Сәтсіз аяқталды) хабары, содан соң арнайы **Error Code** (Қате коды) көрсетіледі.

Келесі Test Data (Сынақ мәліметтері) экранның сол жағында көрсетіледі:

- **Sample ID** (Үлгі идентификаторы)
- **Patient ID** (Емделуші идентификаторы) (қолжетімді болса)
- **Assay Type** (Сынама түрі)
- **Sample Type** (Үлгі түрі)
- LIS Upload Status (LIS жүктегендегі статусы) (қолданылса)

Оператордың кіру рұқсаттарына байланысты, экранның тәменгі жағындағы қойындылар арқылы сынама туралы қосымша деректер қолжетімді (мыс., таралу графиқтері, балқу қисықтары және сынак мәліметтері).

Экранның тәменгі тақтасындағы **Save Report** (Есепті сақтау) түймесін басу арқылы сынама деректерін экспорттауға болады.

Экранның тәменгі тақтасында **Print Report** (Есепті басып шығару) түймесін басу арқылы есепті принтерге жіберуге болады.

Таңдалған іске қосу немесе барлық сәтсіз іске қосулардың қолдау жиынтығын экранның тәменгі жағындағы **Support Package** (Қолдау жиынтығы) түймесін басу арқылы жасауға болады (34-сурет, келесі бет). Егер қолдау қажет болса, қолдау бұмасын QIAGEN техникалық қызмет көрсету бөліміне жіберіңіз.

5.5.1 Таралу қисықтарын көру

Таралу қисықтарын көру үшін  **Amplification Curves** (Таралу қисықтары) қойындысын басыңыз (34-сурет).

Бұл функция барлық сынамаға қолжетімді бола бермеуді мүмкін.

Ескертпе: Таралу қисықтары сырғақ нәтижелерін түсіндіруге арналмағанын ескеріңіз.



34-сүрет. Amplification Curves (Таралу қисықтары) экраны (PATHOGENS (ПАТОГЕНДЕР) қойындысы).

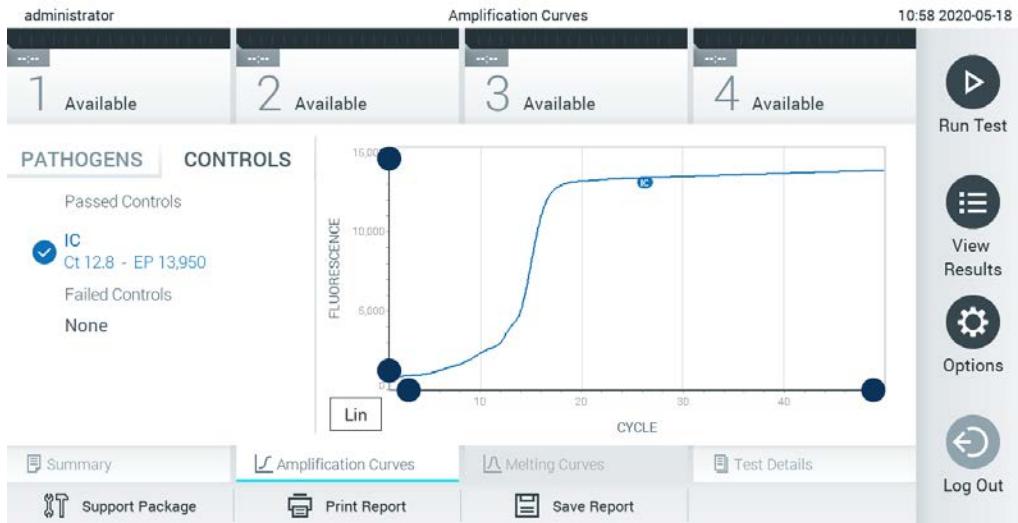
Сынақтан өткізілген патогендер мен ішкі бақылау құралдары туралы мәліметтер сол жақта көрсетіледі және таралу қисықтары ортада көрсетіледі.

Ескертпе: Егер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі (6.8 бөлімін қараңыз) қосылса, Amplification Curves (Таралу қисықтары) экраны кіру құқықтары бар операторларға ғана қолжетімді болады.

Сыналған патогендерге сәйкес графиктерді көрсету үшін сол жақтағы PATHOGENS (ПАТОГЕНДЕР) қойындысын басыңыз. Таралу графигінде көрсетілетін патогендерді таңдау үшін патоген атауын басыңыз. Жалғыз, бірнеше немесе ешқандай патогендерді таңдауға болады. Патогенге байланысты таралу қисықтарына сәйкес түс таңдалған тізімдегі әрбір патогенге тағайындалады. Таңдалмаған патогендер сүр түсте көрсетіледі.

Тиісті Ст және соңғы флуоресценция мәндері әрбір патоген атауларының астында көрсетілген.

Ішкі бақылау құралдарын көру үшін, сол жақтағы CONTROLS (БАСҚАРУ ҚҰРАЛДАРЫ) қойындысын басыңыз және таралу графигінде көрсетілетін басқару құралдарын таңдаңыз. Оны таңдау немесе таңдауды алу үшін ішкі бақылау атауының қасындағы шенберді басыңыз (35-сүрет, келесі бет).



35-сүрет. Ішкі бақылау құралдарын көрсететін **Amplification Curves** (Таралу қисықтары) экраны (**CONTROLS (БАСҚАРУ ҚҰРАЛДАРЫ)** қойындысы).

Таралу графигінде таңдалған патогендер немесе басқару құралдары үшін деректер қисығы көрсетіледі. Ү есі үшін логарифмдік немесе сызықтық масштабтар арасында кезекпен ауысу үшін графиктің төменгі сол жақ бұрышындағы **Lin** (Сыз) немесе **Log** (Лог) түймесін басыңыз.

Әрбір өстегі ● көк көрсеткіштер арқылы X өсінің және Y өсінің масштабын реттеуге болады. Көк көрсеткішті басып тұрып, оны өстегі қажетті орынға жылжытыңыз. Өдепкі мәндерге қайтару үшін көк көрсеткішті бастапқы масштабқа жылжытыңыз.

5.5.2 Балқу қисықтарын көру

Сынақтың балқы қисықтарын көру үшін **Melting Curves** (Балқу қисықтары) қойындысын басыңыз.

Сынақтан өткізілген патогендер мен ішкі бақылау құралдары туралы мәліметтер сол жаққа көрсетіледі және балқу қисықтары ортада көрсетіледі.

Ескертпе: Балқы талдаудың орындастырын сынамалар үшін тек **Melting Curves** (Балқу қисықтары) қойындысы қолжетімді.

Ескертпе: Егер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында **User Access Control** (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылса (6.8 бөлімін қараңыз), **Melting Curves** (Балқу қисықтары) экраны кіру құқықтары бар операторларға ғана қолжетімді болады.

Сыналған патогендерді көрсету үшін сол жақтағы **PATHOGENS** (ПАТОГЕНДЕР) қойындысын басыңыз. Көрсетілетін патогеннің балқу қисықтарын таңдау үшін патоген атауының қасындағы шеңберді басыңыз. Жалғыз, бірнеше немесе ешқандай патогендерді таңдауға болады. Патогенге байланысты балқу қисықтарына сәйкес тұс таңдалған тізімдегі әрбір патогенге тағайындалады. Таңдалмаған патогендер сұр түste көрсетіледі. Балқу температурасы әр патоген атауының астында көрсетілген.

Ішкі бақылау құралдарын көру үшін, сол жақтағы **CONTROLS** (БАСҚАРУ ҚҰРАЛДАРЫ) қойындысын басыңыз және балқу графигінде көрсетілетін ішкі бақылау құралдарын таңдаңыз. Оны таңдау немесе таңдауды алу үшін басқару құралы атауының қасындағы шеңберді басыңыз.

Талдаудан өткен ішкі бақылау элементтері жасыл түспен көрсетіліп, «Passed Controls» (Өткізілген басқару құралдары) деп аталады, ал сәтсіз аяқталғандар қызыл түспен көрсетіліп, «Failed Controls» (Сәтсіз басқару құралдары) деп белгіленеді.

Әрбір өстегі ● көк көрсеткіштер арқылы X өсінің және Y өсінің масштабын реттеуге болады. Көк көрсеткішті басып тұрып, оны өстегі қажетті орынға жылжытыңыз. Өдепкі мәндерге қайтару үшін көк көрсеткішті бастапқы масштабқа жылжытыңыз.

5.5.3 Сынақ мәліметтерін көру

Нәтижелердің қосымша деректерін қарап шығу үшін **Test Details** (Сынақ мәліметтері) түймесін басыңыз. Толық есепті көру үшін тәмен айналдырыңыз.

Келесі **Test Details** (Сынақ мәліметтері) экранынң ортасында көрсетіледі (36-сурет, келесі бет):

- User ID (Пайдаланушы идентификаторы)
- Cartridge SN (Картридждің СН) (сериялық нөмірі)
- Cartridge Expiration Date (Картридждің жарамдылық мерзімі)
- Module SN (Модульдің СН) (сериялық нөмірі)
- Test Status (Сынақ күйі) (оператор Completed (Аяқталды), Failed (Сәтсіз аяқталды) немесе Canceled (Бас тартылды))
- Error Code (Қате коды) (қолданылса)
- Error Message (Қате хабары) (қолданылса)
- Test Start Date and Time (Сынақтың басталу күні мен уақыты)
- Test Execution Time (Сынақ орындау уақыты)

- Assay Name (Сынама атавы)
- Test ID (Сынақ идентификаторы)
- Test Result (Сынақ нәтижесі) (өр аналит үшін, сынақтың жалпы нәтижесі: Positive (Он), Positive with Warning (Ескерту бар он) [он*], Negative (Теріс) [тер], Invalid (Жарамды емес) [жар. е.], Failed (Сәтсіз аяқталды) [сәтсіз] немесе succesful (сәтті аяқталды) [сәтті]. Ықтимал нәтижелер мен олардың түсініктемесі туралы мәліметтерді сынамаға негізделген пайдалану нұсқауларын қараңыз)
- Ст және соңғы флуоресценция мәндөрі (егер сынамаға қолжетімді болса) бар сынамада сыналған list of analytes (аналиттер тізімі) (Detected Pathogen (Анықталған патоген), Equivocal (Белгісіз), Not Detected Pathogens (Анықталмаған патогендер), Invalid (Жарамды емес), Not Applicable (Қолданылмайды), Out of Range (Ауқымнан тыс), Passed Controls (Өткізілген басқару құралдары) және Failed Controls (Сәтсіз басқару құралдары) параметрі бойынша топталған)
- Кт және соңғы флуоресценция мәндөрі (егер сынамаға қолжетімді болса) бар list of internal controls (ішкі бақылаудардың тізімі)

The screenshot shows the software interface with the following details:

- Top Bar:** Shows the user "administrator" and the date/time "10:59 2020-05-18".
- Test Data Panel:** Displays four slots labeled 1, 2, 3, and 4, each marked as "Available".
- Test Details Panel:** Contains the following data:

TEST DATA		TEST DETAILS	
Sample ID	123	User ID	administrator
Assay Type	RP	Cartridge SN	TTTTTTTT
Sample Type	Swab	Cartridge Expiration Date	2020-12-31 00:00
		Module SN	2222
		Test Status	Completed
		Test Start Date and Time	2020-05-18 10:48
		Test Execution Time	0 min 59 sec
- Right Sidebar:** Includes icons for "Run Test", "View Results", "Options", and "Log Out".
- Bottom Navigation:** Buttons for "Summary", "Amplification Curves", "Melting Curves", "Test Details" (highlighted in blue), "Support Package", "Print Report", and "Save Report".

36-сурет. Сол жақ панельдегі Test Data (Сынақ мәліметтері) мәнін және негізгі панельде Test Details (Сынақ мәліметтері) мәнін көрсететін экран мысалы.

5.5.4 Нәтижелерді алдыңғы сынаптардан шолу

Нәтижелер қоймасында сақталатын алдыңғы сынаптардан нәтижелерді көру үшін негізгі мәзір тақтасындағы **View Results** (Нәтижелерді көру) түймесін басыңыз (37-сурет).

37-сурет. View Results (Нәтижелерді көру) экранының мысалы.

Келесі ақпарат әрбір орындалған сынақ үшін қолжетімді (38-сурет):

- Sample ID (Үлгі идентификаторы)
- Assay (Сынама) (сынақ сынамасының атауы)
- Operator ID (Оператор идентификаторы)
- EC (егер EC сынағы орындалса)
- Mod (Мод) (сынақ орындалған талдамалы модуль)
- Upload status (Жұктеу қүйі) (HIS/LIS параметрлері арқылы белсендірілсе ғана көрінеді)
- Date/Time (Күн/Уақыт) (сынақ аяқталғандағы күн мен уақыт)
- Result (Нәтиже) (сынақтың қорытындысы: positive (оң) [pos], pos with warning (ескертү бар оң) [pos*], negative (теріс) [neg], invalid (жарамады емес) [inv], failed (сәтсіз аяқталды) [fail] немесе successful (сәтті аяқталды) [suc], EC passed (EC өткізілген) [ecpass] немесе EC failed (EC сәтсіз аяқталды) [ecfail])

Ескертпе: Ұытимал қорытындылар — сынамаға негізделген (мыс., кейбір қорытындылар әрбір сынамаға қолданыла бермеуі мүмкін). Сынамаға негізделген пайдалану нұсқауларын қараңыз.

Ескертпе: Егер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылса (6.8 бөлімін қараңыз), пайдаланушының кіруге құқығы жоқ деректер жүлдышалармен жасырылады.

Ескертпе: Қолмен немесе автоматты түрде орындалған алдыңғы сынақтарды көру үшін 6.7.2 бөлімін қараңыз.

Сұр шенберді үлгі идентификаторының сол жағына басу арқылы бір немесе бірнеше сынақ нәтижесін таңдаңыз. Таңдалған нәтижелердің қасында **ұяшық** пайда болады. Сынақ нәтижелерінің таңдауын алу үшін **ұяшық** түймесін басыңыз. Жоғарғы жолда ✓ ұяшық белгісі шенберін басу арқылы нәтижелердің бүкіл тізімін таңдауға болады (38-сурет).

Sample ID	Assay	Operator ID	EC Mod	Date/Time	Result
s_5172630	B_Assay 3	Service T...	-	2015-01-10 00:15	+ pos
s_32651444	U_Assay 17	Administ...	-	2015-01-10 00:00	+ pos
s_881883	Q_Assay 15	Administ...	3	2015-01-09 19:45	- neg
s_21305224	V_Assay 18	Administ...	-	2015-01-09 19:30	+ pos
s_68661540	V_Assay 9	basicuser	2	2015-01-09 19:15	+ pos
s_79206799	G_assay 1ssay 1	Administ...	2	2015-01-09 19:00	+ pos

38-сурет. View Results (Нәтижелерді көру) экранында Test Results (Сынақ нәтижелері) мәнін таңдаудың мысалы.

Белгілі бір сынақтың нәтижесін көру үшін сынақта кез келген жерді басыңыз.

Осы параметрге сәйкес артуы немесе кемуі бойынша тізімді сұрыптау үшін баған тақырыбын (мыс., **Sample ID** (Үлгі идентификаторы)) басыңыз. Тізімді бір мезгілде тек бір бағанға сәйкес сұрыптауға болады.

Result (Нәтиже) бағанында әр сынақтың нәтижесі көрсетіледі (1-кесте).

Ескертпе: Ықтимал қорытындылар — сынамаға негізделген (мыс., кейбір қорытындылар әрбір сынамаға қолданыла бермеуі мүмкін). Сынамаға негізделген пайдалану нұсқауларын қараңыз.

1-кесте. Сынақ нәтижелерінің сипаттамасы

Қорытынды	Нәтиже	Сипаттама
Positive (Он)	 pos	Кемінде бір аналит он
Positive with warning (Ескертү бар он)	 pos*	Кемінде бір аналит он, бірақ сынама ішкі бақылау сәтсіз аяқталды
Negative (Теріс)	 neg	Аналиттер анықталмады
Failed (Сәтсіз аяқталды)	 fail	Сынақ сәтсіз аяқталды, себебі қате пайда болды, пайдаланушы сынектан бас тартты немесе ЕС тесті сәтсіз болды, бірақ пайдаланушы тест нәтижелерін қару үшін кіру құқығына ие емес.
Invalid (Жаралмы емес)	 inv	Сынақ жаралмы емес
Successful (Сәтті аяқталды)	 suc	Сынақ он, он, ескертумен, теріс немесе ЕС арқылы өтті, бірақ пайдаланушы тест нәтижелерін қару үшін кіру құқығына ие емес
EC Passed (ЕС өткізілген)	 ecpass	Барлық талдаушылар күтілген нәтижеге сәйкес келетін ЕС тесті өтті.
EC Failed (ЕС сәтсіз аяқталды)	 ecfail	ЕС сынагы сәтсіз аяқталды, яғни кем дегендे бір талдаушы күтілген нәтижеге сәйкес келмеді.

Ескертпе: Нәтижелердің толық сипаттамасын орындалып жатқан сынектің сынама IFU бөлімінен қараңыз.

Принтер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына жалғанғанын және тиісті драйвер орнатылғанын тексеріңіз (12.1 қосымшасы). Таңдалған нәтиже(лер) үшін есеп(тер)ті басып шығару үшін **Print Report** (Есепті басып шығару) түймесін басыңыз.

Таңдалған нәтиже(лер)ні PDF пішімінде сыртқы USB сақтау құрылғысына сақтау үшін **Save Report** (Есепті сақтау) түймесін басыңыз. Есеп түрін таңдау: **List of Tests** (Сынақтардың тізімі) немесе **Test Reports** (Сынақ есептері).

Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

Нәтижелерді **Sample ID** (Үлгі идентификаторы), **Assay** (Сынама) және **Operator ID** (Оператор идентификаторы) бойынша іздеу үшін **Search** (Іздеу) түймесін басыңыз. Іздеуді бастау үшін виртуалды перне тақта арқылы іздеу жолын енгізіп, **Enter** (Енгізу) түймесін басыңыз. Іздеу нәтижелерінде іздеу мәтіні бар жазбалар ғана көрсетіледі. Егер нәтижелер сүзгіленсе, іздеу тек сүзгіленген тізімге қолданылады. Осы параметрдің негізінде сүзгіні қолдану үшін баған тақырыбын басып тұрыңыз. **Sample ID** (Үлгі идентификаторы) сияқты кейбір параметрлер үшін, сүзгінің іздеу жолын енгізуге болатындей етіп виртуалды пернетақта көрсетіледі.

Assay (Сынама) сияқты басқа параметрлер үшін, қоймада сақталған сынамалар тізімі бар диалогтық терезе ашылады. Таңдалған сынамалармен орындалған сынақтарды ғана сұрыптау үшін бір немесе бірнеше сынаманы таңдаңыз.

Баған тақырыбының сол жағындағы  таңбасы бағанның сүзгісі белсенді екенін көрсетеді. Қосалқы мәзір тақтасында **Remove Filter** (Сүзгіні жою) түймесін басу арқылы сүзгіні жоюға болады.

5.5.5 Нәтижелерді USB дискісіне экспорттау

Сынақ нәтижелерінің көшірмесін PDF пішімінде USB дискісіне экспорттау және сақтау үшін, **View Results** (Нәтижелерді көру) экранының кез келген қоюындысынан **Save Report** (Есепті сақтау) параметрін таңдаңыз. USB порты QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдыңғы бетінде орналасқан (39-сурет).

Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.



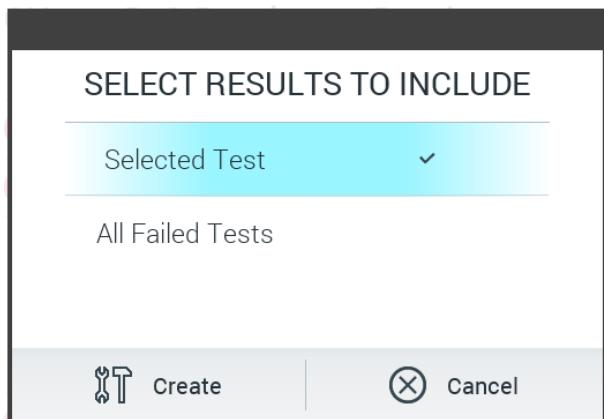
39-сурет. USB портының орналасуы.

5.5.6 Нәтижелерді басып шығару

Принтер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына жалғанғанын жөне тиісті драйвер орнатылғанын тексеріңіз (драйвердің орнатылуы туралы қосымша ақпаратты 12.1 қосымшасынан қараңыз). Сынақ нәтижелерінің көшірмесін принтерге жіберу үшін **Print Report** (Есепті басып шығару) түймесін басыңыз.

5.5.7 Қолдау бумасын жасау

Егер қолдау қажет болса, барлық қажетті іске қосу ақпараты, жүйе және техникалық журнал файлдары бар қолдау бумасын жасап, QIAGEN техникалық қызмет көрсету бөліміне жіберуге болады. Қолдау бумасын жасау үшін **Support Package** (Қолдау бумасы) қойындысын басыңыз. Диалогтық терезе пайдалану үшін **Create** (Создать) таңдалған сынаққа немесе барлық сәтсіз аяқталған сынаққа арналған қолдау бумасын жасауға болады (40-сурет). Қолдау бумасын USB сақтау құрылғысына сақтаңыз. USB порты QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдыңғы бетінде орналасқан (39-сурет).



40-сурет. Қолдау бумасының жасалуы.

Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

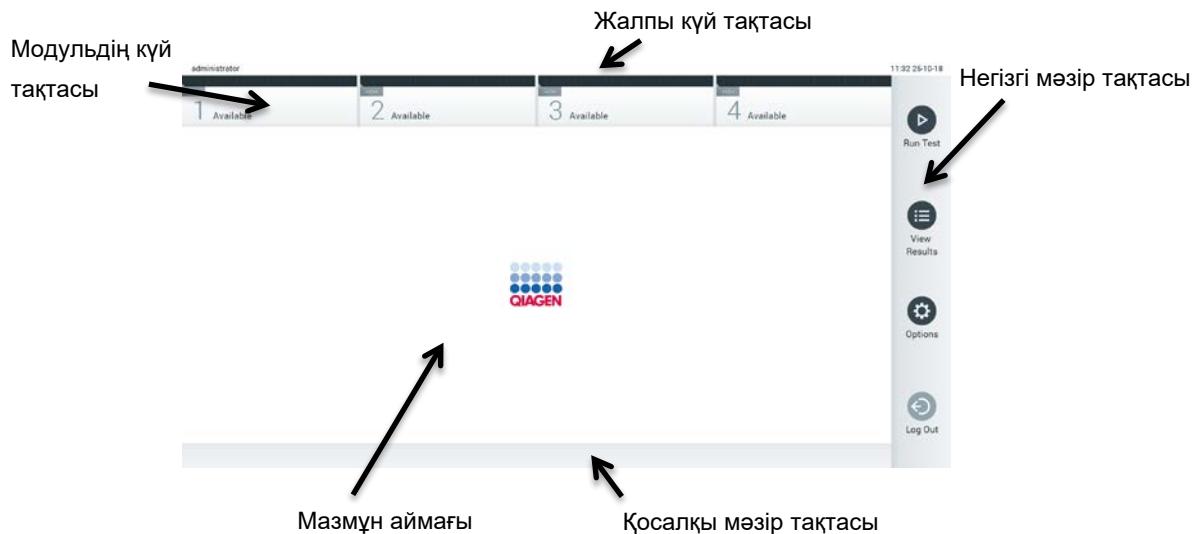
Ескертпе: Егер қолдау қажет болса, проблема пайда болғаннан кейін қолдау бумасы қысқа уақытта жасалатынын тексеріңіз. Жүйенің шектелген сақтау сыйымдылығы мен конфигурациясына байланысты, жүйені пайдалануды жалғастырғанда, тиісті уақыт аралығының жүйесі және техникалық журнал файлдары автоматты түрде жойылуы мүмкін.

6 Жүйе функциялары мән опциялары

Осы бөлімде құрал параметрлерін реттеуге мүмкіндік беретін барлық қолжетімді QIAstat-Dx Analyzer 1.0 мүмкіндіктерінің сипаттамасы беріледі.

6.1 Негізгі экран

Main (Негізгі) экранда, талдамалы модульдердің күйін көруге және пайдалануышы интерфейсінің әртүрлі бөлімдеріне (Login (Жүйеге кіру), Run Test (Сынақты іске қосу), View Results (Нәтижелерді көру), Options (Опциялар) және Log Out (Жүйеден шығу)) шарлауға болады (41-сурет).



41-сурет. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сенсорлық экранының негізгі экраны.

Негізгі экран келесі элементтер қамтиды:

- Жалпы күй тақтасы
- Модульдің күй тақтасы
- Негізгі мәзір тақтасы
- Мазмұн аймағы
- Қойынды мәзірі тақтасы (қосымша көрсетілген, экранға байланысты)
- Қосалқы мәзір тақтасы және нұсқаулар тақтасы (қосымша көрсетілген, экранға байланысты)

6.1.1 Жалпы күй тақтасы

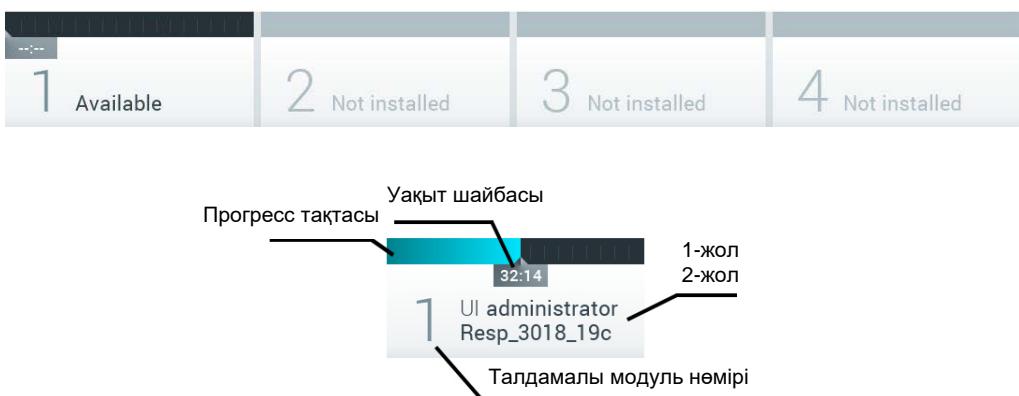
Жалпы күй тақтасы жүйенің күйі туралы ақпаратты қамтамасыз етеді (42-сурет). Жүйеге кірген пайдаланушының User ID (Пайдалануыш идентификаторы) сол жақта пайда болады. Экранның атавы ортасында пайда болады және жүйе күні мен уақыты оң жақта пайда болады.



42-сурет. Жалпы күй тақтасы.

6.1.2 Модульдің күй тақтасы

Модуль күйі тақтасында тиісті күй ұяшықтарында жүйедегі қолжетімді әрбір талдамалы модульдің (1–4) күйі көрсетіледі (43-сурет). Егер осы күйге ешқандай талдамалы модуль қолжетімді болмаса, ұяшықта «Not Installed» (Орнатылмаған) мәтіні көрсетіледі.



43-сурет. Модульдің күй тақтасы.

Толығырақ ақпарат алу үшін нақты талдамалы модульге сәйкес келетін ұяшықты басыңыз (қараңыз: Модуль күйі беті). Модуль күйі тақтасының күй ұяшығында көрсетілуі мүмкін модуль күйлері 2-кестеде (келесі бет) көрсетілген.

2-кесте. Құй ұяшықтарында көрсетілуі мүмкін модуль құйлар

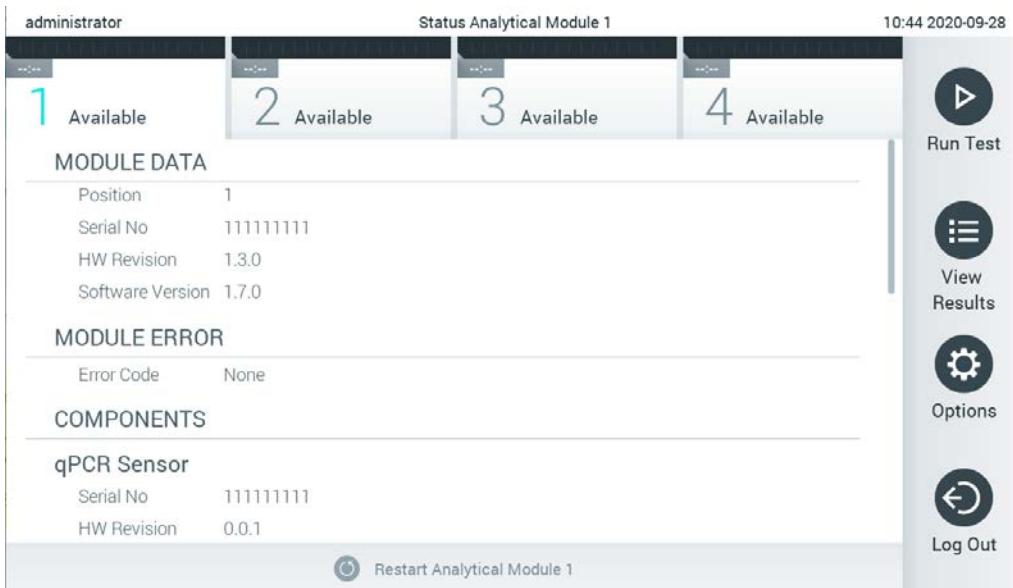
Құй	Сипаттама
Not installed (Орнатылмаған)	Осы құйде ешқандай талдамалы модуль орнатылмаған.
Excluded (Шығарылған)	Талдамалы модульді пайдалануышы пайдалануышы параметрлері арқылы шығарды.
Error (Қате)	Талдамалы модуль күрделі қате туралы есеп берді. Талдамалы модуль жұмыс істемейді.
Initializing (Іске қосу)	Талдамалы модуль іске қосылуда және өзін сынау орындалуда.
Available (Қолжетімді)	Жаңа сынақ үшін талдамалы модуль қолжетімді. Бұл талдамалы модульде ешқандай сынақ жок, QIAstat-Dx сынама картриджі салынбаған және картридждің кіру портының қақпағы жабылған.
Test running (Сынақ іске қосу)	Ағымдағы уақытта «administrator» (әкімші) пайдалануышы 1-талдамалы модульде Resp_3018_19c сынақын іске қосуда. Сынақтың аяқталуына 32 минут және 14 секунд қалды.
Test completed (сынақ аяқталды)	<p>«administrator» (әкімші) пайдалануышы 1-талдамалы модельде Resp Panel сынағын іске қости.</p> <p>Ұяшықтағы прогресс тектасында сынақ қуйі көрсетіледі:</p> <ul style="list-style-type: none"> TEST COMPLETED (СЫНАҚ АЯҚТАЛДЫ): сынақ сәтті аяқталды. TEST FAILED (СЫНАҚ СӘТСІЗ АЯҚТАЛДЫ): сынақ аяқталды, бірақ қате пайда болды. TEST CANCELED (СЫНАҚТАН БАС ТАРТЫЛДЫ): пайдаланушы сынақтан бас тартты. <p>QIAstat-Dx сынама картриджі алынып тасталғаннан кейін және картридждің кіру портының қақпағы жабылғаннан кейін, талдамалы модуль қайтадан қолжетімді болады.</p>
Eject cartridge (Картриджді шығару)	<p>Талдамалы модульде QIAstat-Dx сырнама картриджі бар және картридждің кіру портының қақпағы жабылды, бірақ қазіргі кезде ешқандай сынақ жұмыс істемейді. Бұл келесі жағдайларда пайда болуы мүмкін:</p> <ul style="list-style-type: none"> Бас тартылған немесе аяқталған сынаққа байланысты шығарылғаннан кейін картридж алынбады. Талдамалы модульдің ішінде картридж бар жүйе өшірілді.

6.1.3 Модуль құйі беті

Модуль құйі беті орналасу, сериялық нөмір, аппараттық құралдың нұсқасы және ағымдағы бағдарламалық құралдың нұсқасы сияқты ақпаратты көрсетеді. Сонымен қатар таңдалған талдамалы модульге қатысты қателер және бағдарламалық құрал мен аппараттық құрал компоненттері туралы ақпарат көрсетіледі (44-сурет, келесі бет).

Нұсқау тақтасы бүкіл құрылғыны қайта іске қоспай-ақ, таңдалған модульді қайта іске қосу үшін пайдалануға болатын қайта іске қосу түймесін көрсетеді. Бұл түйме таңдалған модуль қате немесе «ақаулы» қүйде болғандағандағанда іске қосылады.

Ескертпе: Restart (Қайта қосу) түймесі модульде тест аяқталғаннан кейін де өндөлуден кейін жалғасатын болса, өшірілуі мүмкін.



44-сурет. Модуль күйі беті.

Талдамалы модуль «Орнатылмаған», «Жоқ» немесе «Инициализация» күйінде болмаса, Модуль күйі бетіне кез келген уақытта кіруге болады. Іске қосу кезінде және картридж өлі де салынған күйде болғанда, Модуль күйі беті көрсетілмейді, оның орнына ол модуль күйі тақтасын көрсетеді (алдыңғы қосалқы бөлімде сипатталды).

6.1.4 Негізгі мәзір тақтасы

3-кестеде негізгі мәзір тақтасы арқылы пайдаланушыға қолжетімді опциялар көрсетіледі.

3-кесте. Негізгі мәзір тақтасының опциялары

Атауы	Түйме	Сипаттама
Run Test (Сынақты іске қосу)	▶	Сынақтың іске қосылу ретін бастайды (5.3 бөлімін қаранды). QIAstat-Dx бағдарламалық құралы қолжетімді талдамалы модульді автоматты түрде таңдайды және сынақтың дайындау ретін іске қосады.
View Results (Нәтижелерді көру)	☰	View Results (Нәтижелерді көру) экранын ашады (5.5 бөлімін қаранды).
Options (Опциялар)	⚙️	Options (Опциялар) қосалқы мәзірін көрсетеді (6.4 бөлімін қаранды).
Log Out (Жүйеден шығу)	⟲	Пайдаланушыны жүйеден шығарады (User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылғандаған белсенді).

6.1.5 Мазмұн аймағы

Негізгі мазмұн аумағында көрсетілген ақпарат пайдаланушы интерфейсінің қүйіне байланысты әртүрлі болады. Нәтижелер, ақпартар, конфигурациялар мен параметрлер осы режимде әртүрлі режимдерге кіру және төменде сипатталған мәзірден элементтерді таңдау кезінде көрсетіледі.

Мазмұнға байланысты, қосымша опциялар қойынды мәзір тақтасы мен **Options** (Опциялар) мәзірі арқылы қолжетімді болуы мүмкін. **Options** (Опциялар) түймесін басу арқылы **Options** (Опциялар) қосалқы мәзіріне кіруге болады (45-сурет).



45-сурет. Options (Опциялар) қосалқы мәзіріне кіру.

6.2 Жүйеге кіру экраны

User Access Control (Пайдаланышының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі (6.8 бөлімін қараныз) қосылғанда, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 функцияларына кіру үшін пайдаланушы жүйеге кіру арқылы өзін идентификациялауы керек.

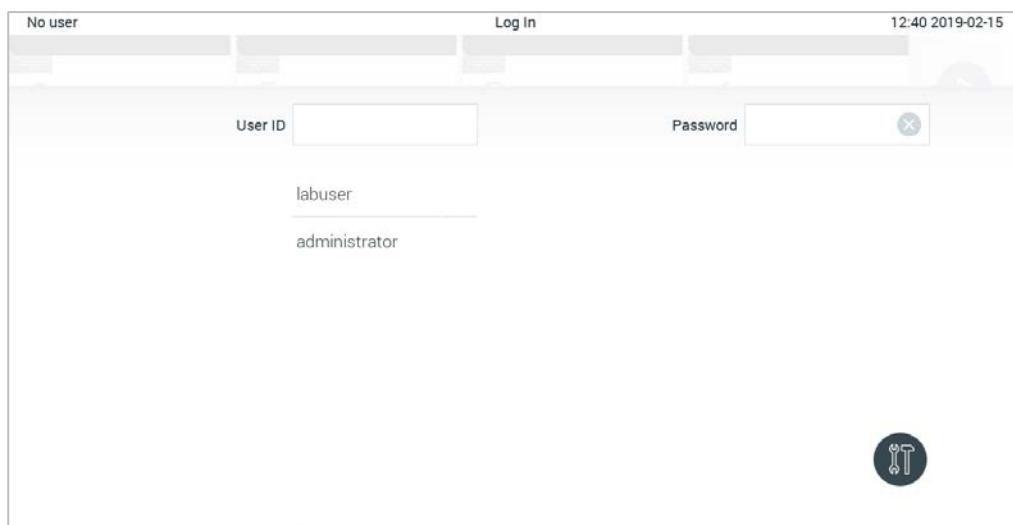
МАҢЫЗДЫ: Жүйеге алғашқы рет кіру үшін, пайдаланушы идентификаторы — «administrator» және әдепкі құпиясөз — «administrator». Алғашқы рет жүйеге кіргеннен кейін құпиясөз өзгертуілү керек.

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының орнатылуы сәтті орындалғаннан кейін, **User Access Control** (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) автоматты түрде белсендеріледі.

Ескертпе: Алғашқы жүйеге кіру кезінде «Administrator» (Әкімші) рөлі жоқ кемінде бір пайдаланушы тіркелгісін жасау қатаң ұсынылады.

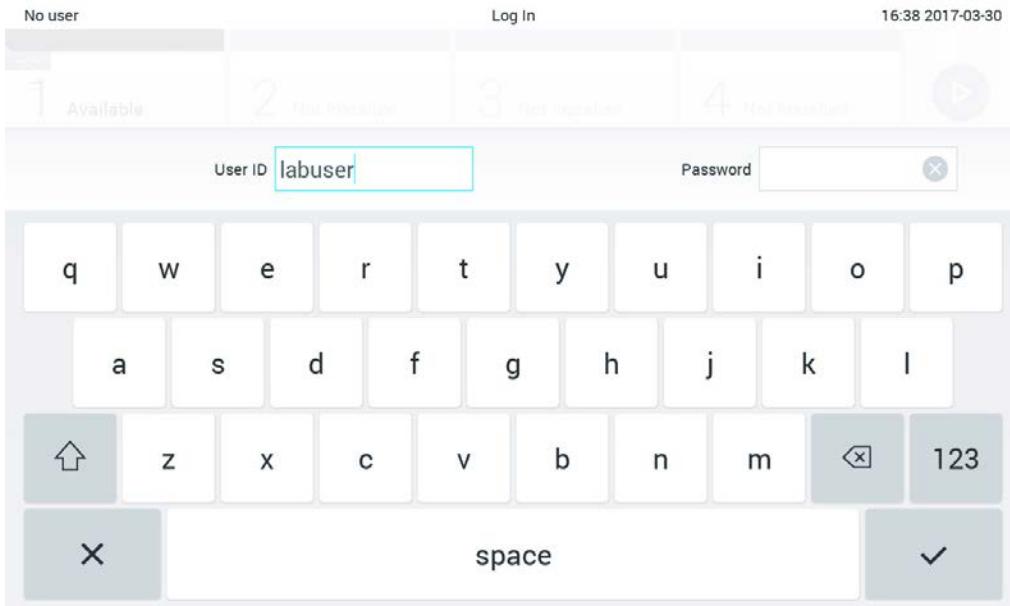
Жүйеге кіру экранының мазмұн аймағы **User ID** (Пайдаланушы идентификаторы) енгізуге арналған мәтін ұяшығын қамтиды (46-сурет). Егер **Show previous user logins** (Алдыңғы пайдаланушы логиндерін көрсету) опциясы таңдалса, жүйеге сәтті кірген соңғы бес пайдаланушының тізімі де көрсетіледі.

Ескертпе: Экранның төменгі оң жақ бұрышындағы қызмет көрсету техникалық кіру белгішесін тек QIAGEN компаниясы мақұлдаған қызметкерлері ғана пайдалануы қажет.



46-сурет. Жүйеге кіру экраны.

Тізімде қолжетімді атаулардың бірін басу арқылы немесе **User ID** (Пайдаланушы идентификаторы) мәтін ұяшығында басу және виртуалды пернетақтамен атауды енгізу арқылы пайдаланушы атын енгізіледі. Пайдаланушы аты енгізілгеннен кейін, виртуалды пернетақтадағы ұяшықты басу арқылы растаңыз (47-сурет).



47-сурет. Сенсорлық экрандағы виртуалды пернетақтасы.

Егер **Require password** (Қажетті құпиясөз) опциясы таңдалса (6.8 бөлімін қараңыз), құпиясөз мәтін үяшығы және құпиясөзді енгізуге арналған виртуалды пернетақта көрсетіледі. Егер құпиясөз қажет болmasa, құпиясөз мәтін үяшығы сұр болады.

Егер пайдаланушы құпиясөзін ұмытып қалса, жүйенің **Administrator** (Өкімшісі) оны қайта орната алады.

Ескертпе: Егер әкімші құпиясөзді ұмытып қалса, оны тек QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтары арқылы қалпына келтіруге болады, ол QIAGEN қызмет инженерінің орнына баруды талап етеді. Сондықтан қосымша әкімші тіркелгісін жасау ұсынылады.

Қауіпсіздік мақсатында құпиясөз үш рет дұрыс енгізілмесе, жүйе пайдаланушы бір рет қайта кіріп көрмес бұрын бір минут құлыштайтын.

Ескертпе: Тіркелгі деректерін сақтау үшін ұйымыңыздың киберқауіпсіздік саясатын сақтаңыз.

Ескертпе: Ұйымыңыздың құпиясөз саясатына сәйкес күрделі құпиясөзді пайдалану қатаң ұсынылады.

6.2.1 Жүйеден шығу

User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі (6.8 бөлімін қараңыз) қосылғанда, пайдаланушылар негізгі мәзір тақтасындағы **Log Out** (Жүйеден шығу) опциясы арқылы кез келген уақытта шыға алады. Қосымша ақпаратты 6.1.4 бөлімінен қараңыз.

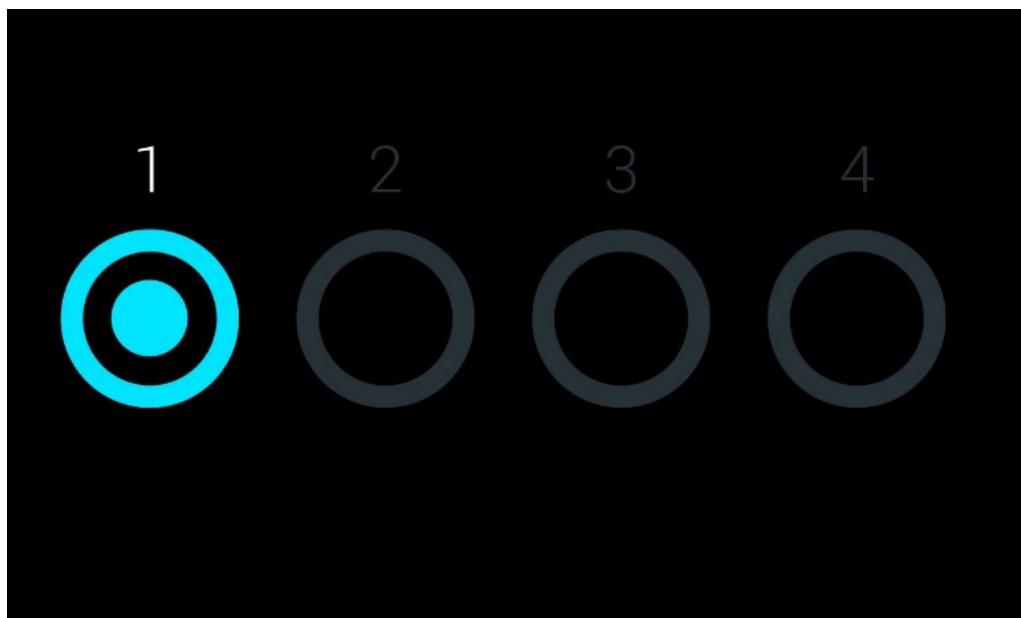
Пайдаланушылар автоматты түрде өшіру уақыты аяқталған кезде автоматты жүйеден шығады. Бұл уақытты **Options** (Опциялар) мәзірінің **General** (Жалпы) параметрлерінде конфигурациялауға болады (6.10.4 бөлімін қараңыз).

6.3 Экран сақтағыш

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 экран сақтағышы алдын ала анықталған уақыт кезеңі үшін пайдаланушының өзара әрекеті болмағаннан кейін көрсетіледі. Бұл уақытты **Options** (Опциялар) мәзірінде конфигурациялауға болады (6.4 бөлімін қараңыз).

Экран сақтағышы талдамалы модульдерінің қолжетімділігін және сынақ аяқталғанша қалған уақытты көрсетеді (48-сурет).

Ескертпе: Бағдарламалық құралды жаңарту, қалпына келтіру, мұрагатты жасау және мұрагатты ашу сияқты операциялар барысында экран сақтағыш және автоматты түрде өшіру ажыратылуы мүмкін. Киберқауіпсіздік мақсаттарында, осы уақытта жүйені қараусыз қалдыру ұсынылмайды.



48-сурет. Экран сақтағышы бір қолжетімді талдамалы модульді көрсету.

6.4 Опциялар мәзірі

Options (Опциялар) мәзіріне негізгі мәзір тақтасынан кірге болады. 4-кестеде пайдаланушыға қолжетімді опциялары көрсетіледі. Қолжетімді емес опциялар сұр болады.

4-кесте. Опциялар мәзірі

Атауы	Түйме	Сипаттама	Анықтама бөлімі
Print Queue (Басып шығару кезегі)		Барлық пайдаланушыға қолжетімді.	6.5.2
External Control (Сыртқы бакылау)		Сыртқы басқару параметрлерін басқару рұқсаттары бар пайдаланушыларға қолжетімді.	8
Archive Results (Мұрагат нәтижелері)		Әкімші, қызмет көрсету техник мамандыға және зертхананың ғылыми жетекші пайдаланушыларына қолжетімді.	6.7
User Management (Пайдаланушы басқару)		Пайдаланушылар және пайдаланушы профильдерін басқару рұқсаттары бар пайдаланушыларға қолжетімді.	6.8
Assay Management (Сынама басқару)		Сынамаларды басқару рұқсаттары бар пайдаланушыларға қолжетімді.	6.9
System Configuration (Жүйе конфигурациясы)		Жүйені конфигурациялау рұқсаттары бар пайдаланушыларға қолжетімді.	6.10
Change Password (Құпиясөзді өзгерту)		Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылғанда, қолжетімді.	0

6.5 Принтердің функционалдылышы

Бұл бөлім принтердің жұмысына байланысты әр түрлі мүмкіндіктерді сипаттайды.

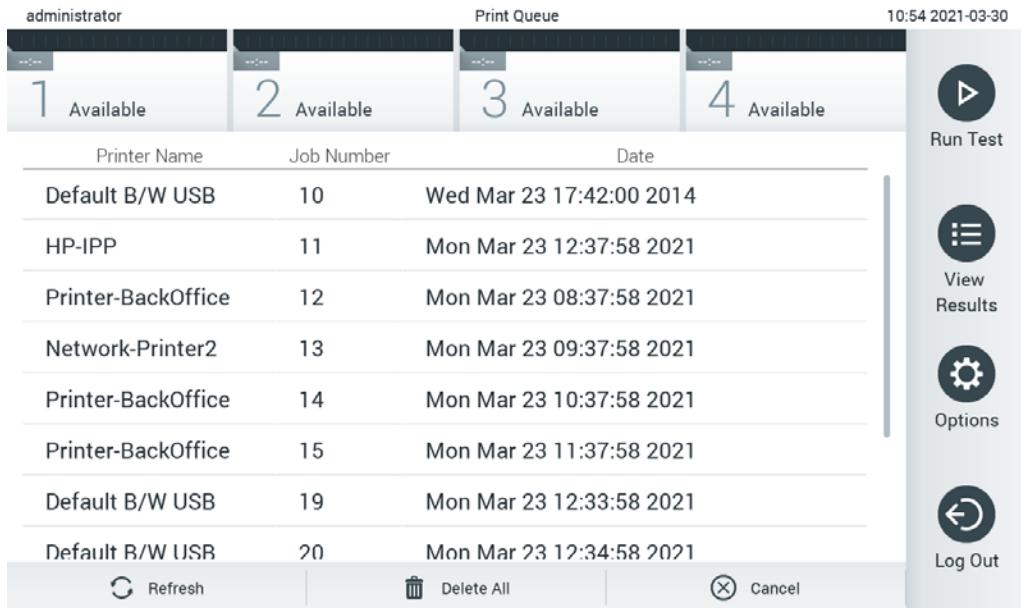
6.5.1 Принтерді орнату және жою

Принтерді орнату және жою туралы 12.1 бөлімінде сипатталған.

6.5.2 Басып шығару тапсырмаларын көру

Принтер кезегі құралдағы белсенді басып шығару тапсырмаларын көрсетеді. Басып шығаруға кезекке қойылған есептер осында көрсетіледі. **Options** (Опциялар) мәзірінен принтер кезегіне кіруге болады.

Басып шығару кезегі принтердің атауы, тапсырма нөмірі және баспа тапсырмасының жасалған күні мен уақыты көрсетілген кестені көрсетеді (49-сурет).



49-сурет. Басып шығару кезегі.

6.5.3 Басып шығару тапсырмаларын жою

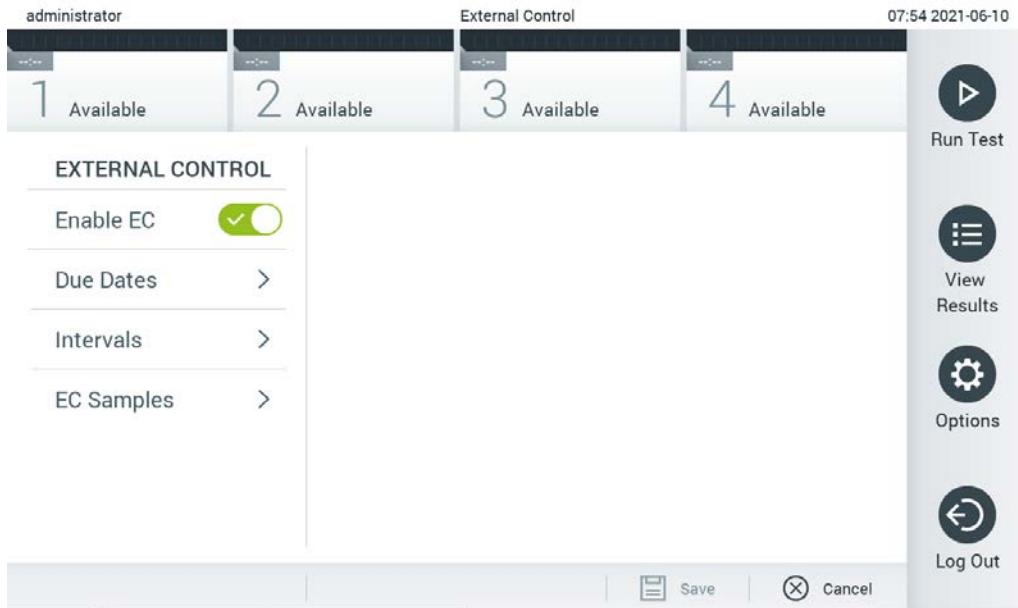
Басып шығару тапсырмаларын жою құқығына ие пайдаланушылар кезекті тазарту үшін барлық басып шығару тапсырмаларын жоя алады. Бұл кезекте түрған барлық есептерді басып шығаруға жол бермейді. Бұл әрекетті орындау үшін беттің (49-сурет) төменгі жағындағы **Delete All** (Барлығын жою) түймесін басыңыз.

6.6 Сыртқы басқару (External Control, EC) параметрлері

Сыртқы басқару мәзірінен Сыртқы басқару мүмкіндігін қосуға және оның параметрлерін конфигурациялауға болады. Сыртқы басқару (External Control, EC) туралы қосымша ақпаратты 8 бөлімінен қараңыз.

Функцияны қосу және жеке сынамалар үшін интервалдар мен үлгілерді орнату үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

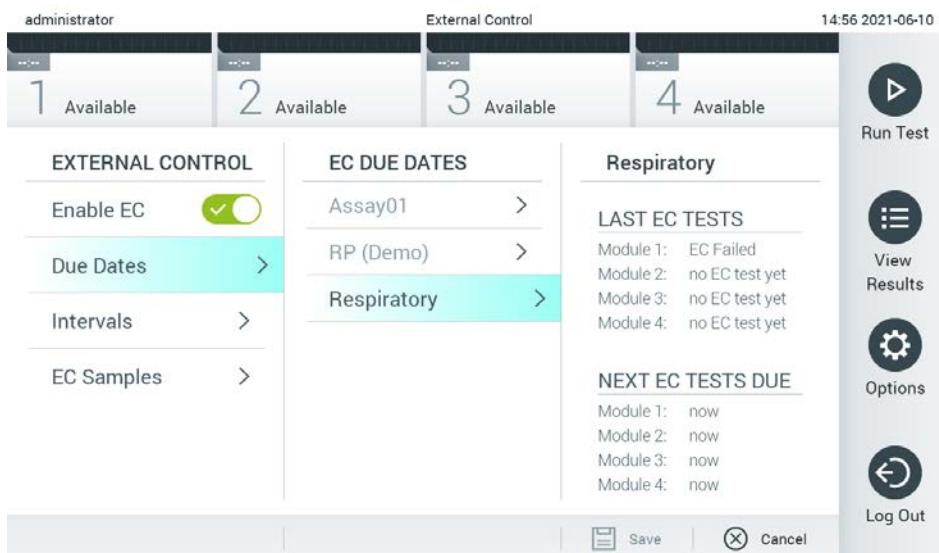
- Main Menu Bar** (Негізгі мәзір жолағындағы) **Options** (Опциялар) түймесін, содан кейін Сыртқы басқару түймесін басыңыз.
- Мүмкіндікті іске қосу үшін **Enable EC** (EC қосу) ауыстыру түймесін басыңыз (50-сурет).



50-сурет. Сыртқы бақылау экраны.

3. Сынама мен талдамалы модуль бойынша соңғы Сыртқы бақылау сынағы қашан орындалғанын және келесі Сыртқы бақылау сынағы аяқталатын уақытты (51-сурет) көру үшін тізімнен **Due Dates** (Мерзімді күндерді), содан кейін сынаманы тандаңыз.

Ескертпе: Егер сынамалар орнатылмаған болса, онда төлеу мерзімі көрсетілмейді.



51-сурет. Сыртқы бақылаудың соңғы күндері экраны.

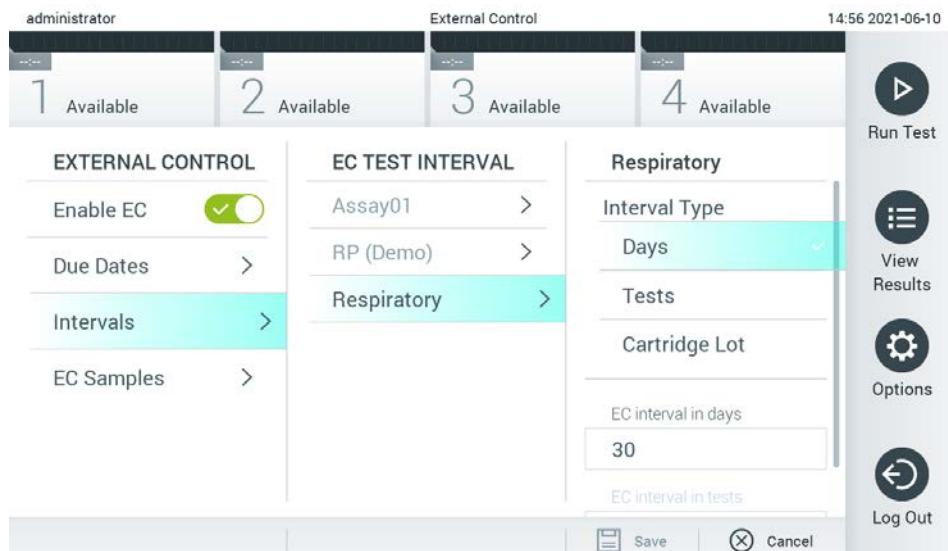
5-кесте. Сыртқы бақылаудың соңғы күндері

Параметр	Сипаттама
----------	-----------

Параметр	Сипаттама
Соңғы EC іске қосулары	Таңдалған сынама мен әрбір модуль үшін соңғы EC тестінің орындалған күні көрсетіледі.
Келесі EC іске қосулары	Таңдалған сынама мен әрбір модуль үшін Сыртқы бақылау тестін орындау қажет сынаптардың күні немесе саны көрсетіледі. Келесі EC мерзімі аяқталуы тек Enable EC (EC қосу) функциясы косылған кезде көрсетіледі. Сынаманың интервалдық түрі Картридж лотына орнатылғанда, келесі EC жүгіру көрсетілмейді.

4. Аралықты конфигурациялау үшін **Intervals** (Аралықтарды), содан кейін тізімнен сынаманы таңдаңыз. Пайдаланушыларға егер интервал өткен болса, таңдалған сынама үшін Сыртқы бақылау тестін өткізу қажет екенін еске салу үшін еске салғыш көрсетіледі (52-сурет).

Ескертпе: Егер сынамалар орнатылмаса, интервалдарды конфигурациялау мүмкін емес.



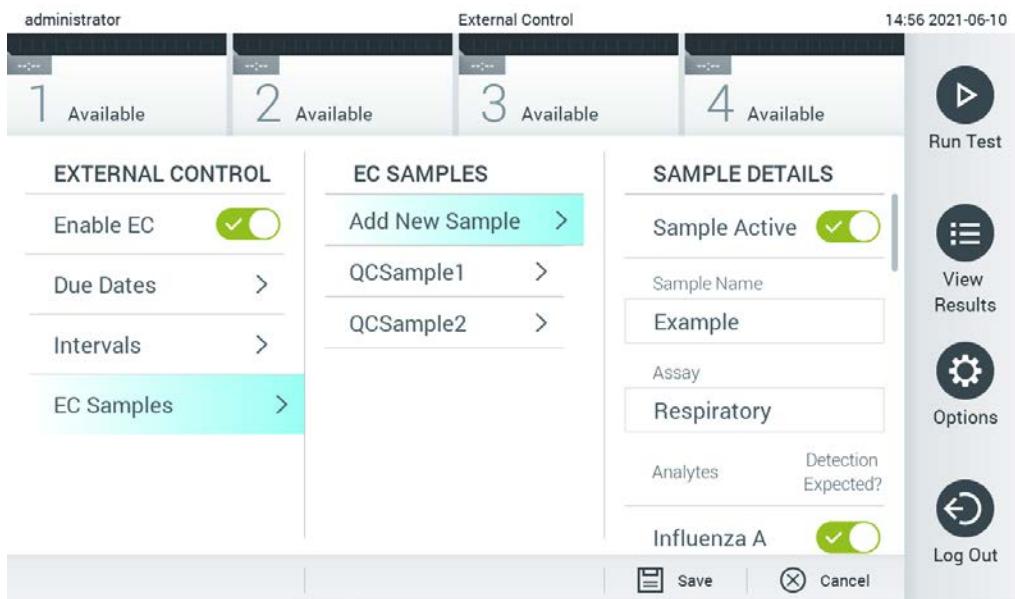
52-сурет. Сыртқы басқару интервалдары экраны.

6-кесте. Сыртқы басқару интервалдары параметрлері

Параметр	Сипаттама
Интервал түрі	Сыртқы бақылау сынагы белгілі бір days (күндерден) кейін орындалуы керек пе, белгілі бір tests (сынаптардан) кейін тестілеу қажет пе, әлде әрбір жаңа cartridge lot (картридж партиясымен) тестілеу қажет пе, жоқ па, интервал түрі анықтайды.
Күндердегі EC интервалы	Күндердің санын анықтайды, содан кейін Сыртқы бақылау тестін орындау қажет. Егер интервал түрі «days (күндер)» күйіне орнатылса ғана белсенді болады.
Сынақ кезіндегі EC интервалы	Сынақ санын анықтайды, содан кейін Сыртқы бақылау тестін орындау қажет. Егер интервал түрі «tests (сынаптар)» күйіне орнатылса ғана белсенді болады..

5. Сыртқы бақылау сынағында қолданылатын үлгілерді қосу немесе өңдеу үшін **EC үлгілерін** таңдаңыз. Жаңа EC үлгісін қосу үшін, **Add new Sample** (Жаңа үлгі қосу) түймесін басыңыз, содан соң оң жақ бағанда конфигурациялауды жалғастырыңыз (53-сурет). EC үлгісін өңдеу үшін орта бағаннан бұрыннан барын таңдаң, оң жақ бағандады конфигурациямен жалғастырыңыз.

Ескертпе: Тиісті түтікке басылған EC үлгісінің нұсқасы туралы ақпаратты немесе үксас ақпаратты қамтитын сәйкес EC үлгісінің атауын көрсету ұсынылады.



53-сурет. Сыртқы басқару EC үлгілері экраны.

7-кесте. Сыртқы басқару EC үлгілері параметрлері

Параметр	Сипаттама
Үлгі белсенді	Үлгіні Сыртқы бақылау сынақ қондырығысында таңдауга болатындей етіп қосады.
Үлгі атауы	Үлгіні анықтайтын үлгі атауын анықтайды.
Сынама	EC үлгісі сынамага байланысты. Сынаманы барлық орнатылған сынамалар тізімінен таңдауга болады.
Аналитиктер/анықтау күтілуде	Сынама таңдалғаннан кейін, осы сынамамен байланыстырылған барлық аналитиктер жүктеледі. Әрбір талдаушы үшін оны сыртқы бақылау жұмысында анықтау күтілетінін немесе күтілмейтінін конфигурациялауга болады. Егер талданатын зат анықталады деп күтілсе, ауыстыру түймесін қосу қажет.

6.7 Мұрағат нәтижелері

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының жадын босату немесе деректерді сақтауға қатысты үйымызыздың саясатын жүзеге асыру үшін таңдалған нәтижелерді одан кейін жоюға болатындей етіп мұрағаттауға болады. Мұрағатталған файлдарда сынақ іске қосуларының барлық маңызды деректер (мыс., қисық деректер, аналиттердің нәтижелері, жалпы нәтиже деректері, т.б.) бар және әрбір QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында кез келген уақытта көруге, сақтауға және басып шығаруға болады (6.7.2 бөлімін қараңыз).

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сатып алушысы сіздің үйымның деректерді сақтау жөніндегі саясатының сақталуына жауап береді. Осы бөлімде сипатталған мұрағат функциясын қолдану арқылы деректерді сақтау үйымның саясатына сәйкес келмеуі мүмкін.

Options (Опциялар) мәзірінен мұрағаттың функциясына кіруге болады. Жою опциясы бар немесе жоқ мұрағаттар жасауға немесе мұрағатты жүктеуге болады (6.7.1 бөлімін қараңыз). Автоматты түрде жасалған мұрағаттар үшін нәтижелер әрқашан жойылады.

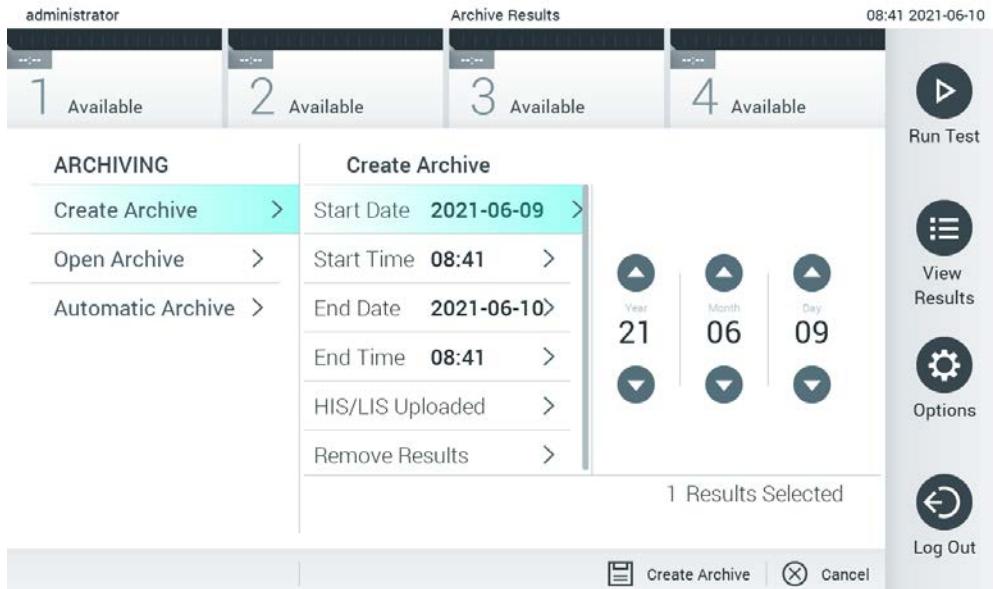
Ескертпе: Мұрағаттың сынақ нәтижелерін көргенде, тек шектеулі функция қолжетімді болады (қосымша ақпаратты 6.7.2 бөлімінен қараңыз).

6.7.1 Мұрағат жасау

6.7.1.1 Жою функциясы жоқ мұрағат файлын жасау

Мұрағат файлын жасау үшін мұрағатталуы қажет нәтижелерді сүзгілеңіз. **Create Archive** (Мұрағат жасау) түймесін басып, қажетті іске қосу күні мен аяқталу күнін сүзгілеңіз. Таңдалған нәтиже нөмірі экранда көрсетіледі. Бір мұрағат файлында 250 нәтижеге дейін мұрағаттауға болады.

Мұрағат файлын жасау үшін тек бұрыннан HIS/LIS жүктелген және мерзімі өткен нәтижелерді таңдауға болады. Осы опцияны мұрағаттау үшін **HIS/LIS Uploaded** (HIS/LIS жүктелген) түймесін басып, **Create Archive** (Мұрағат жасау) түймесін басыңыз (54-сурет).



54-сүрет. Мұрағат жасау опциялары.

Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. Деректерді тұрақты сақтау үшін басқа сақтау орнын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

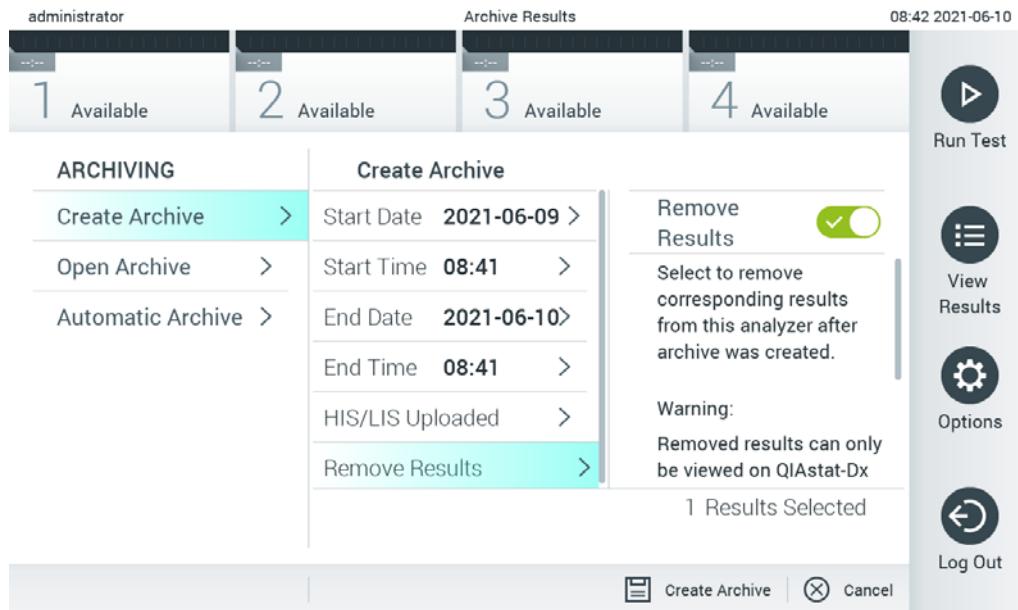
Ескертпе: Мұрағат жасау барысында экран сақтағыш жұмыс істемейді. Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) қосулы болса, пайдаланушыны аутентификациялау үшін жүйеге қайта кіру орындалмайды. Мұрағат жасау барысында QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қараусыз қалдыру ұсынылмайды.

6.7.1.2 Жою функциясы бар мұрағат файлын жасау

МАҢЫЗДЫ: Мұрағатталған және жойылған нәтижелер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында будан былай болмайды және жүйенің сақтық көшірме файлының бөлігі болмайды. Жою функциясы арқылы мұрағат файлын жасауды орындау алдында жүйенің сақтық көшірмесін жасау қатаң ұсынылады. Жүйенің сақтық көшірмесін жасау туралы ақпаратты 6.10.11 бөлімінен қараңыз. Алынған нәтижелер эпидемиология есептерінде де есепке алынбайды. Қосымша ақпаратты 6.9.2 бөлімінен қараңыз.

Егер таңдалған нәтижелер мұрағатталуы және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралынан жойылуы керек болса, тәмендегі сипаттамаға сәйкес мұрағат файлын жасауды орындағ, жою функциясын белсендіріңіз.

Remove Results (Нәтижелерді жою) түймесін басып, жоуды белсендіріңіз. Егер мұрағат файлын жасау сәтті орындалса, таңдалған нәтижелер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралынан автоматты түрде жойылады (55-сурет).



55-сурет. Нәтижелер опциясын жою экраны.

Ескертпе: Жойылған нәтижелер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында бұдан былай болмайды. Сәтті жойылғаннан кейін, HIS/LIS жүктеуі мүмкін емес.

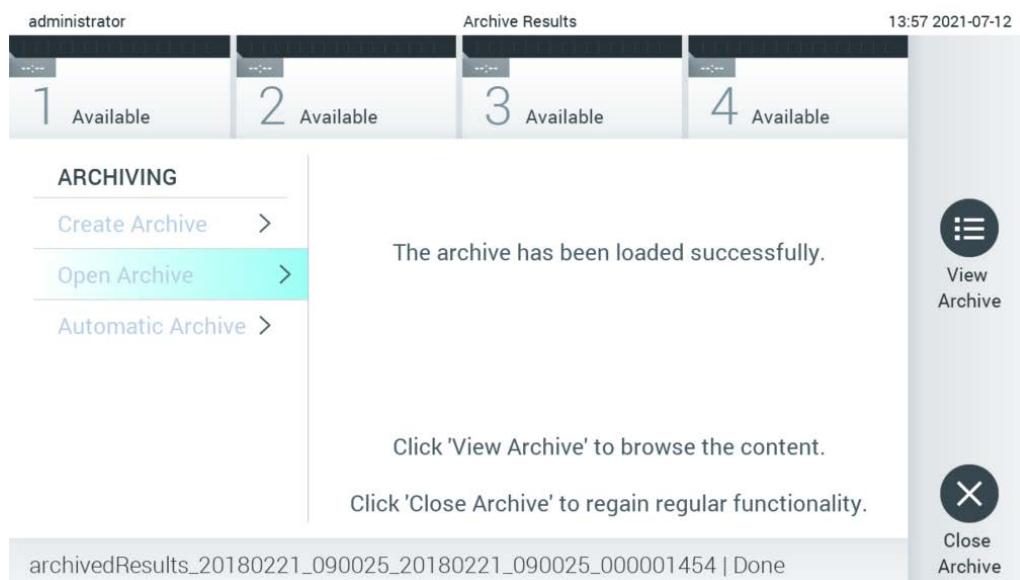
Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. Деректерді тұрақты сақтау үшін басқа сақтау орнын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

Ескертпе: Мұрағат жасау барысында экран сақтағыш жұмыс істемейді. Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) қосулы болса, пайдаланушыны аутентификациялау үшін жүйеге қайта кіру орындалмайды. Мұрағат жасау барысында QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қараусыз қалдыру ұсынылмайды.

6.7.2 Мұрағатты ашу

QIAstat-Dx қолданбалы бағдарламалық жасақтамасымен жасалған мұрағат файлдарын тек нәтижелерді қараяу, сақтау және басып шығару үшін ашуға болады. Мұрағаттарды USB сақтау құрылғыларынан, сондай-ақ алдын ала конфигурацияланған желі бөлісулерінен ашуға болады. **Open Archive** (Мұрағатты ашу) түймесін басып, қажетті мұрағат файлын

жүктеніз. Мұрағат сәтті жүктелгеннен кейін, **View Archive** (Мұрағатты көрү) түймесін басыңыз. Мұрағат нәтижелерін көрү барысында ешқандай жаңа іске қосуларды бастау мүмкін емес. Қалыпты жұмысты қалпына келтіру үшін **Close Archive** (Мұрағатты жабу) түймесімен мұрағат файлын жабыңыз (56-сурет).



56-сурет. Мұрағатты ашу экраны.

Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. Деректерді тұрақты сақтау үшін басқа сақтау орнын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

6.7.3 Автоматты мұрағат

МАҢЫЗДЫ: Автоматты түрде мұрағатталған нәтижелер жойылады және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында болмайды және жүйенің сақтық көшірме файлының бөлігі болмайды. Жүйенің сақтық көшірмесін жасау туралы ақпаратты 6.10.11 бөлімінен қараңыз. Алынған нәтижелер эпидемиология есептерінде де есепке алынбайды. Қосымша ақпаратты 6.9.2 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: Мұрағат файлдарын автоматты түрде құруды қоспас бұрын, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сақталған нәтижелердің жалпы санын тексеру ұсынылады. Егер тест нәтижелерінің көп саны сақталса, тест нәтижелерінің санын азайту үшін алдымен 6.7.1.2 бөліміндегі нұсқауларды орындау ұсынылады.

Файлды автоматты түрде құру үшін құралда сақталған ең ескі нәтижелер мұрағатталады. Автоматты мұрағаттау процесін конфигурациялау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Options (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **Archive Results** (Мұрағат нәтижелері) түймесін басыңыз.
2. **Automatic Archive** (Автоматты мұрағат) түймесін басып, мүмкіндікті қосыңыз (57-сурет, келесі бет).
3. **Start Time** (Іске қосу уақыты) параметрін таңдаңыз. Бұл – **Archive Configuration** (Мұрағат конфигурациясы) (4-қадам) орындалған жағдайда автоматты мұрағаттау күнде орындалатын уақыт.

Important Note (Маңызды ескертпе): Құралдың қалыпты жұмыс уақытынан тыс іске қосу уақытын конфигурациялау үсынылады. Мұрағатты автоматты түрде құру фондық режимде жұмыс істейді және бағдарламалық жасақтаманы баяупатуы мүмкін.

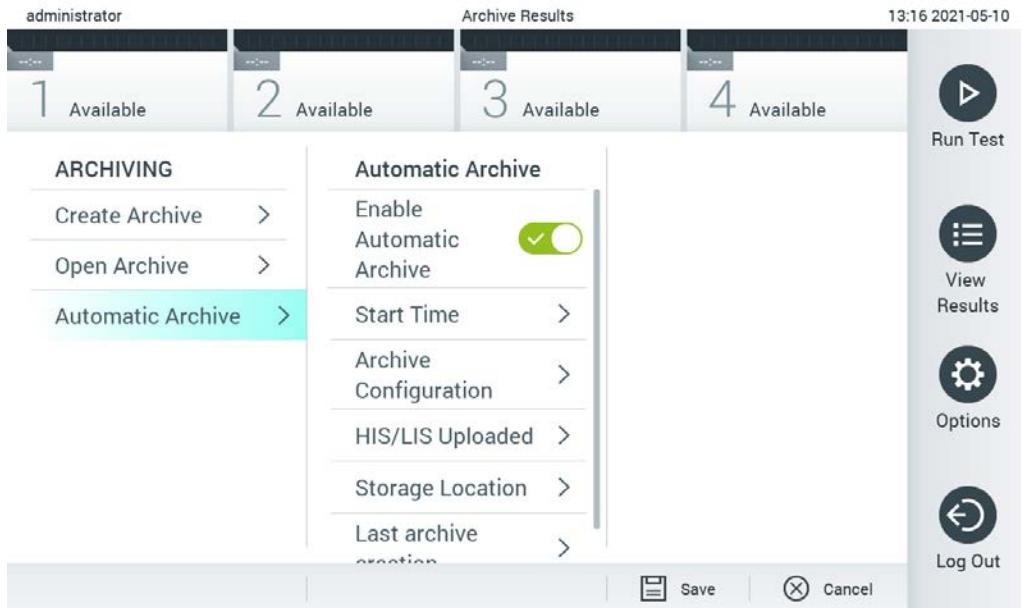
4. **Archive Configuration** (Мұрағат конфигурациясы) параметрін таңдаңыз. Мұрағаттауды іске қосатын нәтижелер саны аспапта сақталған нәтижелердің жалпы санын білдіреді. Мұрағаттагы нәтижелер саны мұрағатталатын нәтижелердің санын білдіреді, осылайша ең ескі нәтижелер мұрағатталады. Бір мұрағат файлында 250 нәтижеге дейін мұрағаттауға болады.

Ескертпе: Мұрағат конфигурациясы үшін әдепкі параметрлерді пайдалану үсынылады. Мұрағат көлемінің үлғаюы мұрағатты автоматты түрде құруға кететін уақытқа әсер етеді.

5. Мұрағат файлын жасау үшін тек бұрыннан HIS/LIS жүктелген және мерзімі өткен нәтижелерді таңдауға болады. Осы мүмкіндікті белсендіру үшін **HIS/LIS Uploaded** (HIS/LIS жүктелген) түймесін басыңыз.
6. **Storage Location** (Сақтау орны) параметрін таңдаңыз. Автоматты мұрағат үшін алдын ала конфигурацияланған желілік үлесті таңдау қажет. Желілік ресурсты конфигурациялау әдісі туралы қосымша ақпаратты 6.10.7 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: USB сақтау құрылғысын автоматты мұрағатқа сақтау орны ретінде таңдау мүмкін емес.

7. Конфигурацияны сақтау үшін **Save** (Сақтау) және **Confirm** (Растау) түймесін басыңыз.
8. Соңғы автоматты мұрағат қашан жасалғанын және алдыңғы жасау сәтсіз болғанын көру үшін **Last archive creation** (Соңғы мұрағат жасау) параметрін таңдаңыз.



57-сүрет. Автоматты мұрағат опциялары.

6.8 Пайдалануши басқару

QIAstat-Dx қолданбасының бағдарламалық құралын әртүрлі пайдалану сценарийлерін қолдауға икемдеуге болады. Пайдаланушылар мен құқықтарды басқару үшін келесі режимдер қолжетімді:

- «Single User» (Жалғыз пайдалануши) режимі: **User Access Control** (Пайдаланушиның кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі ажыратылып, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына кіретін пайдаланушылардың басқаруы орындалмайды. Барлық QIAstat-Dx Analyzer 1.0 функциялары мен мүмкіндіктері барлық пайдаланушыларға шектеусіз қолжетімді болады.
- «Multi-User» (Көп пайдалануши) режимі: **User Access Control** (Пайдаланушиның кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылып, пайдаланушылар QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында қандай да бір әрекетті орындау алдында жүйеге кіруі қажет. Орындалуға рұқсат берілген әрекеттер пайдалануши профильдеріне сәйкес шектелген және анықталған.

Ескертпе: **User Management** (Пайдалануши басқару) опциясы «Administrator» (Әкімші) немесе «Laboratory Supervisor» (Зертхананың ғылыми жетекшісі) профильдері бар пайдаланушылар ғана пайдалана алады.

Ескертпе: User Access Control (Пайдаланушиның кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігін Options (Опциялар) мәзірінің **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) тармағының астындағы **General** (Жалпы) бөлімінде қосуға және ажыратуға болады.

User Management (Пайдалануши басқару) опциясы «Administrator» (Әкімші) және «Laboratory Supervisor» (Зертхананың ғылыми жетекшісі) профильдері бар пайдаланушыларға жаңа пайдаланушыларды жүйеге қосуға, олардың құқықтарын және пайдалануши профильдерін анықтауға және пайдаланушыларды белсендіруге немесе ажыратуға мүмкіндік береді.

Ескертпе: User Access Control (Пайдаланушиның кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігін қосу қатаң ұсынылады. Бір пайдалануши режимінде, пайдалануши QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының жүйесіне кірген пайдаланушыларды басқарусыз барлық әкімші құқығын көрсетеді. Барлық функция мен мүмкіндік ешқандай шектеулерсіз қолжетімді болады. Оған қоса, алғашқы жүйеге кіру кезінде «Administrator» (Әкімші) рөлі жоқ кемінде бір пайдалануши тіркелгісін жасау қатаң ұсынылады. Егер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бір пайдаланушысы «Administrator» (Әкімші) рөлін қоса, әртүрлі пайдалануши рөлдерін біріктіре және осы пайдалануши құпиясөзді ұмытып қалса, бағдарламалық құралға кіру мүмкіндігі толық блокталудың жоғары қаупі бар.

8-кестеде QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында қолжетімді пайдалануши профильдері көрсетіледі.

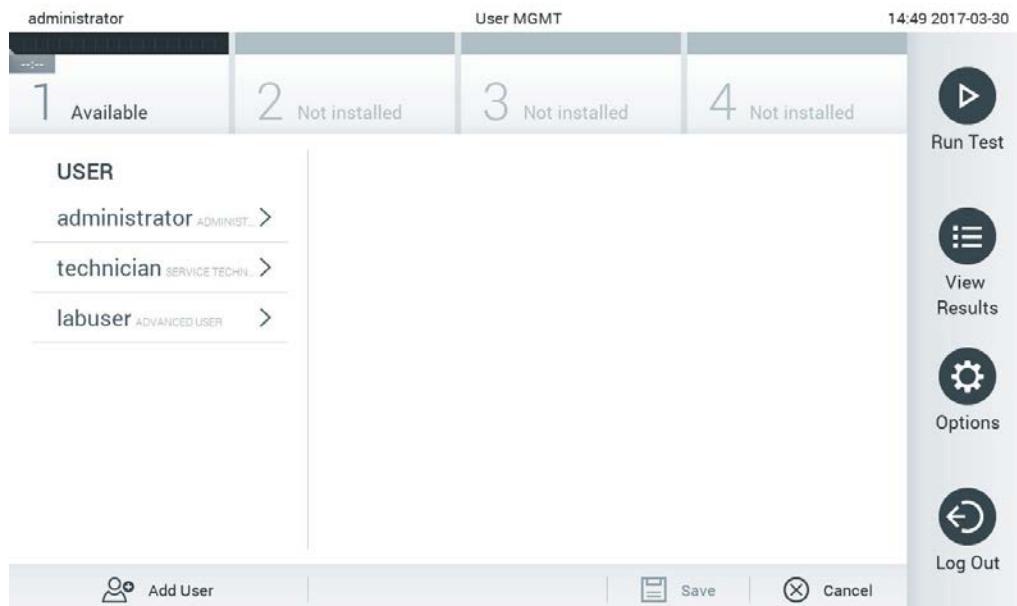
8-кесте. Пайдалануши профильдері QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында қолжетімді

Пайдалануши профилі	Құқықтары	Мысал
Administrator (Әкімші)	Толық	Құралдар/АТ жауапкершілігі
Laboratory Supervisor (Зертхананың ғылыми жетекшісі)	Жаңа пайдаланушыларды қосу Жаңа сынамаларды сынамалар жинағына қосу Сынамаларды іске қосу және барлық пайдаланушыдан нәтижелерді көру және қолдау бумаларын жасау Мұрагаттарды жасау және ашу Сыртқы бақылауды конфигурациялау параметрлері Сыртқы бақылау тесттерін іске қосу Басып шығару тапсырмаларын жою	Зертхана басшысы
Advanced User (Кеңейтілген пайдалануши)	Сынамаларды іске қосу Жеке пайдаланушиның сынақтарының толық нәтижелерін көру (мыс., таралу графики, т.б.) және қолдау бумаларын жасау Сыртқы бақылау тесттерін іске қосу Басып шығару тапсырмаларын жою	Микробиолог, зертханашы
Basic User (Негізгі пайдалануши)	Сынамаларды іске қосу Жеке пайдаланушиның сынақтарының толық емес нәтижелерін көру (мыс., он/теріс нәтижелер) және қолдау бумаларын жасау	Медициналық қызметтер жеткізушісі (мыс., медбике, доктор, жалпы тәжірибелі дәрігер, т.б.)

6.8.1 Пайдаланушылар тізіміне кіру және басқару

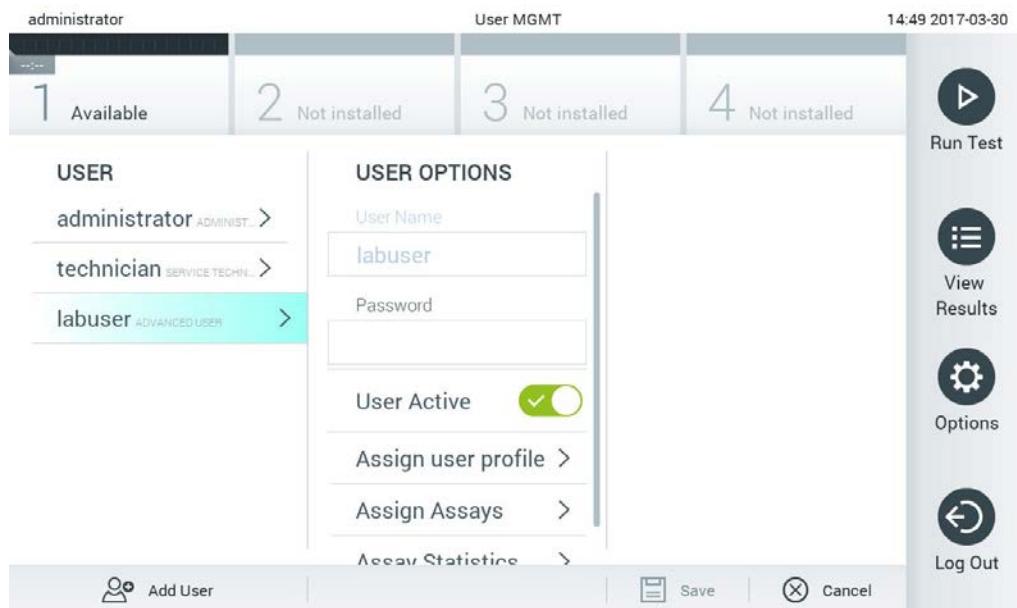
Пайдаланушылар тізіміне кіру және басқару үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Пайдаланушыларды конфигурациялау үшін **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **User Management** (Пайдаланушы басқару) түймесін басыңыз. **User Management** (Пайдаланушы басқару) экраны дисплейдің мазмұн аймағында көрсетіледі (58-сурет).



58-сурет. **User Management** (Пайдаланушы басқару) экраны.

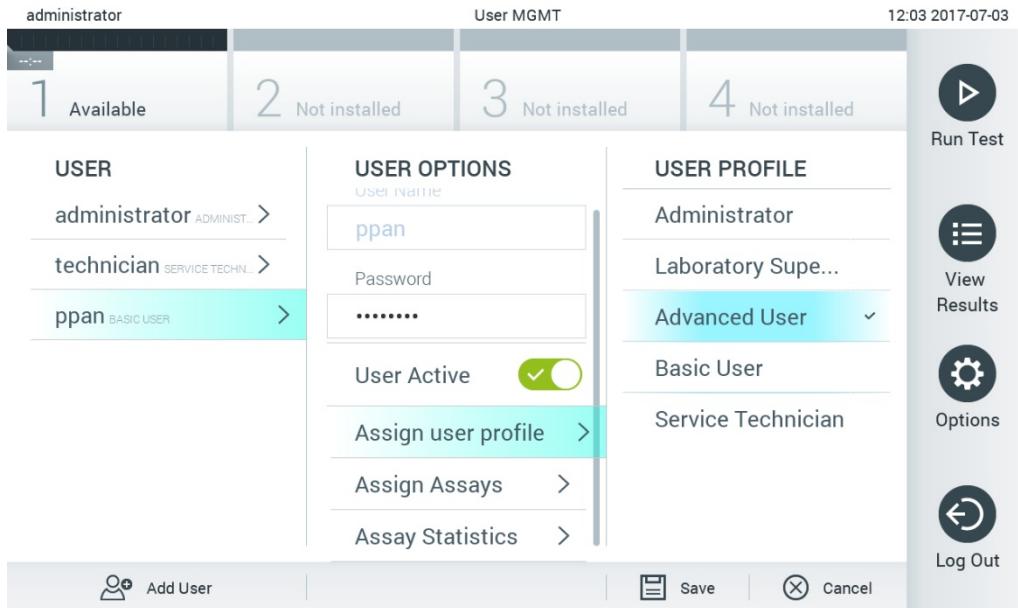
2. Мазмұн аймағының сол жақ бағанындағы тізімнен басқару үшін пайдаланушыны таңдаңыз (59-сурет).



59-сурет. Пайдаланушыларды таңдау және басқару.

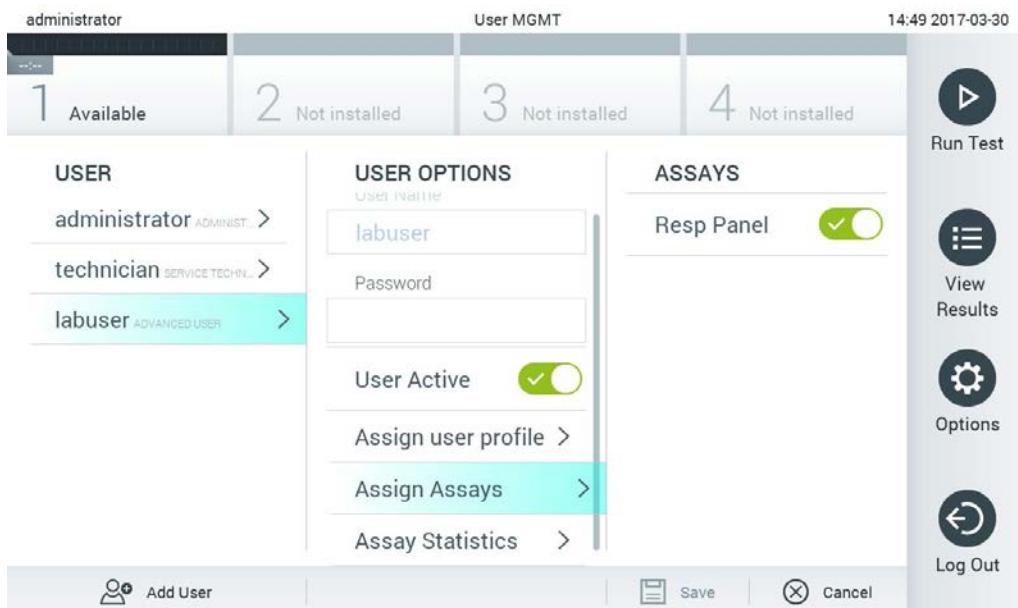
3. Келесі опцияларды қажетінше таңдау және өндөу:

- **User Name** (Пайдаланушы аты): Пайдаланушы атын көргө мүмкіндік береді.
- **Password** (Құпиясөз): Осы пайдаланушы үшін құпиясөзді өзгертуге мүмкіндік береді.
- **User Active** (Пайдаланушы белсенді) (**yes/no** (иә/жок)): Пайдаланушыны белсендіруге немесе белсендірмеуге мүмкіндік береді. Белсенді емес пайдаланушылар жүйеге кіре алмайды немесе жүйеде ешқандай әрекет орындаі алмайды.
- **Assign User Profile** (Пайдаланушы профилін тағайындау): Әртүрлі пайдаланушы профилін осы пайдаланушыға тағайындауға мүмкіндік береді (мыс., **Administrator** (Әкімші), **Laboratory Supervisor** (Зертхананың ғылыми жетекшісі), **Advanced User** (Кеңейтілген пайдаланушы), **Basic User** (Негізгі пайдаланушы)). Мазмұн аймағының он жағындағы тізімнен тиісті пайдаланушы профилін таңдаңыз (60-сурет, келесі бет).



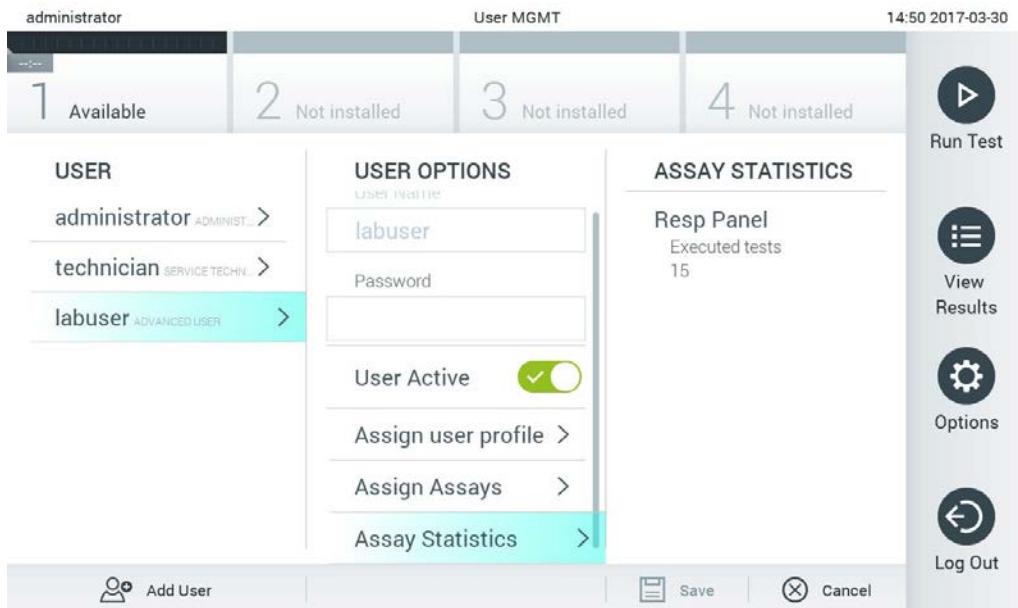
60-сурет. Пайдаланушы профильдерін пайдаланушыларға тағайындау.

- **Assign Assays** (Сынамаларды тағайындау): Пайдаланушыға іске қосуға рұқсат етілген сынама дерекқорынан сынамаларды анықтауға мүмкіндік береді. Мазмұн аймағының оң жағындағы тізімнен сынамаларды таңдаңыз (61-сурет).



61-сурет. Сынамаларды пайдаланушыларға тағайындау.

- **Assay Statistics** (Сынама статистикалары): Сынаманы таңдалған пайдаланушы іске қосқан мөлшерінің санын көрсетеді (62-сурет).



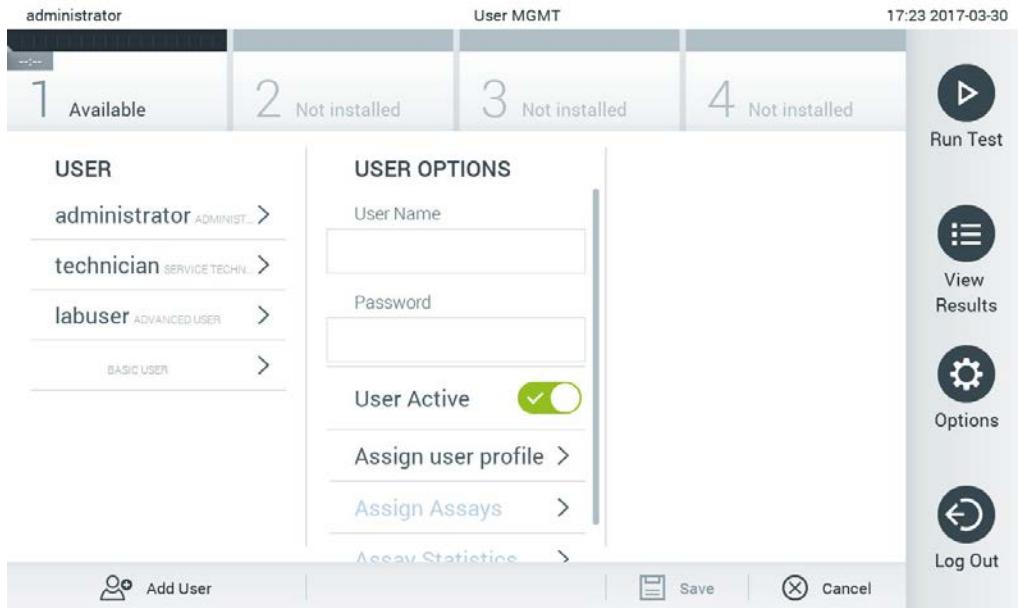
62-сурет. Сынама статистикаларын көру.

4. Өзгертулерді сақтау үшін **Save** (Сақтау) және **Confirm** (Растау) түймесін басыңыз. Не болмаса, өзгертулерден бас тарту үшін **Cancel** (Бас тарту) және **Confirm** (Растау) түймесін басыңыз.

6.8.2 Пайдаланушыларды қосу

Жаңа пайдаланушыларды QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына қосу үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Пайдаланушыларды конфигурациялау үшін **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **User Management** (Пайдаланушы басқару) түймесін басыңыз. **User Management** (Пайдаланушы басқару) экраны дисплейдің мазмұн аймағында көрсетіледі (63-сурет).



63-сурет. Жаңа пайдаланушыны қосу.

2. Жаңа пайдаланушыны жүйеге қосу үшін экранның төменгі сол жағындағы **Add User** (Пайдаланушыны қосу) түймесін басыңыз.
3. Жаңа пайдаланушыға **User Name** (Пайдаланушы аты) және **Password** (Күпиясөз) енгізу үшін виртуалды пернетақтаны пайдаланыңыз.
4. Жаңа пайдаланушыны қосу үшін **Assign User Profile** (Пайдаланушы профильдерін тағайындау) түймесін басып, тиісті пайдаланушы профилін (мазмұн аймағының оң жағындағы тізімінен) тағайындаңыз (64-сурет, келесі бет).



64-сурет. Пайдаланушы профилін жаңа пайдаланушыға тағайында.

5. **Assign Assays** (Сынамаларды тағайындау) түймесін басып, пайдаланушыға іске қосуға рұқсат берілген сынамаларды таңдаңыз (көрсетілген сынама тізімінен).
6. Жаңа ақпаратты сақтау үшін **Save** (Сақтау) және **Confirm** (Растау) түймесін басыңыз. Жаңа пайдаланушы орнатылып, дереу QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына кіруге рұқсат беріледі.

6.9 Сынама басқару

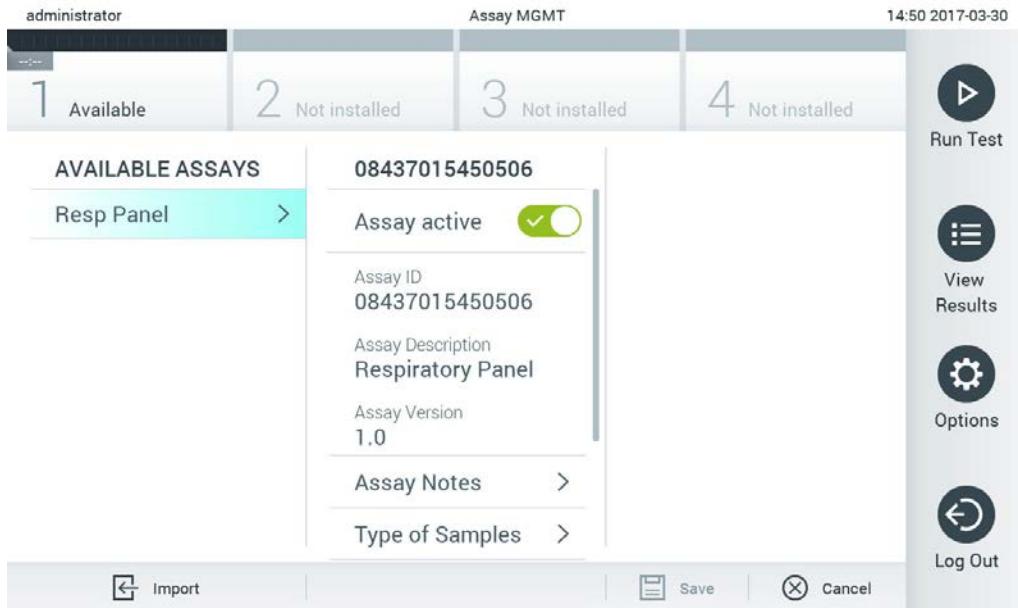
Assay Management (Сынама басқару) мәзірінен, сынамаларды басқаруға және сынамаға қатысты ақпаратқа және статистикаларына кіруге болады.

Ескертпе: Assay Management (Сынама басқару) опциясы «Administrator» (Әкімші) немесе «Laboratory Supervisor» (Зертхананың ғылыми жетекшісі) профильдері бар пайдаланушыларғана пайдалана алады.

6.9.1 Қолжетімді сынамаларды басқару

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында сынамаларды басқару үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. **Assay Management** (Сынама басқару) экранына кіру үшін Options (Опциялар) түймесін, содан соң Assay Management (Сынама басқару) түймесін басқарыңыз. Қолжетімді сынамалар мазмұн аймағының бірінші бағанындағы тізімде берілген (65-сурет).



65-сурет. Қолжетімді сынамаларды басқару.

2. Мазмұн аймағының сол жақ бағанында басқаратын сынаманың атауын басыңыз.
3. 9-кестедегі тізімде берілген опциялардың біреуін таңдаңыз.

9-кесте. Сынамаларды басқаруға арналған опциялар

Опция	Сипаттама
Assay Active (Сынаманы белсендірү)	Бұл түйіме сынаманы белсенді немесе белсенді емес параметріне орнатуға мүмкіндік береді. Ескертпе: Егер сынама белсенді болса, белгілі бір сынамаға арналған QIAstat-Dx сынама картридждерін сынайға ғана болады.
Assay ID (Сынама идентификаторы)	Сынаманың идентификациялау нөмірін береді.
Assay Description (Сынама сипаттамасы)	Сынама атауын береді.
Assay Version (Сынама нұсқасы)	Сынама нұсқасын береді.
LIS assay name (LIS сынама атауы)	LIS сынамасы туралы ақпаратты береді.
Assay Notes (Сынама ескертпелері)	Сынама туралы қосымша ақпарат береді.
Type of Samples (Үлгілер түрі)	Сынама қолдау көрсететін әртүрлі үлгі түрлерінің тізімін береді.
List of Analytes (Аналиттер тізімі)	Сынама арқылы анықталған және идентификацияланған аналиттердің тізімін береді.
List of Controls (Басқарулардың тізімі)	Сынамада орындалатын ішкі бақылау аналиттерінің тізімдерін береді.
Assay Statistics (Сынама статистикалары)	Таңдалған сынама, сондай-ақ он, теріс, сөтсіз аяқталған және бас тартылған сынажардың санына арналған QIAstat-Dx Analyzer 1.0 күралында әрбір іске қосылған сынажардың санын береді.
Epidemiology report (Эпидемиологиялық есеп)	Таңдалған күндер ауқымы үшін эпидемиологиялық есеп жасау мүмкіндігін береді.

6.9.2 Эпидемиологиялық есеп жасау

Эпидемиологиялық есеп — таңдалған сынама және уақыт аралығы үшін сол сынаманың әрбір патогені үшін сынап нәтижелері есептеле тін есеп.

Ескертпе: Бұрын мұрағатталған және жойылған нәтижелер эпидемиологиялық есепте есепке алынбайды. Мұрағаттар туралы қосымша ақпаратты 6.7 бөлімінен қараңыз.

Эпидемиологиялық есеп жасау үшін тәмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Қолжетімді сынамаларды басқару арқылы 1–3 қадамдарын орындаңыз.
2. 9-кестеде көрсетілген опциялардың тәменгі жағына өтіп, **Epidemiology Report** (Эпидемиологиялық есеп) түймесін басыңыз.
3. Нәтижелерді есептеу басталатын **From Date** (Басталу күні) мәнін және нәтижелерді есептеу аяқталатын **Until Date** (Аяқталу күні) мәнін таңдаңыз.

Ескертпе: Басталу және аяқталу күндері есепке алынады.

4. **Save Report** (Есепті сақтау) түймесін басыңыз.
5. Есеп сақталатын орынды таңдаңыз.

Ескертпе: Эпидемиологиялық есептері «Positive results» (Оң нәтижелер) бағаны «табылған» патогендерді, ал «Negative results» (Теріс нәтижелер) бағаны «табылмаған» патогендерді білдіреді. «Equivocal» (Белгісіз) нәтижелер бөлек бағанда көрсетіледі.

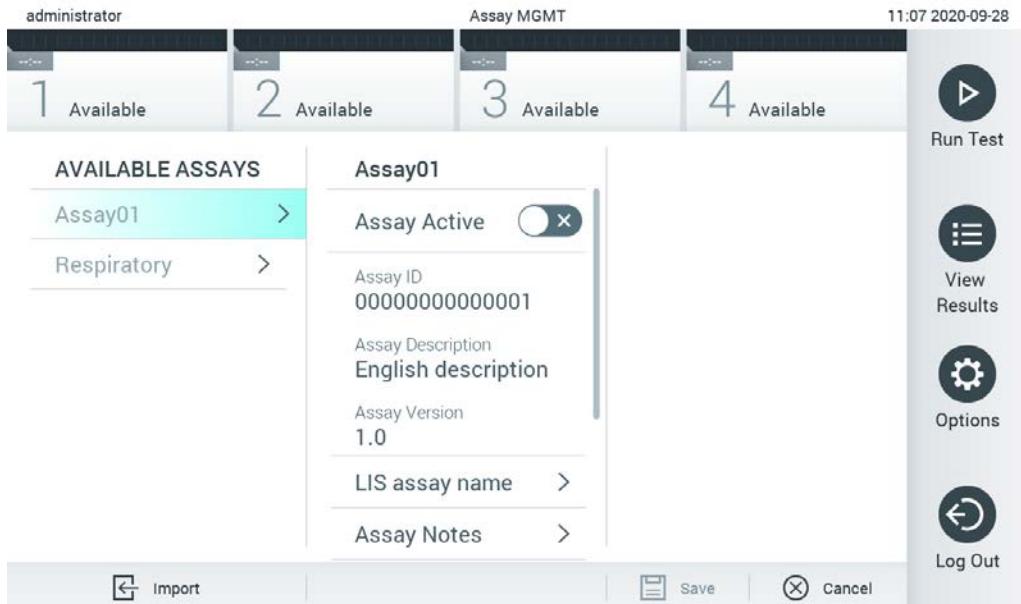
6.9.3 Жаңа сынамаларды импорттау

Жаңа пайдаланушыларды QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импорттау үшін тәмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының USB портына импорттау үшін құрамында Сынаманы анықтау файлы бағдарламалық құралы бар USB сақтау құрылғысын енгізіңіз.

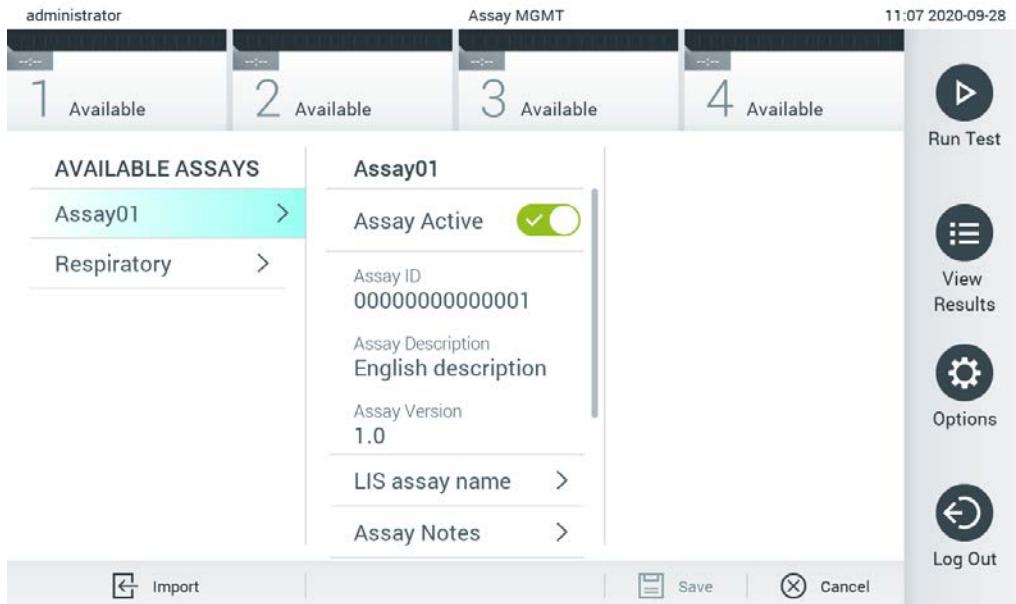
Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

2. Жаңа сынама(лар)ны QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импорттау үшін, **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **Assay Management** (Сынама басқару) түймесін басыңыз. **Assay Management** (Сынама басқару) экраны дисплейдің мазмұн аймағында көрсетіледі (66-сурет).



66-сурет. Assay management (Сынама басқару) экраны.

3. Экранның төменгі сол жағындағы **Import** (Импорттау) белгішесін басыңыз.
 4. Импортталатын сынамаға сәйкес USB сақтау құрылғысынан Сынаманы анықтау файлы бағдарламалық құралын таңдаңыз. Жүйе анықтартын Сынаманы анықтау файлы бағдарламалық құралы түбірлік қалтада болуы қажет.
 5. Файлдың жүктелгенін растау үшін диалогтық терезе көрсетіледі.
 6. Ағымдағы нұсқаны жаңа нұсқаға қайта жазу үшін диалогтық терезе пайда болуы мүмкін. Қайта жазу үшін yes (иә) түймесін басыңыз.
- Ескертпе:** Егер Сыртқы бақылау (External Control, EC) үлгілері жаңа нұсқа бойынша қайта жазылатын сынамамен байланыстырылса, EC үлгісі қалпына келтіріледі және оны қайта конфигурациялау қажет. Қосымша ақпаратты 6.6 бөлімінен қараңыз.
7. Assay Active (Сынаманы белсендіру) параметрін таңдау арқылы сынама белсендіріледі (67-сурет, келесі бет).



67-сурет. Сынаманы белсендіру.

6.10 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын конфигурациялау

System Configuration (Жүйе конфигурациясы) мәзірінде QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесін басқаруға және аймаққа арналған параметрлерді анықтауға болады.

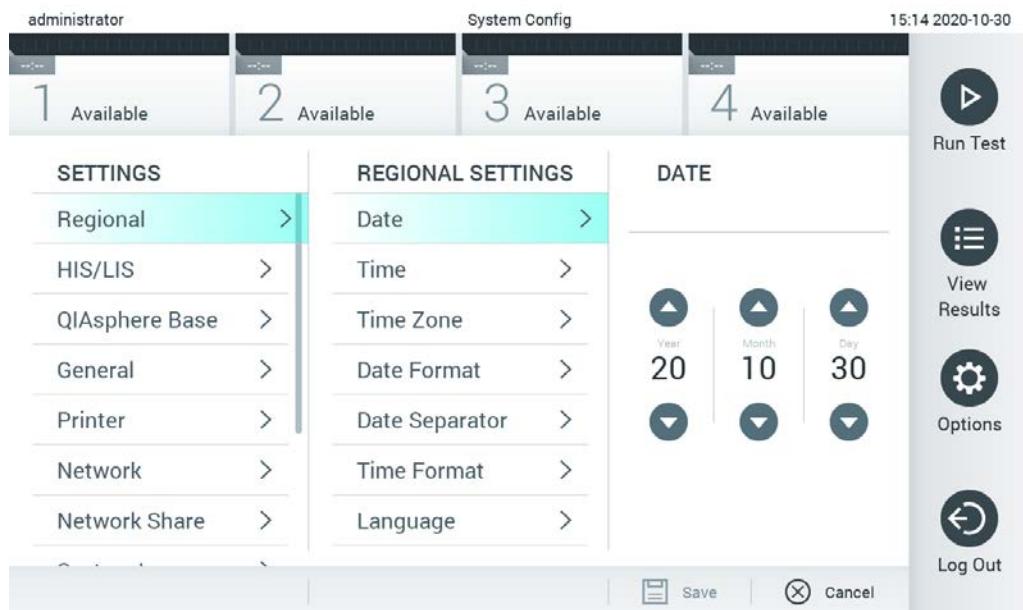
6.10.1 Аймақтық параметрлері

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының аймақтық параметрлерін конфигурациялау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

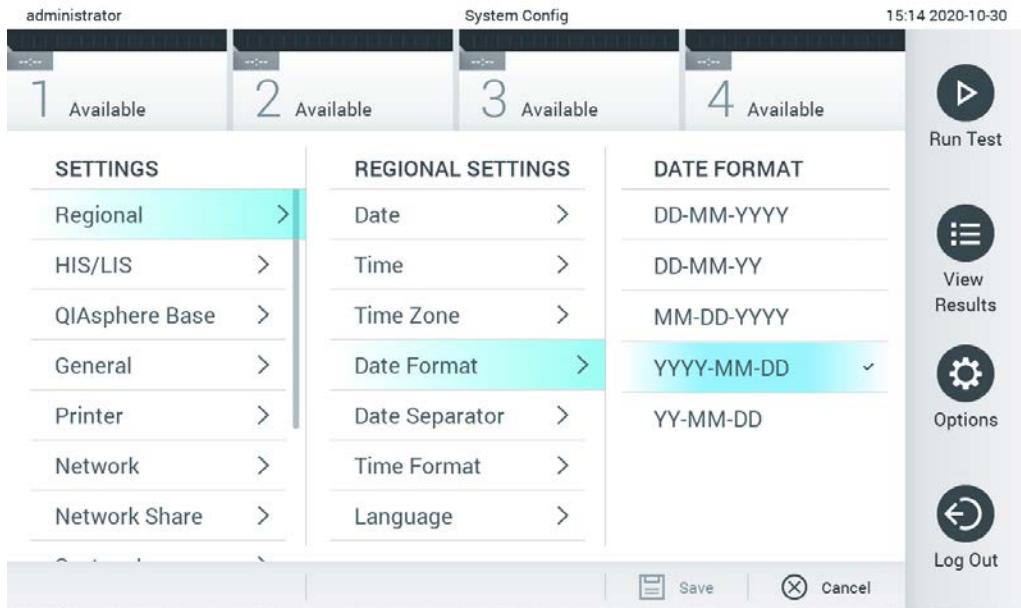
1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы **Settings** (Параметрлер) тізімнен **Regional** (Аймақтық) параметрін таңдаңыз. 10-кестедегі тізімде берілген параметрлерді қажетінше таңдаңыз және анықтаңыз (кеlesі бет).

10-кесте. Қолжетімді аймақтық параметрлер

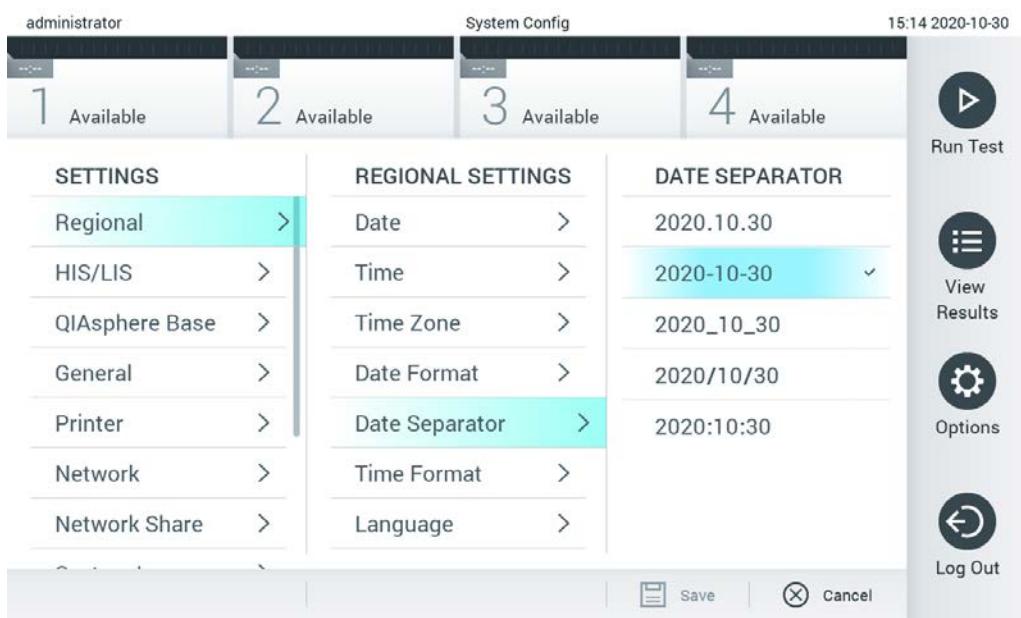
Параметр	Сипаттама
Date (Күн)	Жүйе күнін анықтайды (жыл, ай, күн) (68-сурет). Бұл параметр құрылғы QIAsphere Base құрылғысына қосылғанда автоматты түрде синхрондалады.
Time (Уақыт)	Жүйе уақытын анықтайды (сағаттар, минуттар). Бұл параметр құрылғы QIAsphere Base құрылғысына қосылғанда автоматты түрде синхрондалады.
Time Zone (Уақыт белдеуі)	Жүйенің уақыт белдеуін анықтайды QIAsphere Base құрылғысына қосылғаннан кейін бұл параметрді қолмен реттеу қажет болуы мүмкін, себебі қазір ол автоматты түрде синхрондалмайды.
Date format (Күн пішімі)	Күн пішімін анықтайды. Келесі опциялар қолжетімді (69-сурет): КК-АА-ЖҚӨҚ КК-АА-ЖҚ АА-КК-ЖҚӨҚ ЖҚӨҚ-АА-КК (әдепкі) ЖҚ-АА-КК
Date separator (Күн бөлгіші)	Күн бөлгішін анықтайды. Келесі опциялар қолжетімді (70-сурет): «.» «–» (әдепкі) «/» «_» «:»
Time format (Уақыт пішімі)	Уақыт пішімін анықтайды. Келесі опциялар қолжетімді (71-сурет): 24 сағат (сс:мм:сс) (әдепкі) 12 сағат (сс:мм:сс т. д./т. к.)
Language (Тіл)	Ағылшын (әдепкі)



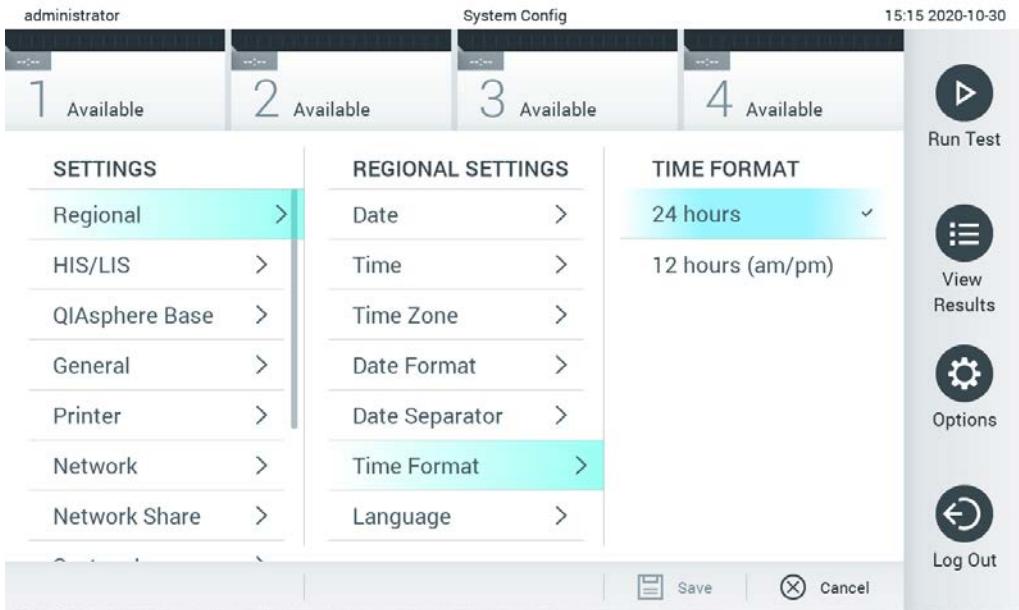
68-сурет. Жүйе күнін орнату.



69-сүрет. Жұйе күні пішімін орнату.



70-сүрет. Жұйенің күн бөлгішін орнату.



71-сүрет. Жұйенің уақыт пішімін орнату.

6.10.2 HIS/LIS параметрлері

7 бөлімін қарандыз.

6.10.3 QIAsphere Base құрылғысының параметрлері

Бұлттық байланыс арқылы бірегей пайдаланушы тәжірибесін қамтамасыз ету және зертханалық тиімділік пен қауіпсіздікті жақсарту үшін QIAsphere тұтынушыларды QIAGEN кешенді цифрлық экожүйесіне қосады. QIAsphere жүйесі мына компоненттерден тұрады:

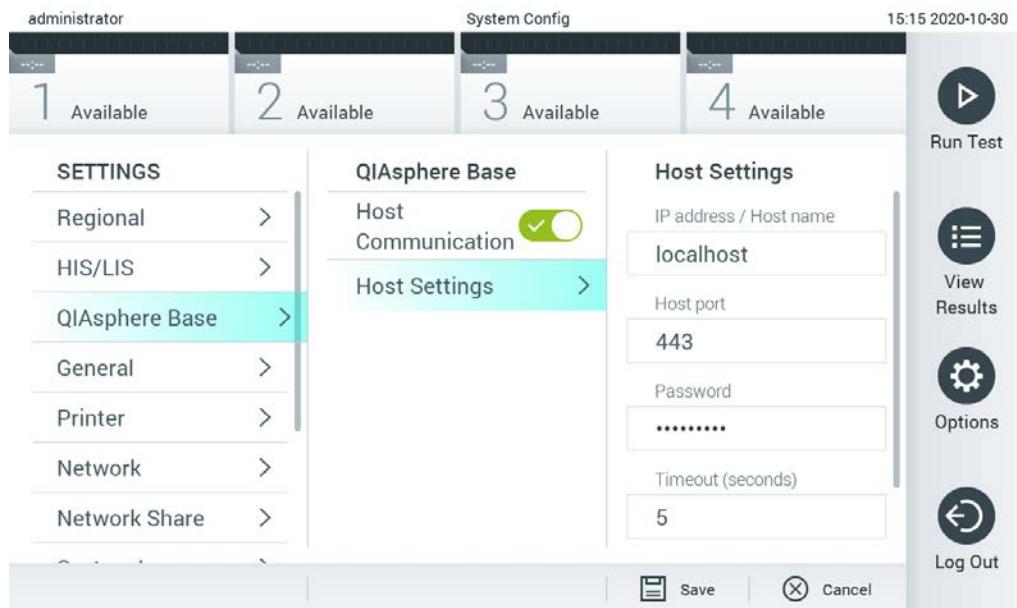
- QIAGEN компаниясының QIAsphere үшін дайын құралдары, оларды QIAsphere шешіміне қосуға болады
- Құралдарды бақылауға арналған QIAsphere бағдарламасы, мобильді құрылғылар және десктопты пайдалану үшін веб-браузер үшін қолжетімді
- QIAsphere Base құрылғысы, ол қауіпсіз желілік байланыс үшін IoT (Заттар интернеті) шлюз құрылғысы болып табылады.

Қосымша ақпарат: QIAGEN.com/QIAsphere.

QIAsphere Base құрылғысын QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қосылған жергілікті желіге қосу үшін QIAsphere пайдаланушы нұсқаулығындағы нұсқауларды орындаңыз. Бұл процедура кезінде QIAsphere Base келесі конфигурацияда қажет IP мекенжайын алады.

Содан соң, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын QIAsphere Base құрылғысына қосу үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз. QIAsphere Base құрылғысына қосу үшін екі құрылғы да бір желіге қосылған болуы керек.

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандада параметрлер тізімнен **QIAsphere Base** параметрін таңдаңыз (72-сурет).



72-сурет. QIAsphere Base құрылғысы қосылымын конфигурациялау.

3. Желі өкімшісінің нұсқауларына сәйкес, 11-кестедегі опцияларды таңдаңыз және анықтаңыз.

11-кесте. QIAsphere Base құрылғысының параметрлері

Опция	Сипаттама
Хост-байланысты қосу	QIAsphere Base құрылғысына қосылымды іске қосады. «Host Communication» (Хост-байланыс) мүмкіндігі қосылса ғана Host Settings (Хост параметрлері) косалқы мәзірі белсенді болады.
IP мекенжайы/хост атавы	QIAsphere Base құрылғысымен байланыс орнатылатын IP мекенжайын анықтайты.
Хост-порт	QIAsphere Base құрылғысымен байланыс орнатылатын хост-порты анықтайты.
Құпиясөз	QIAsphere Base құрылғысына қосылу үшін қажет құпиясөзді анықтайты.
Күту уақыты (секунд)	QIAsphere Base құрылғысымен байланыс орнатылмағанда, қосылымды тексеру тоқтатылатын күту уақытын (секунд) анықтайты.
Қосылымды тексеру	Түймені басу арқылы QIAsphere Base құрылғысымен байланыс орнату мүмкіндігі тексеріледі.

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысының ағымдағы күйі QIASphere бағдарламасында бірден көрсетілмейі мүмкін.

Ескертпе: Құрылғының уақыты мен күні QIASphere Base құрылғысымен байланыс орнатылғаннан кейін автоматты түрде синхрондалады. Уақыт белдеуін қолмен реттеу қажет.

6.10.4 Жалпы параметрлер

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының жалпы параметрлерін өзгерту үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. **Options (Опциялар)** түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration (Жүйе конфигурациясы)** түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы **Settings (Параметрлер)** тізімнен **General (Жалпы)** параметрін таңдаңыз. 12-кестедегі тізімде берілген опцияларды қажетінше таңдаңыз және анықтаңыз.

12-кесте. Қолжетімді жалпы параметрлер

Параметр	Сипаттама
User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару)	<p>Барлық пайдаланушыларға жүйеге кірге қажет және пайдаланушыларды олардың пайдалануши профилі рұқсат еткен әрекеттерді ғана орындаудың шектейтін User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігін қосады.</p> <p>Бұл опция қосылмағанда, пайдаланушылар арасындағы айырмашылықты ажырату мүмкін емес. Егер барлық мүмкіндіктерді «Administrator» (Әкімші) профилі іске қосса, олар қолжетімді болады.</p> <p>Бұл опция әдепті бойынша қосулы.</p>
Automatic log-off time (Жүйеден автоматты шығу уақыты)	<p>Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Бұл параметр QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы пайдаланушы кірісін алмағандықтан, пайдаланушы жүйеден автоматты түрде шыққаннан кейнгі уақыт аралығын анықтайды. Рұқсат етілген ауқым: 5 минут және 99:59 сағатқа дейін. Әдепті: 30 минут.</p> <p>Курсорлық қозғалыс, курсорды басу, сыртқы пернетақтадағы пернені басу немесе сенсорлық экранда түртү сияқты пайдаланушы кіріс жүйеден автоматты түрде өшіру уақытын қайта орнатады.</p> <p>Автоматты жүйеден шығу пайда болғанда пайдаланушы деректерді енгізсе (мысалы, in Run Test (Сынақты іске қосу) экранында), осы деректер жойылады.</p>
Require password before executing assay (Сынақты орындау алдында құпиясөз сұрау)	<p>Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Осы параметр белсендірілгенде, барлық пайдаланушылардан сынаманы орындауда Confirm (Растау) түймесін басқаннан кейн құпия сезіндеңіз сұрапады.</p>
Use Patient ID (Пайдаланушы идентификаторын пайдалану)	Белсендірілген Use Patient ID (Пайдаланушы идентификаторын пайдалану) мүмкіндігін QIAstat-Dx бағдарламалық құралы сынакты іске қосуға дайындағанда, пайдаланушыларға емделуші идентификаторын енгізуге немесе емделуші идентификаторын сканерлеуға мүмкіндік береді (5.3 бөлімін қараңыз).
Prefer Patient ID Bar Code (Емделуші идентификаторының штрих-коды ұсынылады)	Алдымен, пайдаланушыларға штрих-код оку құралы арқылы емделуші идентификаторын сканерлеу үшін болатынын анықтайды. Әдепті: Disabled (Ажыратылған).
Patient ID Mandatory (Емделуші идентификаторы міндетті)	Егер Use Patient ID (Пайдаланушы идентификаторын пайдалану) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Белсендірілгенде, пайдаланушылардан сынаманы орындауда алдында емделуші идентификаторын сұрапады. Белсендірілгенде, пайдаланушылар емделуші идентификаторының деректер өрісін бос қалдыра алады. Әдепті: Disabled (Ажыратылған).
Sample ID Mandatory (Үлгі идентификаторы міндетті)	Белсендірілгенде, пайдаланушылардан сынаманы орындауда алдында үлгі идентификаторын сұрапады. Белсендірілгенде, пайдаланушылар үлгі идентификаторының деректер өрісін бос қалдыра алады және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы бірегей үлгі идентификаторын автоматты түрде жасайды. Әдепті: Disabled (Ажыратылған).
Prefer Sample ID Bar Code (Үлгі идентификаторының штрих-коды ұсынылады)	Алдымен, пайдаланушыларға штрих-код оку құралы арқылы үлгі идентификаторын сканерлеу үшін болатынын анықтайды. Әдепті: Disabled (Ажыратылған).
Exclude Modules (Модульдерді шығару)	Іске қосылған сынактардан көрсетілген талдамалы модульдерді шығаруға мүмкіндік береді. Бұл ақаулы деп құдіктеген жағдайларда пайдалы болуы мүмкін. Әдепті: Disabled (Ажыратылған).
Number of Results Per Page (Әр бет үшін нәтижелердің саны)	Бұл параметр View Results (Нәтижелерді көру) экранында әр бет үшін көрсетілген нәтижелердің санын анықтайды.
Show Previously Logged-in User IDs (Хүйеге алдынғы кірген пайдаланушы идентификаторларын көрсету)	Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Бұл параметр қосылғанда, жүйеге кіру алдынғы кірген пайдаланушылар тізімі жүйеге кіру экранында көрсетілетін болады. Әдепті: Enabled (Қосылған).
Require Password to Log In (Хүйеге кіру құпиясөзін сұрау)	Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Бұл параметр қосылғанда, жүйеге кіру үшін барлық пайдаланушы ездерінің құпиясөздерін енгізу қажет. Ажыратылғанда, жүйеге кіру үшін User ID (Пайдаланушы идентификаторы) сұрапатын болады. Әдепті: Enabled (Қосылған).
Max. Number of Technical Log files (Техникалық журнал файлдарының максималды саны)	Техникалық журнал файлдарының санын пайдаланушы өзгерте алады.
Restore Factory Default (Зауыттық әдепті параметртеге қайтару)	Жүйені барлық зауыттық әдепті параметрлерге қайта орнатуға мүмкіндік береді.

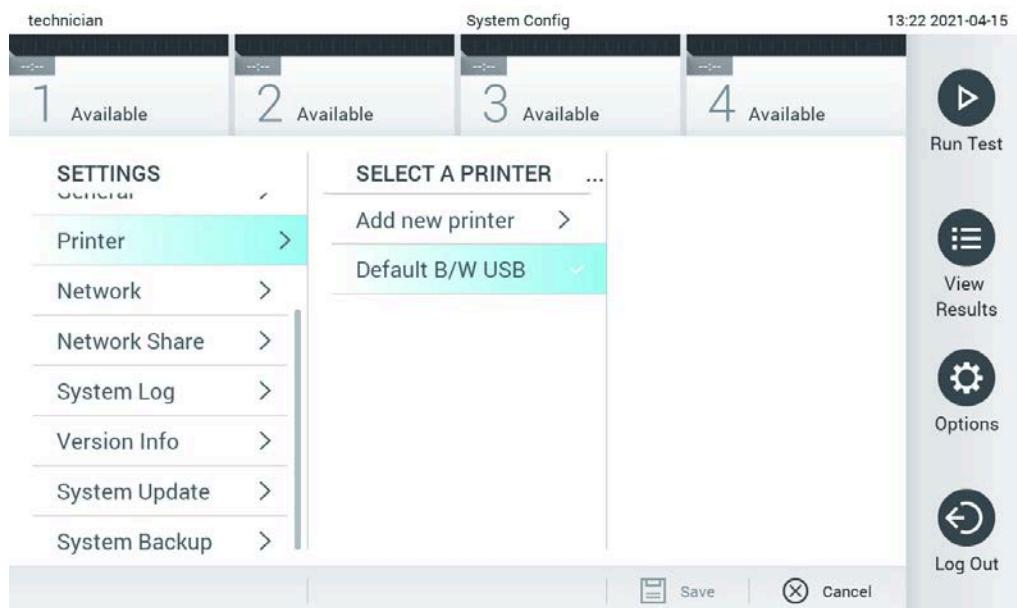
Параметр	Сипаттама
Hide curves in PDF reports (PDF есептерінде қысықтарды жасыру)	Сақталған және басып шығарылған PDF есептерінен күшейту қысықтарын жасырады.

6.10.5 Принтер параметрлері

Printer (Принтер) параметрлері опциясы жүйе принтерін таңдауға мүмкіндік береді. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы желіге жалғанған принтерлерді немесе құралдың артындағы USB порттары арқылы операциялық модульге жалғанған принтерлерді пайдалануға мүмкіндік береді.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының принтер параметрлерін өзгерту үшін тәмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы параметрлер тізімнен **Printer** (Принтер) параметрін таңдаңыз.
3. Принтерді қолжетімді принтерлер тізімінен таңдаңыз (73-сурет).



73-сурет. Жүйе принтерін таңдау.

USB немесе желіге қосылған принтерді орнату және жою үшін 12.1 қосымшасын қарандыз.

6.10.6 Желі параметрлері

Network (Желі) опциясы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын желіге жалғауға, желіге жалғанған принтерлere кірге мүмкіндік береді және HIS/LIS құралына және QIAsphere Base құралына қосылымды қамтамасыз етеді. Желі параметрлерін конфигурациялау өдісі туралы мәліметтерді алу үшін желі әкімшісіне хабарласыңыз.

Желі параметрлерін анықтау үшін осы қадамдарды орындаңыз:

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандагы параметрлер тізімнен **Network** (Желі) параметрін таңдаңыз (74-сурет).



74-сурет. Желі параметрлерін конфигурациялау.

3. Желі әкімшісінің нұсқауларына сәйкес, 13-кестедегі опцияларды таңдаңыз және анықтаңыз.

13-кесте. Желі параметрлері

Опция	Сипаттама
Enable IPv6 (IPv6 протоколын қосу)	IPv6 протоколын пайдалануға мүмкіндік береді. «Enable IPv6» (IPv6 протоколын қосу) мүмкіндігі қосылса ғана IPv6 Settings (IPv6 параметрлері) қосалқы мәзірі белсенді болады.
Obtain IPv6 address automatically (IPv6 мекенжайын автоматты түрде алу)	Блокқа DHCP арқылы желіден IPv6 мекенжайын алуға мүмкіндік береді.
IPv6 Address (IPv6 мекенжайы)	Операциялық модульдің қолмен конфигурацияланған IPv6 мекенжайын анықтайды. Егер «Obtain IPv6 address automatically» (IPv6 мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.
Subnet Prefix Length (Қосалқы желі префиксінің ұзындығы)	IPv6 қосалқы желі префиксінің ұзындығын анықтайды. Егер «Obtain IPv6 address automatically» (IPv6 мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.
Enable IPv4 (IPv4 протоколын қосу)	IPv4 протоколын пайдалануға мүмкіндік береді. «Enable IPv4» (IPv4 протоколын қосу) мүмкіндігі қосылса ғана IPv4 Settings (IPv4 параметрлері) қосалқы мәзірі белсенді болады.
Obtain IPv4 address automatically (IPv4 мекенжайын автоматты түрде алу)	Блокқа DHCP арқылы желіден IPv4 мекенжайын алуға мүмкіндік береді.
IPv4 Address (IPv4 мекенжайы)	Операциялық модульдің қолмен конфигурацияланған IPv4 мекенжайын анықтайды. Егер «Obtain IPv4 address automatically» (IPv4 мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.
Subnet Mask (Қосалқы желі маскасы)	IPv4 қосалқы желі префиксінің ұзындығын анықтайды. Егер «Obtain IPv4 address automatically» (IPv4 мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.
Default Gateway (Әдетті шлюз)	Қосылғаныңа байланысты IPv6 немесе IPv4 әдепті шлюзін анықтайды. Егер «Obtain IPv6 address automatically» (IPv6 мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі немесе «Obtain IPv4 address automatically» (IPv4 мекенжайын автоматты түрде алу) ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.
Obtain DNS address automatically (DNS мекенжайын автоматты түрде алу)	Блокқа DHCP арқылы желіден DNS конфигурациясын алуға мүмкіндік береді.
Preferred DNS Server (Қолайлы DNS сервері)	Негізгі DNS серверін анықтайды. Егер «Obtain DNS address automatically» (DNS мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.
Alternate DNS Server (Баламалы DNS сервері)	Қосалқы DNS серверін анықтайды. Егер «Obtain DNS address automatically» (DNS мекенжайын автоматты түрде алу) мүмкіндігі ажыратылса ғана осы опция белсенді болады.

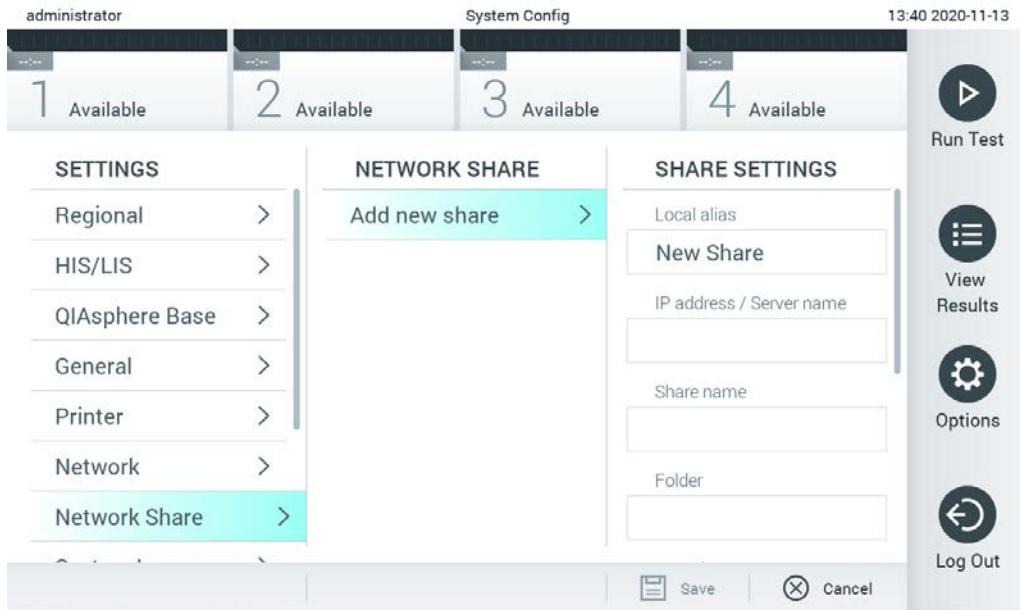
6.10.7 Network Share (Ортақ желілік ресурс)

Network Share (Ортақ желілік ресурс) опциясы ортақ желілік ресурстарды таңдауға мүмкіндік береді. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 SMB протоколының 2 және 3 нұсқасымен қамтамасыз етілген желілік үлесті пайдалануға мүмкіндік береді. Жергілікті AT командасымен көнеспіп, бұл хаттамаға жергілікті AT инфрақұрылымы қолдау көрсететінін талқылаңыз. Желілік үлестерді сақтақ көшірмелер мен автоматты мұрағаттар үшін сақтау орны ретінде таңдауға болады.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ортақ желілік ресурсын қосу үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы параметрлер тізімнен **Network Share** (Ортақ желілік ресурс) параметрін таңдаңыз.

3. **Add new share** (Жаңа ортақ ресурсты қосу) түймесін басыңыз (75-сурет).



75-сурет. Ортақ желілік ресурсты қосу.

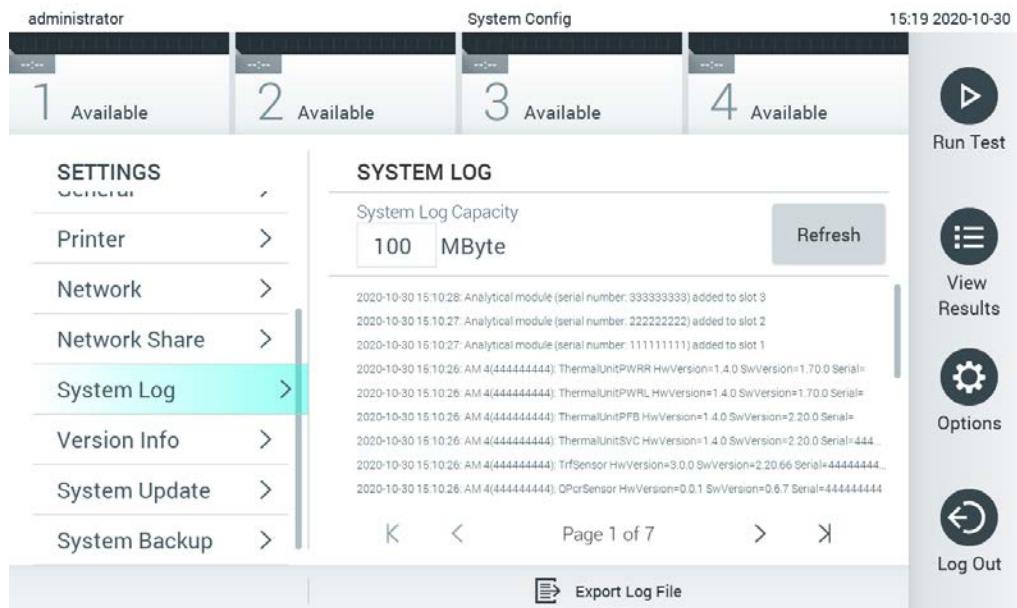
4. Желі әкімшісінің нұсқауларына сәйкес, 14-кестедегі опцияларды таңдаңыз және анықтаңыз.

14-кесте. Ортақ желілік ресурстың параметрлері

Опция	Сипаттама
Local Alias (Жергілікті бүркеншік ат)	Бағдарламаның басқа мәзірлерінде ортақ ресурсты таңдауға болатын жазбаның атын анықтайды (мысалы, резервтік көшірмені сақтаған кезде).
IP address/Server name (IP мекенжайы/сервер атаяу)	Ортақ желілік ресурс орналасқан серверді немесе оның IP мекенжайын анықтайды.
Share name (Ортақ ресурстың атаяу)	Ортақ желілік ресурстың атаяны анықтайды.
Folder (Қалта)	Ортақ желілік ресурстағы нақты қалтага апаратын жолды анықтайды. Қалта атауларын белу үшін жолда «/» (тырнақша белгілерінсіз) пайдаланылады, (мысалы, «қалта/қосалқы қалта»).
Domain name (Домен атаяу)	Ортақ желілік ресурс орналасқан сервер тағайындалған доменді анықтайды.
User Name (Пайдаланушы аты)	Ортақ желілік ресурсқа қосылу үшін пайдаланылатын пайдаланушы атын анықтайды. Пайдаланушыда ортақ желілік ресурсқа жазу құқықтары болуы керектігін ескеріңіз.
Password (Құпиясөз)	Пайдаланушы атын аутентификациялау үшін пайдаланылатын құпиясөзді анықтайды.
Check connectivity (Қосылымды тексеру)	Ортақ желілік ресурсқа қосылу мүмкіндігін тексереді. Қосылу әрекетінің нәтижелері бар қалқынмалы элемент көрінеді.
Remove Share (Ортақ ресурсты жою)	Конфигурацияланған ортақ желілік ресурсты жояды. Ескертпе: Бұл түміне бар ортақ желілік ресурсты өзгерту кезінде ғана көрінеді.

6.10.8 Жүйе журналы

Жүйе журналы пайдаланушыларды қосу немесе алып тастау, сынамаларды, логиндерді, жүйеден шығуларды, сынақтардың басталуларын қосу немесе алып тастау, т.б. әрекеттер сияқты операциялық және талдамалы модульдердің пайдаланылуы туралы жалпы ақпаратты жазады. Жүйе журналы ақпаратына кіру үшін **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін және **System Log** (Жүйе журналы) түймесін басыңыз. «**System Log Capacity**» (Жүйе журналы сыйымдылығы) бөлімі құрамында журнал бар экранның ортасында көрсетіледі. Мазмұнды экспорттау үшін **Export Log File** (Журнал файлын экспорттау) түймесін басыңыз (76-сурет).



76-сурет. Жүйе журналына кіру.

Ескертпе: Сынақтың немесе барлық сәтсіз аяқталған сынақтың толық қолдау ақпаратын алу үшін, орнына қолдау бұмасының функционалдылығын пайдалану ұсынылады (5.5.7 бөлімін қараңыз).

6.10.9 Нұсқа ақпараты және бағдарламалық құрал лицензиясының келісімі

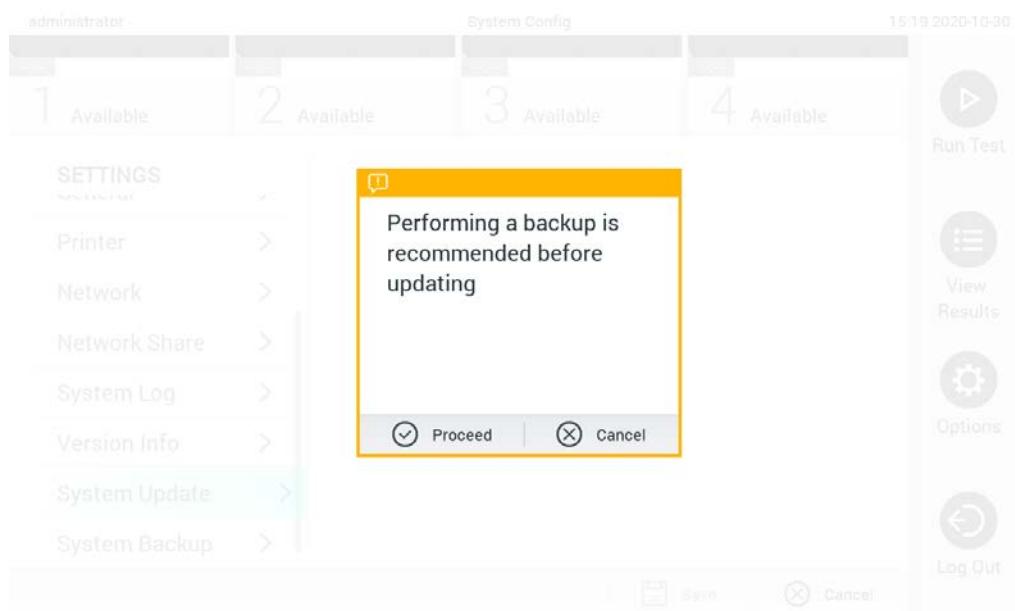
Орнатылған талдамалы модульдеріне және бағдарламалық құрал лицензиясының келісіміне арналған QIAstat-Dx бағдарламалық құрал нұсқасын, сериялық нөмірлері, микробағдарлама нұсқаларын көру үшін **Options** (Опциялар) түймесін, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін, содан соң **Version Info** (Нұсқа ақпараты) түймесін басыңыз.

6.10.10 Жүйе жаңартуы

МАҢЫЗДЫ: Бағдарламалық құралдың 1.5 нұсқасын жаңарту үшін бағдарламалық құралдың 1.1 немесе одан жоғары нұсқасы қажет етіледі.

Үздік өнімділікті қамтамасыз ету үшін бағдарламалық құралдың ең соңғы нұсқасын міндетті түрде пайдаланыңыз. Бағдарламалық құрал жаңартуларына қатысты көмек алу үшін support.qiagen.com мекенжайы бойынша QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесін жаңарту үшін, **Options** (Опциялар) түймесін, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін, содан соң **System Update** (Жүйе жаңартуы) түймесін басыңыз. Жүйені ең жаңа нұсқаға жаңарту үшін USB сақтау құрылғысында сақталған тиісті .dup файлды таңдаңыз. Алдымен жүйенің сақтық көшірмесін жасауды ұсынатын хабар көрсетіледі (6.10.11 бөлімін қараңыз) (77-сурет). Жаңартудан кейін, пайдаланушыға QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын өшіріп, қайта іске қосу қажет болуы мүмкін.



77-сурет. Жүйе жаңартуын орындау.

Ескертпе: 1.2 немесе одан төмен бағдарламалық құрал нұсқасынан бағдарламалық құралды уақытылы жаңарту үшін, жаңартуға дейін және кейін келесі процедураны орындау ұсынылады:

Жаңарту алдында, негізгі экраннан «Options» (Опциялар) > «System Config» (Жүйе конфигурациясы) > «Settings» (Параметрлер) бөлімінің астындағы бөліміне шарлап, «General» (Жалпы) > «General Settings» (Жалпы параметрлер) бөлімінің астындағы параметрін таңдаңыз

1. Төмен айналдырып (жоғары сырғыту), «Number of results per page» (Беттің нәтижелер нөмірі) өрісін іздеңіз
2. «Number of results per page» (Беттің нәтижелер нөмірі) өрісін басыңыз
3. Мәнді «100» мәніне өзгертіп, «enter» (енгізу) пернесін басыңыз
4. Параметрлерді сақтау үшін төменгі тақтадағы «Save» (Сақтау) түймесін басыңыз.

Бағдарламалық құралды жаңарту аяқталғаннан кейін, әр бет үшін нәтижелер санын алдыңғы параметрге қайтарыңыз. Мұны орындау үшін, негізгі экраннан «Options» (Опциялар) > «System Config» (Жүйе конфигурациясы) > «Settings» (Параметрлер) бөлімінің астындағы бөліміне шарлап, «General» (Жалпы) > «General Settings» (Жалпы параметрлер) бөлімінің астындағы параметрін таңдаңыз

5. Төмен айналдырып (жоғары сырғыту), «Number of results per page» (Беттің нәтижелер нөмірі) өрісін іздеңіз
6. «Number of results per page» (Беттің нәтижелер нөмірі) өрісін басыңыз
7. Мәнді «100» мәнінен «the value previously displayed» (алдыңғы көрсетілген мән) мәніне өзгертіп, «enter» (енгізу) пернесін басыңыз
8. Параметрлерді сақтау үшін төменгі тақтадағы «Save» (Сақтау) түймесін басыңыз.

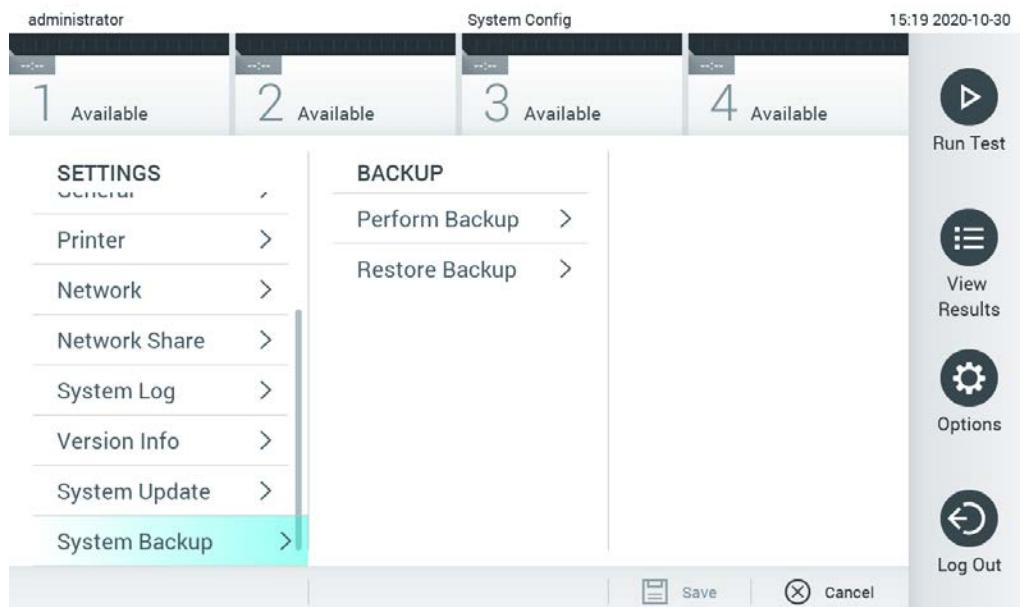
Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

Ескертпе: Жүйе жаңарту барысында экран сақтағыш жұмыс істемейді. Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) қосулы болса, пайдаланушыны аутентификациялау үшін жүйеге қайта кіру орындалмайды. Жүйе жаңарту барысында QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қараусыз қалдыру ұсынылмайды.

Ескертпе: Бағдарламалық жасақтаманың 1.5 нұсқасына жаңарту сәтті орындалғаннан кейін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қайта іске қосу ұсынылады. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын өшіру үшін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдыңғы бетіндегі қуат қосқышы арқылы құралды ӨШІРІҢІЗ. Содан соң, құралды сол қосқыш арқылы қайта ҚОСЫҢЫЗ.

6.10.11 Жүйенің сақтық көшірмесі

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің резервтік көшірмесін жасау үшін, Options (Опциялар) түймесін, содан соң System Configuration (Жүйе конфигурациясы) түймесін, содан соң System Backup (Жүйенің резервтік көшірмесі) түймесін басыңыз (78-сурет). USB сақтау құрылғысын алдыңғы USB портына салыңыз немесе ортақ желілік ресурсты конфигурацияланыз (Қараңыз: Network Share (Ортақ желілік ресурс)).



78-сурет. Жүйенің сақтық көшірмесін орындау.

Perform Backup (Сақтық көшірмені орындау) түймесін басыңыз. **.dbk** кеңейтімі бар файл әдепкі атауымен жасалатын болады. Файлды USB дискісіне немесе ортақ желілік ресурсқа сақтауға болады.

Сақтық көшірмені қалпына келтіру үшін, **Restore Backup** (Сақтық көшірмені қалпына келтіру) түймесін басып, жалғанған USB сақтау құрылғысынан **.dbk** кеңейтімі бар тиісті сақтық көшірме файлын таңдаңыз. Қалпына келтіру алдында сақтық көшірме жасауды ұсынатын хабар пайда болады.

Ескертпе: Деректерінің қолжетімділігіне және деректердің қорғанысының жоғалуына қатысты үйымның саясатына қатысты жүйенің жиі сақтық көшірмелерін орындау қатаң ұсынылады.

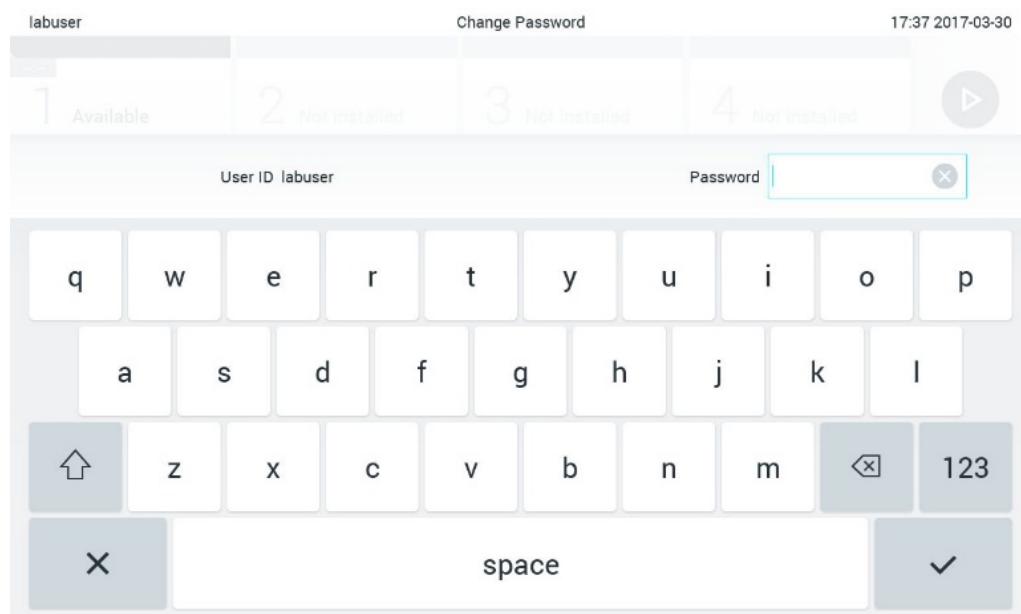
Ескертпе: Жүйенің сақтық көшірмесін жасау барысында экран сақтағыш жұмыс іstemейді. Егер User Access Control (Пайдаланушының кіру мүмкіндігін басқару) қосылған болса,

пайдаланушы аутентификациясы үшін қайта кіру күшіне енбейді. Сақтық көшірме жасау барысында QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қараусыз қалдыру ұсынылмайды.

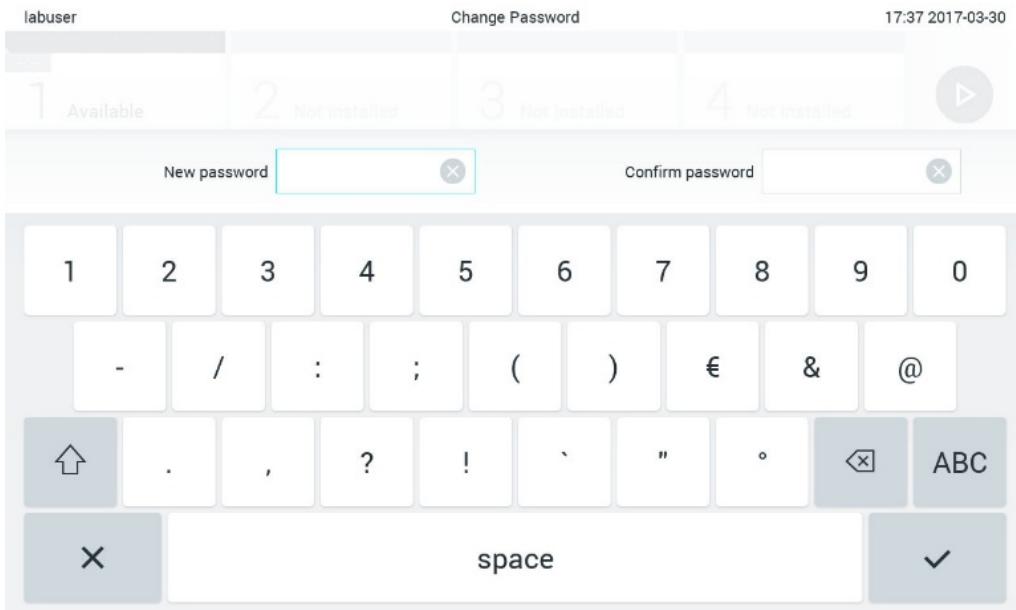
Ескертпе: Деректерді қысқа уақытқа сақтау және тасымалдау үшін бірге берілген USB сақтау құрылғысын пайдалану ұсынылады. Деректерді тұрақты сақтау үшін басқа сақтау орнын пайдалану ұсынылады. USB сақтау құрылғысының пайдаланылуы шектелуі мүмкін (мыс., жад сыйымдылығы немесе шамадан тыс жазу қаупі), сондықтан пайдалану алдында қарастырылуы қажет.

6.11 Құпиясөздерді өзгерту

Құпиясөзді өзгерту үшін **Options** (Опциялар) түймесін, содан соң **Change Password** (Құпиясөзді өзгерту) түймесін басыңыз. Алдымен мәтін өрісіне ағымдағы құпиясөзді енгізіңіз (79-сурет), содан соң **New Password** (Жаңа құпиясөз) өрісіне жаңа құпиясөзді енгізіңіз. **Confirm Password** (Құпиясөзді растау) өрісіне жаңа құпиясөзді теріңіз (80-сурет).



79-сурет. Ағымдағы құпиясөзді енгізу.



80-сурет. Жаңа құпиясөзді енгізу және растау.

Құпиясөзді үш рет сөтсіз енгізілгеннен кейін, құпиясөз енгізу өрісі бір минутқа белсенді болмайды және «Password failed, please wait 1 minute to try it again» (Құпиясөз қате, 1 минут күтіп, әрекетті қайталап көріңіз) хабары бар диалогтық терезе пайда болады.

Ескертпе: Ұйымыңыздың құпиясөз саясаттарына сәйкес күрделі құпиясөзді пайдалану қатаң ұсынылады.

6.12 QIAsstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің күйі

Операциялық және талдамалы модульдердің күйі QIAsstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдыңғы бетіндегі күй индикаторларының (ЖШД) түсі арқылы көрсетіледі.

Операциялық модульде келесі күй түстері көрсетіледі:

15-кестеде операциялық және талдамалы модульдерде көрсетілуі мүмкін күй шамдары түсіндіріледі.

15-кесте. Құй шамдарының сипаттамалары

Модуль	Құй шамы	Сипаттама
Операциялық	ӨШІРУЛІ	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы ӨШІРУЛІ
	Кек	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы күту режимінде
	Жасыл	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы қосылып тұр
Талдамалы	ӨШІРУЛІ	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы ӨШІРУЛІ
	Кек	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы күту режимінде
	Жасыл (жыптылықтау)	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы іске қосылуда
	Жасыл	Талдамалы модуль қосылып тұр
	Қызыл	Талдамалы модуль ақаулығы

6.13 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын өшіру

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы үздіксіз пайдалануға арналған. Егер блок қысқа уақыт аралығына пайдаланылмайтын болса (бір күннен аз), құралдың алдыңғы бетіндегі ҚОСУ/ӨШІРУ түймесін басу арқылы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын күту режиміне қоюды ұсынамыз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын ұзақ уақыт аралығына өшіру үшін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 қуралының алдыңғы бетіндегі қуат қосқышы арқылы құралды ӨШІРІҢІЗ.

Егер пайдаланушы талдамалы модуль сынақты орындан жатқанда QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын күту режиміне орнатуға әрекеттенсе, ағымдағы уақытта өшіру мүмкін емес екенін көрсететін диалогтық терезе пайда болады. Құрал сынақ(тар)ты орындаудың аяқтағанын күтіп, аяқталғаннан кейін өшіріп көріңіз.

7 HIS/LIS жалғау мүмкіндігі

Бұл бөлімде HIS/LIS параметрі бар QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының қосылымы туралы сипатталады.

HIS/LIS конфигурациясы келесі сияқты мүмкіндіктерді беру үшін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын HIS/LIS параметріне жалғаға мүмкіндік береді:

- HIS/LIS параметрін байланысты белсендіру және конфигурациялау
- Нәтижелерді жіберу және кітап тапсырыстарын сұрауға арналған сынама конфигурациясы
- Сынақты кітап реті негізінде іске қосу
- Сынақтың нәтижесін жіберу

Ескертпе: Байланыс HIS/LIS протоколымен шифрланбағандықтан, жергілікті интернетке арналған ұйымның қауіпсіздік шаралары мен саясаттарын сақтау ұсынылады.

7.1 HIS/LIS параметрін байланысты белсендіру және конфигурациялау

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы **Settings** (Параметрлер) тізімнен **HIS/LIS** (Аурухананың ақпараттық жүйесі/Зертхананың ақпараттық жүйесі) параметрін таңдаңыз. 16-кестедегі тізімде берілген параметрлерді қажетінше таңдаңыз және анықтаңыз:

16-кесте. HIS/LIS параметрлері

Параметр	Сипаттама
Host Communication (Хост байланысы)	HIS/LIS жалғау мүмкіндігін қосады. Бұл опция әдепті бойынша өшірүлі.
Host Settings (Хост параметрлері)	<p>Егер Host Communication (Хост байланысы) мүмкіндігі қосылғандаған белсенді.</p> <p>Бұл параметр хост мекенжайын және хосттың портын анықтайды. Хост мекенжайы хосттың IP және атап мәніне мүмкіндік береді. IP мәні 4 сан (N.N.N.N) және N мәні 0 және 255 арасында болуы керек.</p> <p>Тасымалдау протоколы ағымдағы уақытта HL7 параметрімен үйлесімді.</p> <p>Аурухана атавы — DMS немесе LIS анықтау үшін айрықша атав.</p> <p>Әдепті Күту уақыты 5 секунд болып табылады және 60 секундқа дейін ұзартуға болады. Бұл — QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы хосттан хабар күттеп ен көп уақыт.</p> <p>Хабарлар кезегі — кезекте тұрган хабарлар санының көрсеткіші.</p> <p>Байланысты тексеру түймесі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы мен толтырылған IP және порты бар хост арасындағы қосылымды тексереді.</p>

(жалғасы келесі бетте)

16-кесте (алдыңғы беттің жалғасы)

Параметр	Сипаттама

Параметр	Сипаттама
Result Upload (Нәтиже жүктеу)	Нәтижелерді QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралынан хостқа жіберу нәтижелерінің жұмысына мүмкіндік береді. Бұл опция әдепті бойынша өшірулі.
Results Upload Settings (Нәтижелерді жүктеу параметрлері)	Eger Result Upload (Нәтиже жүктеу) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Нәтижелерді жүктеуді екі режимде орындауга болады: автоматты және қолмен. Автоматты режим қосылғанда, сынақ аяқталған мезетте нәтижелер хостқа жіберіледі. Егер автоматты режим ажыратылса, Result Summary (Нәтиже жиынтығы) және View Results (Нәтижелерді көрү) экрандарында Upload (Жүктеу) түймесін басу арқылы нәтижелерді қолмен жіберуге болады. Әдепті бойынша автоматты режим өшірулі. PDF report upload (PDF есебін жүктеу) есептердің жүктеуін нәтижемен бірге қосады. Expire Time (Аяқталу уақыты) — сынақты хостқа жіберуге болатын күн саны. Нөлге орнатқанда, осы опция ажыратылады, сондықтан нәтижелердің мерзімі ешқашан бітпейді. Reset Uploading (Жүктеуді қайта орнату) мүмкіндігі жіберілуді күтудегі хабарлардың кезегін өшіреді. Бірнеше нәтиже жіберіліп, бірақ әртүрлі себептерге байланысты тасымалдаудан бас тарту қажет болғанда осы опция пайдалы болуы мүмкін. Retry (Қайталу) мүмкіндігі «Еттө» (Қате) жүктеу күйіндегі нәтижелерді қайта жібереді. Authorization (Авторизация) мүмкіндігін нәтижелердің жүктелуіне мүмкіндік беретін рөлге орнатуға болады. Әдепті бойынша, әкімші рөлінде қосылған осы авторизация бар.
Test Orders (Сынақ реттері)	HIS/LIS бөлімінде жасалған кітаптар ретінің негізінде сынақтың іске қосылуына мүмкіндік береді. Бұл опция әдепті бойынша өшірулі.
Order Settings (Рет параметрлері)	Eger Test Orders (Сынақ реттері) мүмкіндігі қосылғанда ғана белсенді. Force Order (Күш реті) мүмкіндігін ажырату хостпен байланыс болмаса да немесе енгізілген үлгі идентификаторымен байланысқан кітап реті болмаса да сынақты орындауға мүмкіндік береді. Force Order (Күш реті) әдепті бойынша өшірулі.
Debug Logging (Жөндеу журналы)	Жөндеу журналын тек әкімші құқықтары бар пайдаланушы немесе қызмет көрсету техник пайдаланушы ретінде белсендіре/ажыратады. Бұл HIS/LIS жүктеулері үшін белгілі бір HL7 жөндеу хабарларын тіркеуге мүмкіндік береді. Ескертпе: Орнату барысында талдауға ғана тіркеуді қосу және содан соң өшіру қатаң ұсынылады.

7.2 Сынама атавы конфигурациясы

HIS/LIS бөлімінде көрсетілген сынама атавы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында көрсетілген сынама атавынан өзгеше болуы мүмкін. HIS/LIS функцияларын пайдалану алдында, сынама атаваларын растауға/түзетуге арналған келесі процесс орындалуы керек.

- Assay Management** (Сынама басқару) экранына кіру үшін **Options** (Опциялар) түймесін, содан соң **Assay Management** (Сынама басқару) түймесін басқарыңыз. Қолжетімді сынамалар мазмұн аймағының бірінші бағанындағы тізімде берілген.
- Available Assays** (Қолжетімді сынамалар) мәзірінен сынаманы таңдаңыз.
- LIS assay name** (LIS сынама атавы) опциясын таңдаңыз. Әдепті бойынша, сынама атавы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен және HIS/LIS функциясымен бірдей болуы керек. Егер HIS/LIS функциясындағы сынама атавы өзгеше болса, оны QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сырттайтын сәйкес түзету керек. **LIS assay name** (LIS сырттайтын түзетіп, **Save** (Сақтау) түймесін басыңыз.

7.3 Хост байланыс мүмкіндігімен сынақ ретін жасау

Host Communication (Хост байланысы) және **Test Orders** (Сынақ реттері) қосылғанда, сынақты іске қосу алдында сынақ реттерін хосттан жүктеп алуға болады. Үлгі идентификаторын сканерлеу немесе енгізу сынақ ретін хосттан автоматты түрде алады.

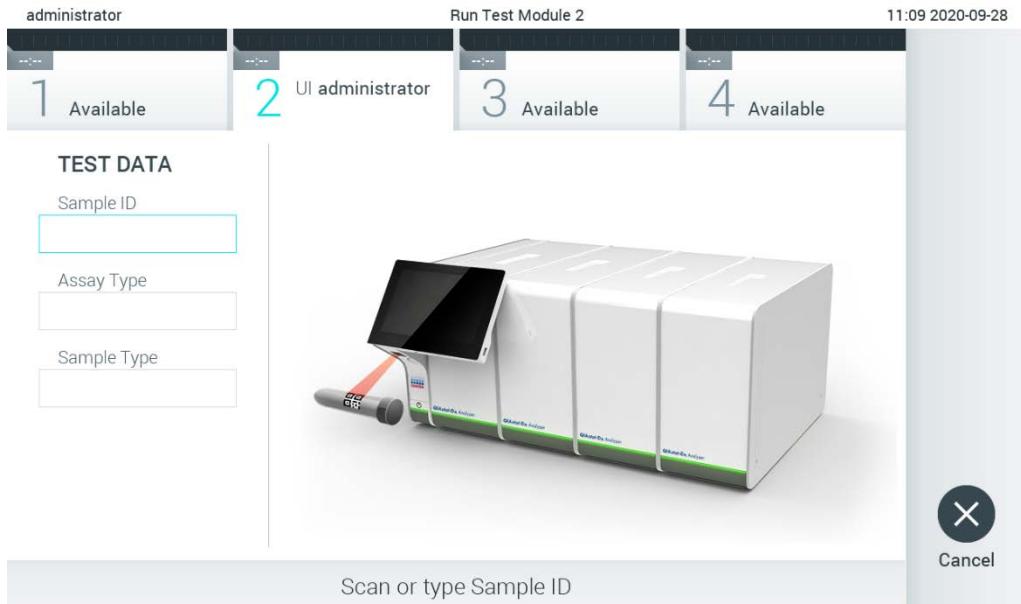
7.3.1 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын хост байланыс мүмкіндігімен конфигурациялау

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы **Settings** (Параметрлер) тізімнен **HIS/LIS** (Аурухананың ақпараттық жүйесі/Зертхананың ақпараттық жүйесі) параметрін таңдаңыз.
3. **Host Communication** (Хост байланысы) мүмкіндігін қосып, **Host Settings** (Хост параметрлері) параметрін хост мәліметтерімен конфигурациялаңыз. Қосылымды растау үшін **Check connectivity** (Байланысты тексеру) түймесін басыңыз.
4. **Test Orders** (Сынақ реттері) мүмкіндігін қосып, **Order Settings** (Рет параметрлері) бөлімін конфигурациялаңыз. Сынақ реттерімен, қосылған немесе ажыратылған **Force Order** (Күш ретінен) жұмыс істеудің екі режимі бар. **Force Order** (Күш реті) қосылғанда, сынақ реті хосттан сәтті алынбаса, онда пайдаланушы сынақты жалғастыра алмайды. **Force Order** (Күш реті) «disabled» (ажыратылған), сынақ реті алынбаса немесе хостта болмаса да, пайдаланушы сынақты жалғастыра алады және қалқымалы диалогтық терезе пайдаланушыны ескертеدі.

7.3.2 Сынақты сынақ реті негізінде іске қосу

1. **Негізгі** экранның жоғарғы оң жақ бұрышындағы  **Run Test** (Сынақты іске қосу) түймесін басыңыз.
2. Сұралғанда, операциялық модульге кірістірілген штрих-код оқу құралы арқылы үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерленіз (81-сурет).

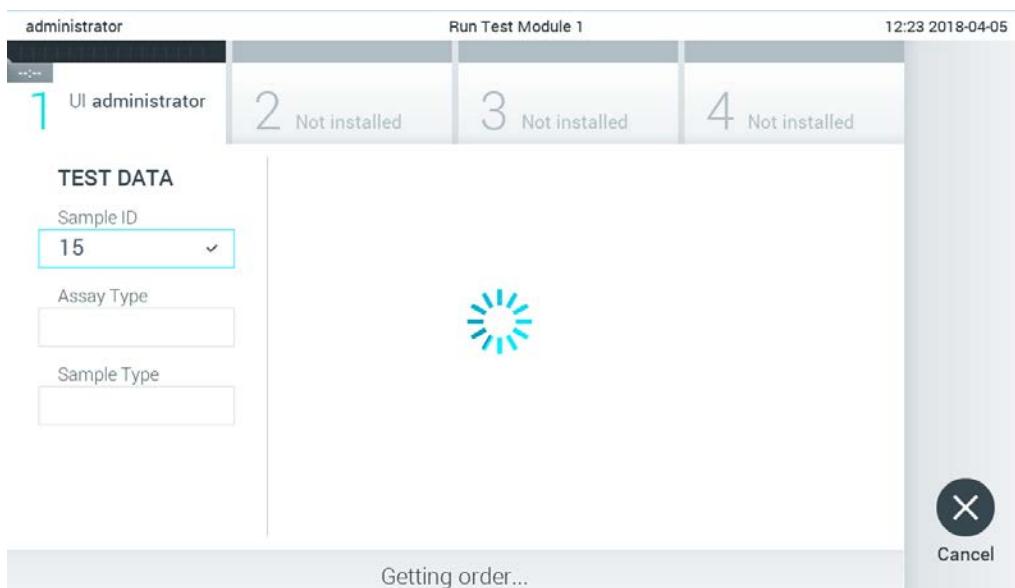
Ескерте: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 конфигурациясына байланысты сенсорлық экранның виртуалды пернетақтасы арқылы үлгі идентификаторын енгізуге де болады. Қосымша мәліметтерді 6.10.4 бөлімінен қараңыз.



81-сурет. Үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерлеу.

3. Үлгі идентификаторы хостқа жіберіледі және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы сынақ ретін күтіп тұрғанда, «Getting order...» (Рет алынуда...) хабары көрсетіледі (82-сурет).

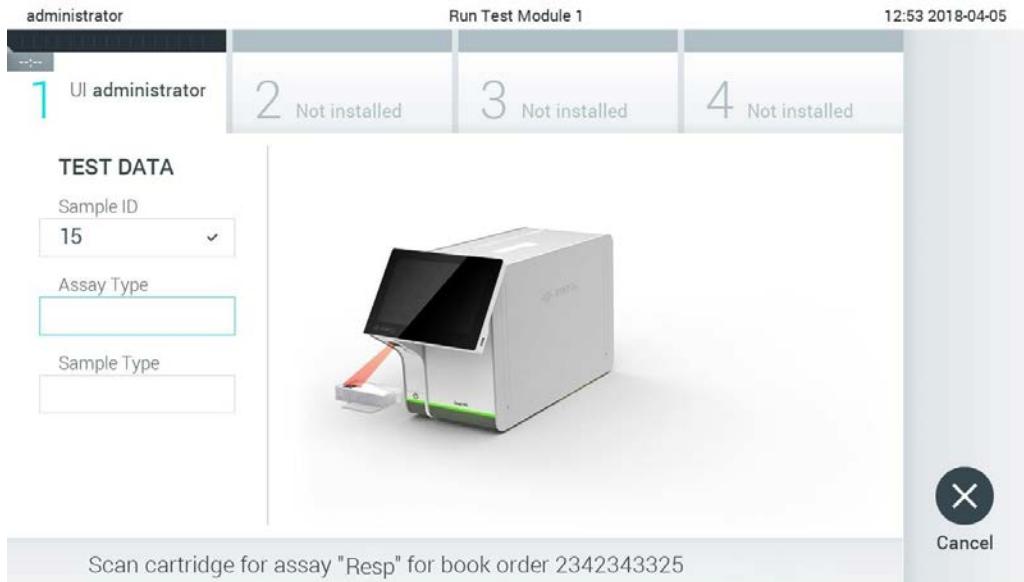
Ескертпе: Егер сынақ реті хосттан сәтті алынбаса және **Force Order** (Күш реті) қосылса, пайдаланушы сынақты орындауды жалғастыра алмайды. Егер **Force Order** (Күш реті) ажыратылса, сынақ реті алынбаса да, пайдаланушы сынақты жалғастыра алады (қалқымалы диалогтық терезеде ескерту хабары көрсетіледі). Ескертулер мен қателер туралы қосымша ақпаратты 10.2 бөлімінен қараңыз.



82-сурет. Сынақ ретін алу барысында көрсету.

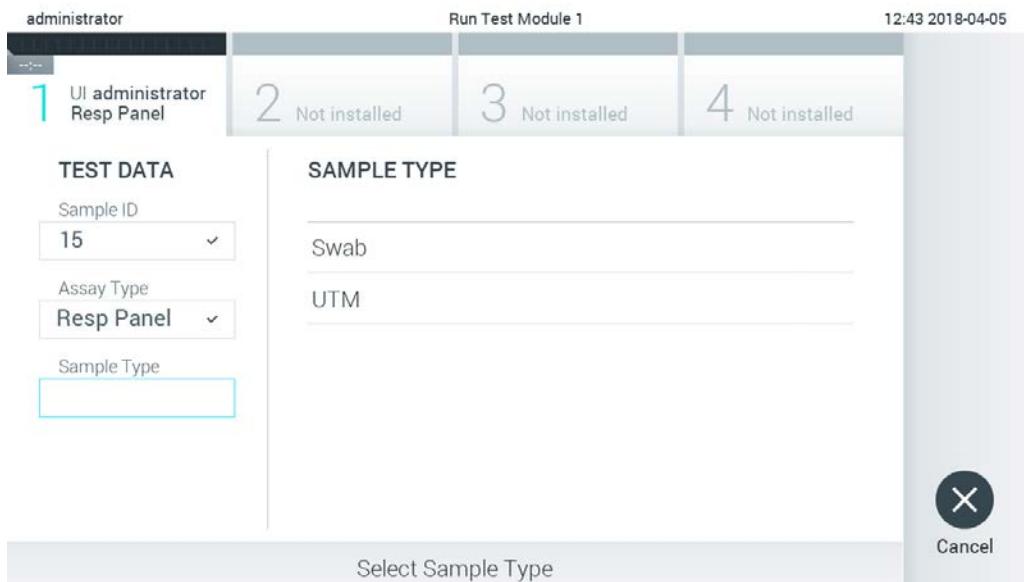
4. Сынақ реті хосттан сәтті алынғанда, «Scan cartridge for assay <assay_name> and book order <order_number>» (<assay_name> сынамасына және <order_number> тізім ретіне арналған картриджді сканерлеу) мәтіні көрсетіледі. Көрсетілген QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих-кодын сканерленең (83-сурет, келесі бет).

Ескерте: Егер хост үлгі идентификаторы үшін бірнеше сынақ ретін қайтарса, «Scan cartridge for book order <order_number>» (<order_number> тізім ретіне арналған картриджді сканерлеу) мәтіні көрсетіледі. Егер сканерленген QIAstat-Dx сынама картриджі тізім ретіне сәйкес болмаса, сынақты жалғастыру мүмкін емес және қате көрсетіледі. Ескертулер мен қателер туралы қосымша ақпаратты 10.2 бөлімінен қараңыз.



83-сүрет. QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих-кодын сканерлеу.

5. Assay Type (Сынама түрі) өрісі автоматты түрде енгізіледі және сұралса, тиісті Sample Type (Үлгі түрі) өрісін тізімнен қолмен таңдауға болады (84-сүрет).



84-сүрет. Үлгі түрін таңдау.

6. 5.3 бөлімін қарап, 5–11 қадамдарын орындаңыз.

7.4 Сынақ нәтижесін хостқа жүктеу

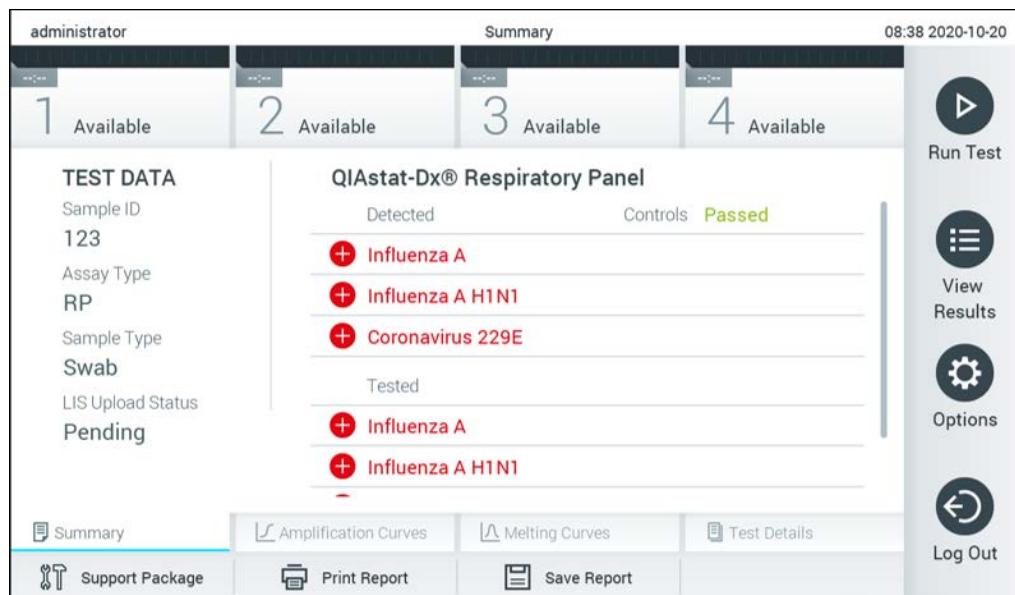
Result Upload (Нәтиже жүктеу) және **Results Upload Settings** (Нәтижелерді жүктеу параметрлері) мүмкіндігі қосылғанда, сынақ нәтижелерін хостқа автоматты түрде немесе қолмен жүктеуге болады.

Сынақ нәтижесін хостқа автоматты түрде жүктеуге арналған QIAstat-Dx Analyzer 1.0 күралының конфигурациясы

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандагы **Settings** (Параметрлер) тізімнен **HIS/LIS** (Аурухананың ақпараттық жүйесі/Зертхананың ақпараттық жүйесі) параметрін таңдаңыз.
3. **Host Communication** (Хост байланысы) мүмкіндігін қосып, **Host Settings** (Хост параметрлері) параметрін хост мәліметтерімен конфигурациялаңыз. Қосылымды растау үшін **Check connectivity** (Байланысты тексеру) түймесін басыңыз.
4. **Result Upload** (Нәтиже жүктеу) мүмкіндігін қосып, **Result Upload Settings** (Нәтиже жүктеу параметрлері) бөлімін конфигурациялаңыз. **Automatic upload** (Автоматты жүктеу) мүмкіндігін қосыңыз.

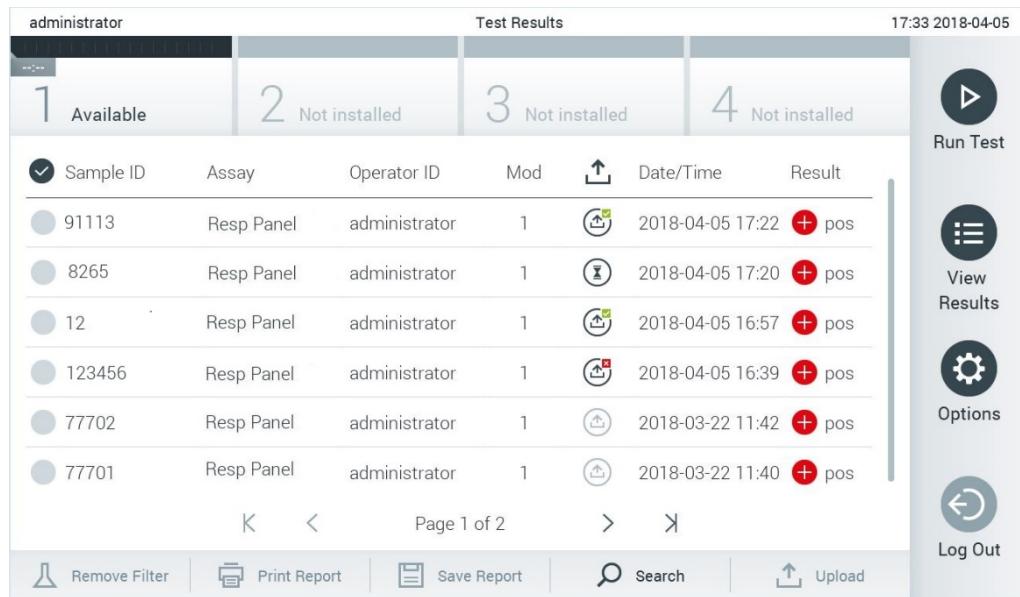
7.4.1 Сынақ нәтижесін хостқа автоматты түрде жүктеу

Сынақ аяқталғанда, нәтиже автоматты түрде жүктеледі. Жүктеу күйі нәтижелер **Summary** (Жиынтық) экранының **Test Data** (Сынақ мәліметтері) бөлімінде және **View Results** (Нәтижелерді көрү) экранының **Upload** (Жүктеу) бағанында көрсетіледі (85-сурет).



85-сурет. **Summary** (Жиынтық) экранының нәтижелері.

Нәтижелер қоймасында сақталатын алдыңғы сынақтардың жүктеу күйін көру үшін негізгі мәзір тақтасынан  **View Results** (Нәтижелерді көру) түймесін басыңыз.  **Upload** (Жүктеу) бағанында «Жүктеу күйі» көрсетіледі (86-сурет).



Sample ID	Assay	Operator ID	Mod	Date/Time	Result
91113	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 17:22	+ pos
8265	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 17:20	+ pos
12	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 16:57	+ pos
123456	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 16:39	+ pos
77702	Resp Panel	administrator	1	2018-03-22 11:42	+ pos
77701	Resp Panel	administrator	1	2018-03-22 11:40	+ pos

86-сурет. **View Results** (Нәтижелерді көру) экраны.

Көрсетілуі мүмкін ықтимал жүктеу күйлері 17-кестеде сипатталған. Жүктеу күйінде жүктеудің нәтижесі көрсетіледі, атау **Summary** (Жиынтық) экранында көрсетіледі және белгіше **View Results** (Нәтижелерді көру) экранында көрсетіледі.

17-кесте. Жүктеу күйлерінің сипаттамасы.

Атауы	Белгіше	Сипаттама
Pending (Күтуде)		Нәтиже әлі жүктелмеген.
Uploading (Жүктеу)		Нәтиже жүктеліп жатыр.
Uploaded (timestamp) (Жүктелді (уақыт белгісі))		Жүктеу күні мен уақыты бар нәтиже сәтті жүктелді.
Error (Қате)		Қате жүктеу нәтижесі (куту уақыты, ...).
Re-Uploading (Қайта жүктеу)		Нәтиже қайта жіберіліп жатыр.
Expired (previously uploaded) (Мерзімі өтті (алдыңғы жүктелген))		Нәтижені енді жүктеу мүмкін емес. Ол кемінде бір рет сәтті жіберілді.
Expired (never uploaded) (Мерзімі өтті (ешқашан жүктелмеген))		Нәтижені енді жүктеу мүмкін емес. Ол ешқашан жіберілмеген.

7.4.2 Сынақ нәтижесін хостқа қолмен жүктеуге арналған QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының конфигурациясы

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы **Settings** (Параметрлер) тізімнен **HIS/LIS** (Аурухананың ақпараттық жүйесі/Зертхананың ақпараттық жүйесі) параметрін таңдаңыз.
3. **Host Communication** (Хост байланысы) мүмкіндігін қосып, **Host Settings** (Хост параметрлері) параметрін хост мәліметтерімен конфигурациялаңыз. Қосылымды растау үшін **Check connectivity** (Байланысты тексеру) түймесін басыңыз.
4. **Result Upload** (Нәтиже жүктеу) мүмкіндігін қосып, **Result Upload Settings** (Нәтиже жүктеу параметрлері) бөлімін конфигурациялаңыз. **Automatic upload** (Автоматты жүктеу) мүмкіндігін ажыратыңыз.

7.4.3 Сынақ нәтижесін хостқа қолмен жүктеу

Сынақ аяқталғаннан кейін, нәтиже **Summary** (Жиынтық) экранынан немесе **View Results** (Нәтижелерді көрү) экранынан нәтижені қолмен жүктеуге болады.

Нәтиже **Summary** (Жиынтық) экранынан нәтижені жүктеу үшін  **Upload** (Жүктеу) түймесін басыңыз.

View Results (Нәтижелерді көрү) экранынан нәтижені жүктеу үшін, **сур шенберін** үлгі идентификаторының сол жағына басу арқылы бір немесе бірнеше нәтижені таңдаңыз. Таңдалған нәтижелердің қасында **ұяшық** пайда болады. Сынақ нәтижелерінің таңдауын алу үшін **ұяшық** түймесін басыңыз. Жоғарғы жолда  **ұяшық** белгісі шенберін басу арқылы нәтижелердің бүкіл тізімін таңдауға болады. Жүктеу үшін нәтижелерді таңдағаннан кейін  **Upload** (Жүктеу) түймесін басыңыз (87-сурет).

Test Results

Sample ID	Assay	Operator ID	Mod	Date/Time	Result
91113	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 17:22	+ pos
8265	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 17:20	+ pos
12	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 16:57	+ pos
123456	Resp Panel	administrator	1	2018-04-05 16:39	+ pos
77702	Resp Panel	administrator	1	2018-03-22 11:42	+ pos
77701	Resp Panel	administrator	1	2018-03-22 11:40	+ pos

K < Page 1 of 2 > K

Run Test
View Results
Options
Log Out

87-сүрөт. View Results (Нәтижелерді көру) экраны.

7.5 Хост байланысының ақауларын жою

Хост байланысының ақауларын жою үшін 10.1 бөлімін қараңыз.

8 Сыртқы басқару (External Control, EC)

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 бағдарламалық жасақтамасы сыртқы бақылауға негізделген сапаны бақылау процедуralары бар зертханаларды қолдайтындағы етіп конфигурациялануы мүмкін. Мұндай процедуralардың мақсаты – белгілі үлгіні өңдеу патогенді деңгейде күтілетін нәтиже беретінін тексеру. Осы бөлімде сипатталған функциялардың қолданылуына қарамастан, тиісті ресімдердің орнатылғанына көз жеткізу үшін ұйымның саясатын орындаңыз.

Егер бұл мүмкіндік қосылса, ол интервалдарды конфигурациялауға мүмкіндік береді, содан кейін сынама мен модуль үшін EC тестін орындау қажет. Пайдаланушыларға тестті орнатпас бұрын EC тестінің болуы қажет екендігі ескертіледі.

EC сынағы орындалған кезде, жүгіруді реттеу кезінде EC үлгісі таңдалады. EC үлгісі тексерілген сынаманың әрбір анализі үшін күтілетін нәтиже қандай болатынын анықтайды. Егер EC үлгісінде конфигурацияланған күтілетін нәтижелер сынаптың нақты нәтижелеріне сәйкес келсе, EC тесті өтеді. Егер талдаушының кем дегенде біреуі күтілетін нәтижеге сәйкес келмесе, EC сынағы сәтсіз аяқталады. Егер алдыңғы EC сынағы сәтсіз болған модуль қолданылса, пайдаланушыға тест орнатпас бұрын ескертіледі.

8.1 Сыртқы басқару конфигурациясы

EC мүмкіндігін қосу және конфигурациялау үшін 6.6 бөлімін қараңыз.

8.2 EC сынағын орындау процедурасы

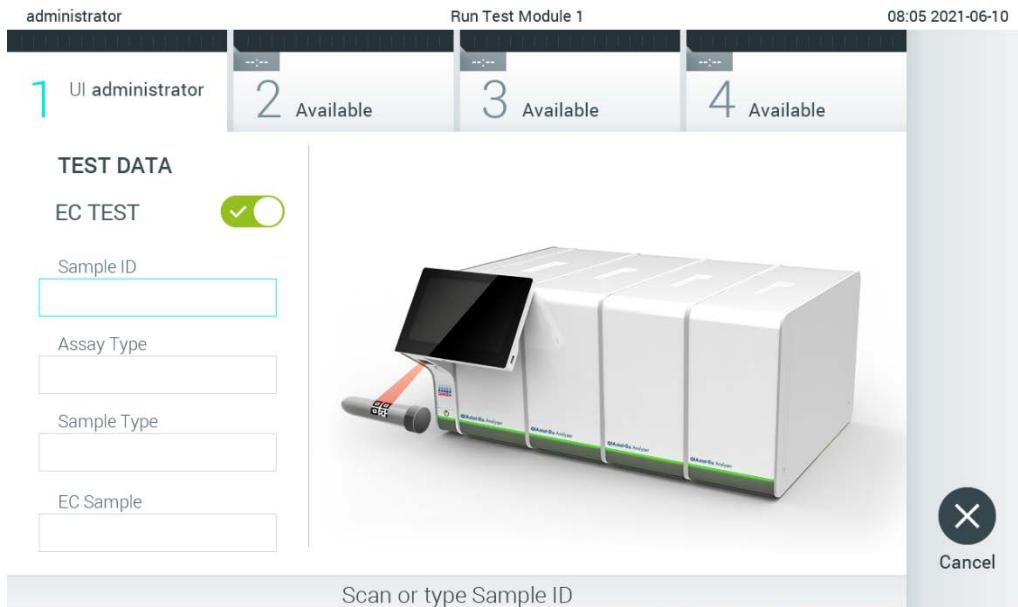
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сенсорлық экранын түрткенде, барлық оператор қолғап сияқты тиісті жеке қорғаныс жабдығын киоі керек.

- Негізгі экранның жоғарғы оң жақ бұрышындағы  Run Test (Сынақты іске қосу) түймесін басыңыз.

Ескертпе: Егер Сыртқы бақылау (External Control, EC) қосылған болса және EC сынағы орындалатын болса, EC үлгісімен тестті іске қосу туралы еске салғыш көрсетіледі. Пайдаланушылар EC тестін орындауды немесе еске салғышты жабуды таңдай алады.

Ескертпе: Егер EC қосылған болса және таңдалған модульмен орындалған соңғы EC сынағы сәтсіз болса, ескерту көрсетіледі. Пайдаланушылар бәрібір таңдалған модульмен тест жүргізгісі келетінін нақты таңдау керек.

- EC сынағын ауыстырып қосу түймесін қосыңыз (88-сурет).



88-сурет. ЕС сынағын қосу үшін ЕС сынағын аудыстырып қосу түймесін қосу.

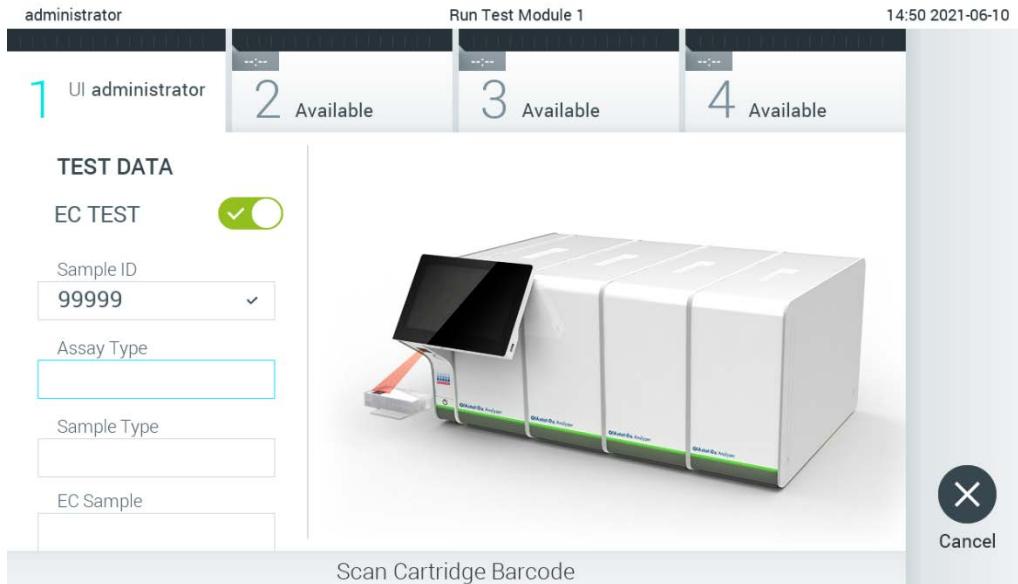
3. Сұралғанда, операциялық модульге кірістірілген штрих-код оқу құралы арқылы үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерленіз (88-сурет).

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 конфигурациясына байланысты сенсорлық экранның виртуалды пернетақтасы арқылы үлгі идентификаторын енгізуге де болады. Қосымша мәліметтерді 6.10.4 бөлімінен қараңыз.

4. Сұралғанда, пайдаланылатын QIAstat-Dx сынаама картриджінің штрих-кодын сканерленіз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы QIAstat-Dx сынаама картриджі штрих-кодының негізінде орындалатын талдауды автоматты түрде таниды (89-сурет, келесі бет).

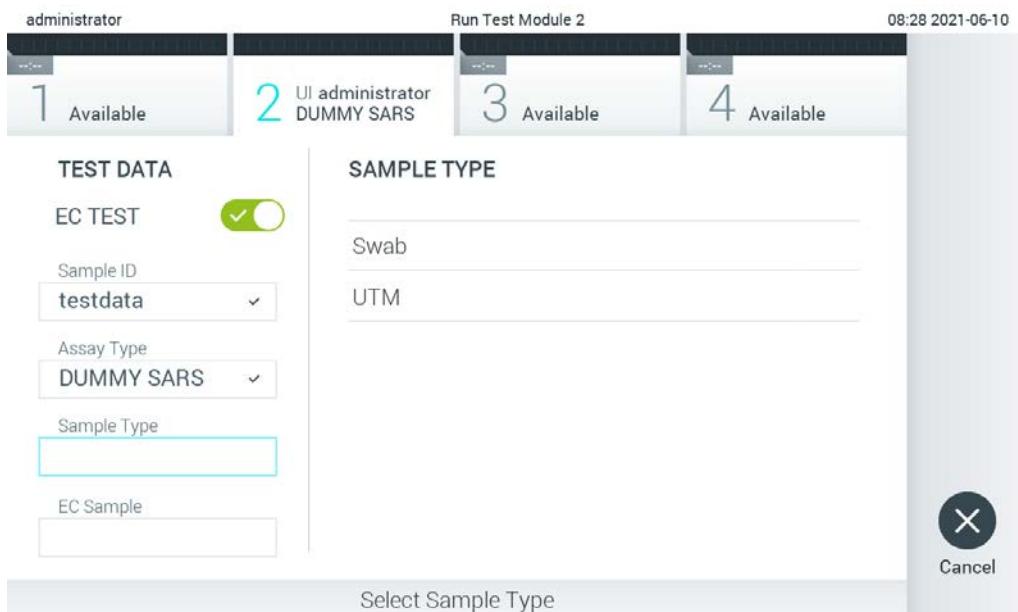
Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы жарамдылық мерзімі өткен QIAstat-Dx сынаама картридждерін, бұған дейін пайдаланылған картридждерді немесе блокқа орнатылмаған сынаамаларға арналған картридждерді қабылдамайды. Қате хабары осы жағдайларда көрсетіледі. Қосымша мәліметтерді 10.2 бөлімінен қараңыз.

Ескертпе: Сынаамаларды QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импорттау және қосу нұсқауларын 6.9.3 бөлімінен қараңыз.



89-сурет. QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих-кодын сканерлеу.

5. Қажет болса, тізімнен тиісті үлгі түрін таңдаңыз (90-сурет).

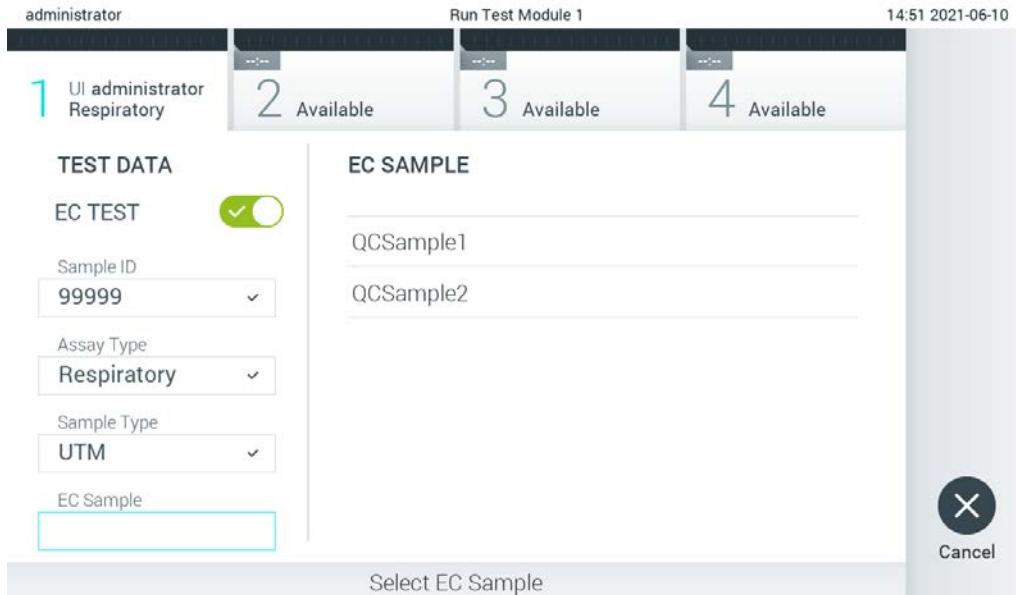


90-сурет. Үлгі түрін таңдау.

6. Тізімнен тиісті ЕС үлгісін таңдаңыз. Таңдалған сынама түрі үшін тек ЕС үлгілері көрсетілген (91-сурет, келесі бет).

Егер таңдалған сынамаға ЕС үлгілері конфигурацияланбаса, ЕС үлгілерінің тізімі бос болады және ЕС тестілік жұмысын бастау мүмкін болмайды.

Ескерте: ЕС үлгілерін конфигурациялауға қатысты нұсқауларды 6.6 бөлімінен қараңыз.



91-сурет. ЕС үлгісін таңдау.

7. **Confirm** (Растау) экраны көрсетіледі. Енгізілген деректерді қарап шығып, сенсорлық экрандағы тиісті өрістерді басу және ақпаратты өзгерту арқылы қажетті өзгертулерді жасаңыз (92-сурет).

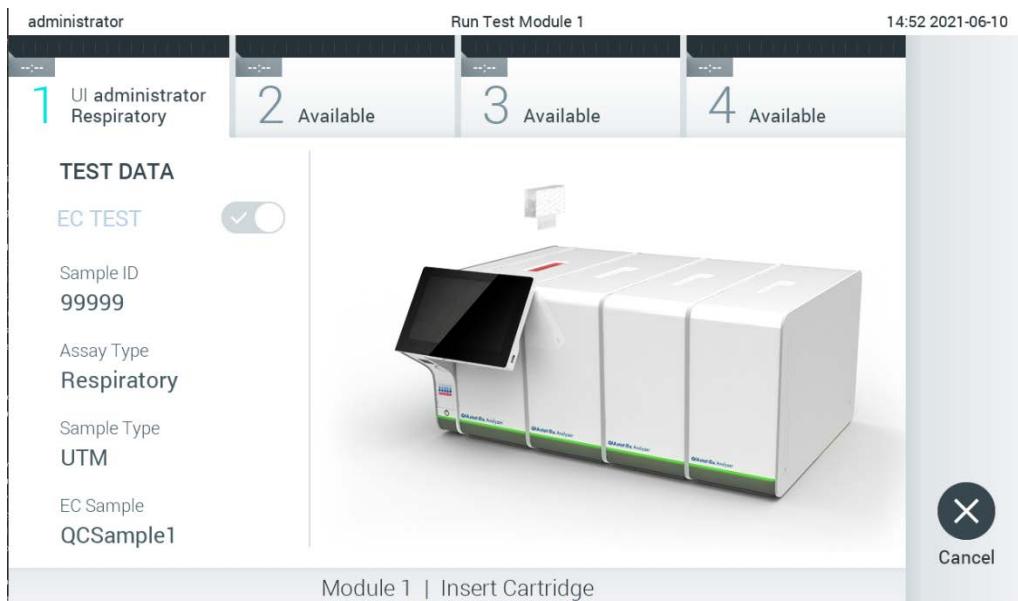


92-сурет. Confirm (Растау) экраны.

- Барлық көрсетілген деректер дұрыс болғанда  **Confirm** (Растау) түймесін басыңыз. Қажет болса, оның мазмұнын өзгерту үшін тиісті өрісті басыңыз немесе сынақты болдырма үшін **Cancel** (Бас тарту) түймесін басыңыз.
- QIAstat-Dx сынама картриджінің тампон порты мен негізгі портының үлгі қақпақтары мықты жабық екенін тексеріңіз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының жоғарғы жағындағы картридждің кіру порты автоматты түрде ашылғанда штрих-кодын солға, ал реакция камераларын тәмен қаратып QIAstat-Dx сынама картриджін енгізіңіз (93-сурет).

Ескертпе: Бірнеше талдамалы модуль операциялық модульге жалғанғанда, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы сынама орындалатын талдамалы модульді автоматты түрде таңдайды.

Ескертпе: QIAstat-Dx сынама картриджін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына басу қажет емес. Оны картридждің кіру портына абайлап орналастырыңыз, содан соң QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы картриджді талдамалы модульге автоматты түрде жылжытады.



93-сурет. QIAstat-Dx сынама картриджін QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына енгізу.

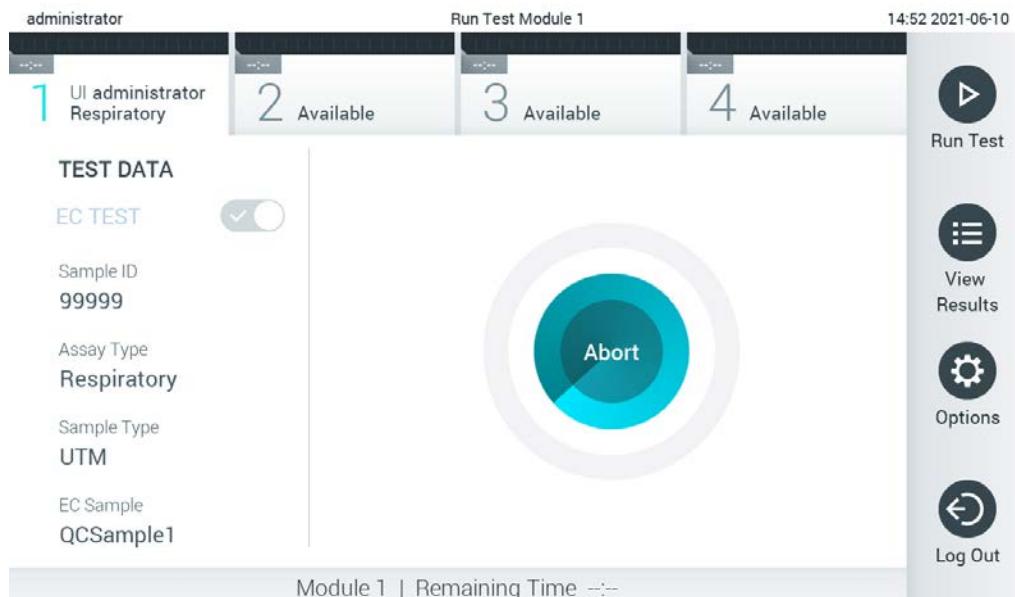
- QIAstat-Dx сынама картриджін анықтағаннан кейін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы картридждің кіру портының қақпағын автоматты түрде жауып, сынама орындауды бастайды. Оператор ешқандай әрекет орынданамайды. Сынақ орындалып жатқанда, сенсорлық экранда орындалудың қалған уақыты көрсетіледі (94-сурет, келесі бет).

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы сынама реттеуінде пайдаланылғаннан және сканерленгеннен басқа QIAstat-Dx сынама картриджін қабылдамайды. Егер сканерленгеннен басқа картридж енгізілсе, қате пайда болып, картридж автоматты түрде шығарылады.

Ескертпе: Осы кезге дейін, сенсорлық экранның төменгі оң жақ бұрышындағы Cancel (Бас тарту) түймесін басу арқылы сынақты орындаудан бас тартуға болады.

Ескертпе: Жүйе конфигурациясына байланысты, сынақ орындауды бастау үшін оператордан оның пайдаланушы құпиясөзін қайта енгізу құралуы мүмкін.

Ескертпе: Егер QIAstat-Dx сынама картриджі портқа орналастырылmasa, картридждің кіру портының қақпағы 30 секундтан кейін автоматты түрде жабылады. Егер жабылса, процедураны бастауды 7-қадамнан қайталаңыз.

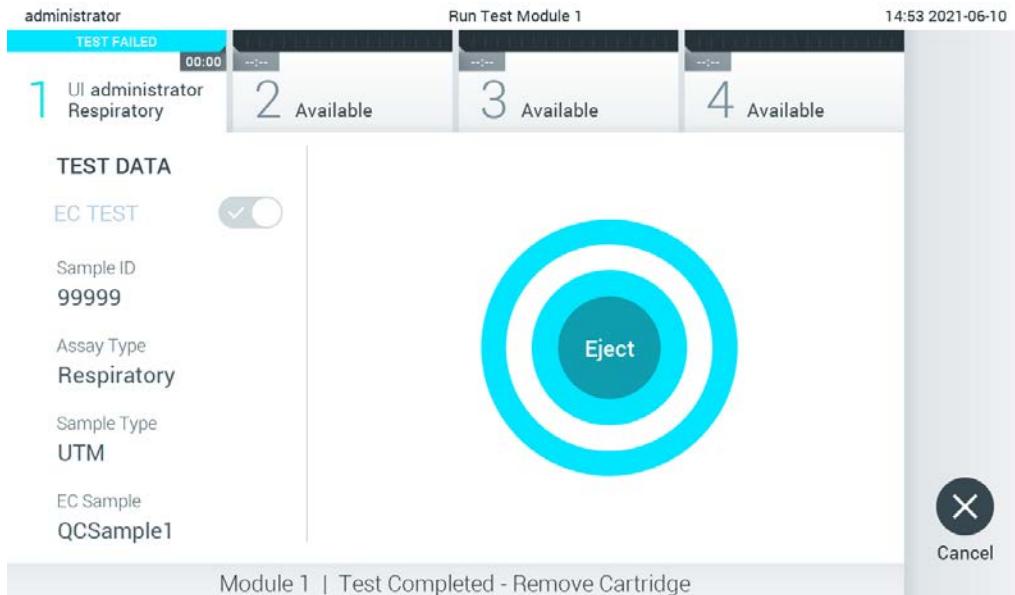


94-сурет. Сынақтың орындалуы және орындалудың қалған уақытының көрсетілуі.

11. Сынақ іске қосылғаннан кейін **Eject** (Шығару) экраны пайда болады (95-сурет, келесі бет). QIAstat-Dx сынама картриджін алып, оны барлық мемлекеттік, аймақтық және жергілікті деңсаулық сақтау және қауіпсіздік ережелері мен зандарына сәйкес утилизациялау үшін сенсорлық экрандағы **Eject** (Шығару) түймесін басыңыз.

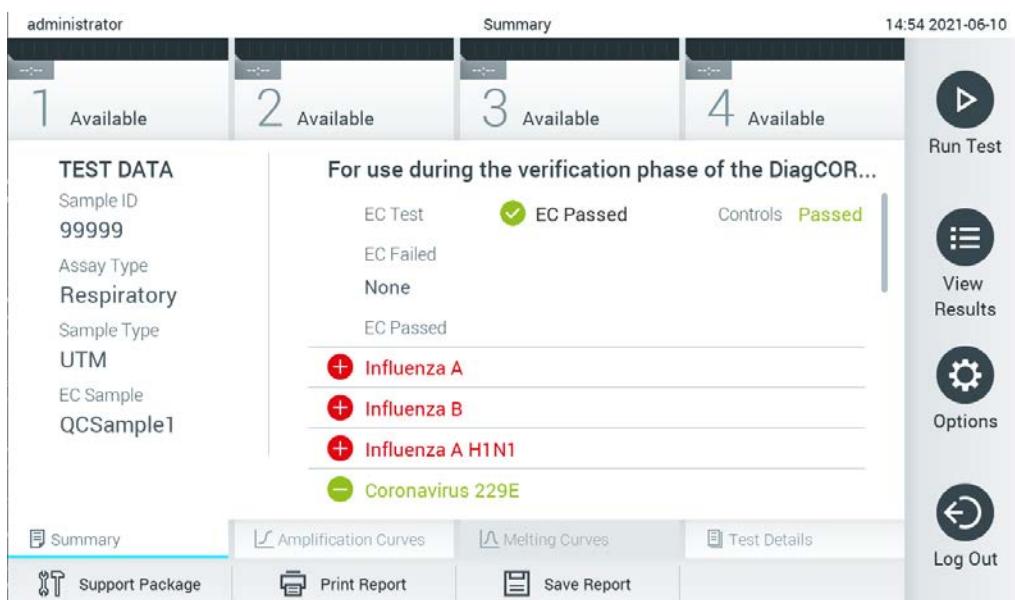
Ескертпе: Картридждің кіру порты ашылып, картридж шығарылғанда QIAstat-Dx сынама картриджі алынуы керек. Егер картридж 30 секундтан кейін алынбаса, ол QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына автоматты түрде артқа жылжып, картридждің кіру портының қақпағы жабылады. Егер жабылса, картридждің кіру портының қақпағын ашу үшін **Eject** (Шығару) түймесін басып, картриджді алып тастаңыз.

Ескертпе: Пайдаланылған QIAstat-Dx сынама картридждері утилизациялануы керек. Орындалуы басталып, бірақ содан соң оператор бас тартқан немесе қате анықталған картридждерді сынектарға қайта пайдалануға болмайды.



95-сүрет. Еject (Шығару) экранының көрсетілуі.

12. QIAstat-Dx сынама картриджі шығарылғаннан кейін, нәтижелердің Summary (Жиынтық) экраны пайда болады (96-сүрет). Қосымша мәліметтерді 8.3 бөлімінен қараңыз.



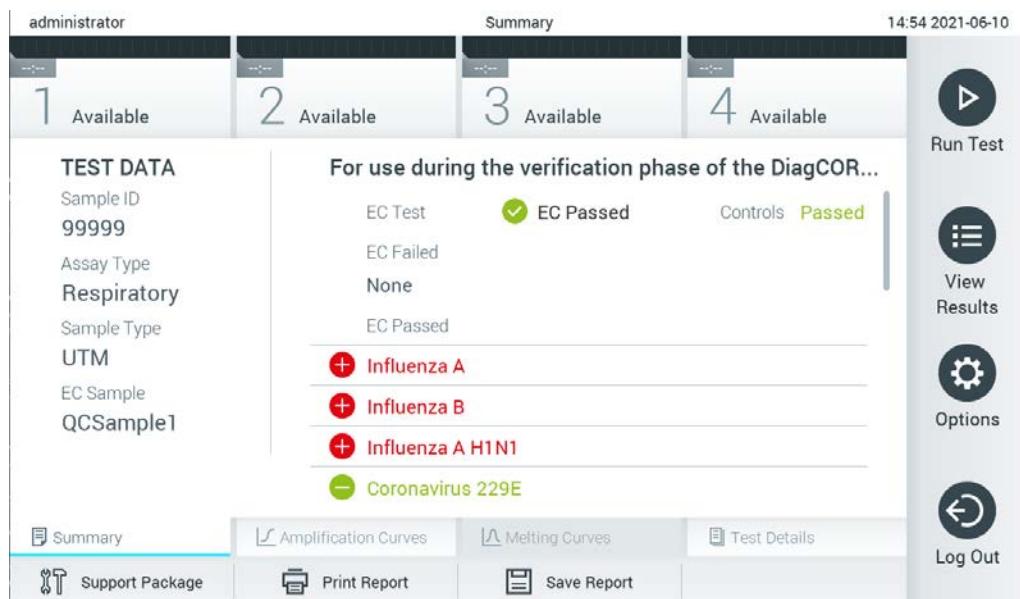
96-сүрет. ЕС нәтижелерінің жиынтығы экраны.

Ескертпе: Егер талдамалы модульде қате орындалу кезінде орын алса, онда жұмыс нәтижелері көрсетілмейінше біраз уақыт кетуі мүмкін және нәтиже **View Results** (Каралу нәтижелері) шолу көрінеді.

8.3 ЕС сынақ нәтижелерін көру

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысы сынақ нәтижелерін автоматты түрде түсіндіріп, сақтайды. QIAstat-Dx сынама картриджін шығарғаннан кейін, нәтижелердің Summary (Жиынтық) экраны автоматты түрде көрсетіледі (97-сурет).

Ескертпе: Сынама нәтижелерін түсіндіру әдісі туралы ықтимал нәтижелер мен пайдалану нұсқауларына арналған сынамаға негізделген нұсқауларды қараңыз.



97-сурет. ЕС нәтижелерінің жиынтығы экраны.

Экранның негізгі бөлігі жалпы ЕС нәтижесін (яғни ЕС Passed немесе ЕС Failed) және келесі екі тізімді ұсынады:

- Бірінші тізімге сынамада тексерілген барлық патогендер кіреді, онда ЕС үлгісінде конфигурацияланған күтілетін нәтиже нақты сынап нәтижесіне сәйкес **келмейді**, яғни **EC failed** (ЕС сәтсіз) аяқталды.

Үлгіде анықталған және идентификацияланған патогендер белгісімен белгіленіп, қызыл түске боялады. Сыналып, бірақ анықталмаған патогендер белгісімен белгіленіп, жасыл түске боялады. Белгісіз патогендер сұрақ белгісімен белгіленіп, сары түске боялады.

- Екінші тізімге сынамада тексерілген барлық патогендер кіреді, онда ЕС үлгісінде конфигурацияланған күтілетін нәтиже нақты сынап нәтижесіне сәйкес келеді, яғни **EC passed** (ЕС өткізілген) аяқталды.

Үлгіде анықталған және идентификацияланған патогендер белгісімен белгіленіп, қызыл түске боялады. Сыналып, бірақ анықталмаған патогендер белгісімен белгіленіп, жасыл түске боялады.

Егер сынақ сәтсіз аяқталса, «Failed» (Сәтсіз аяқталды) хабары, содан соң арнайы Error Code (Қате коды) көрсетіледі.

Келесі Test Data (Сынақ мәліметтері) экранның сол жағында көрсетіледі:

- Sample ID (Үлгі идентификаторы)
- Assay Type (Сынама түрі)
- Sample Type (Үлгі түрі)
- EC үлгісі
- LIS Upload Status (LIS жүктеу қүйі) (қолданылса)

Оператордың кіру рұқсаттарына байланысты, экранның тәменгі жағындағы қойындылар арқылы сынама туралы қосымша деректер қолжетімді (мыс., таралу графіктері, балқу қисықтары және сынақ мәліметтері).

Экранның тәменгі тақтасындағы **Save Report** (Есепті сақтау) түймесін басу арқылы сынама деректерін экспорттауға болады.

Экранның тәменгі тақтасында **Print Report** (Есепті басып шығару) түймесін басу арқылы есепті принтерге жіберуге болады.

Экранның тәменгі тақтасында **Support Package** (Қолдау бумасы) түймесін басу арқылы таңдалған іске қосудың немесе барлық сәтсіз аяқталған іске қосудың қолдау бумасын жасауға болады. Егер қолдау қажет болса, қолдау бумасын QIAGEN техникалық қызмет көрсету бөліміне жіберіңіз.

8.3.1 EC таралу қисықтарын көру

Таралу қисықтарының интерпретациясы EC емес сынақтардан ерекшеленбейді. Қосымша ақпаратты 5.5.1 бөлімінен қараңыз.

8.3.2 EC балқу қисықтарын көру

Балқу қисықтарының интерпретациясы EC емес сынақтардан ерекшеленбейді. Қосымша ақпаратты 5.5.2 бөлімінен қараңыз.

8.3.3 ЕС сынақ мәліметтерін көру

ЕС сынақ мәліметтерін көргенде, ЕС нәтижелерінің қосымша деректерін қарап шығу үшін

 **Test Details** (Сынақ мәліметтері) түймесін басыңыз. Толық есепті көру үшін тәмен айналдырыңыз.

Келесі Test Details (Сынақ мәліметтері) экранда көрсетіледі:

- User ID (Пайдаланушы идентификаторы)
- Cartridge SN (Картридждің СН) (сериялық нөмірі)
- Cartridge Expiration Date (Картридждің жарамдылық мерзімі)
- Module SN (Модульдің СН) (сериялық нөмірі)
- Test Status (Сынақ қүйі) (оператор Completed (Аяқталды), Failed (Сәтсіз аяқталды) немесе Canceled (Бас тартылды))
- Error Code (Қате коды) (қолданылса)
- Error Message (Қате хабары) (қолданылса)
- Test Start Date and Time (Сынақтың басталу күні мен уақыты)
- Test Execution Time (Сынақ орындау уақыты)
- Assay Name (Сынама атауы)
- Test ID (Сынақ идентификаторы)
- ЕС үлгісі
- Test Result (Сынақ нәтижесі) (әр аналит үшін, сынақтың жалпы нәтижесі: ЕС өткізілген [ecpass] және ЕС сәтсіз аяқталды [ecfail]).

Егер ЕС сынағы өткен болса, әрбір патоген бойынша күтілетін нәтижелер анықталған нәтижелерге сәйкес келеді.

- Кт және соңғы флуоресценция мәндері (егер сынамаға қолжетімді болса) бар сынамада сыналған list of analytes (аналиттер тізімі) (Detected Pathogen (Анықталған патоген), Equivocal (Белгісіз), Not Detected Pathogens (Анықталмаған патогендер), Invalid (Жарамды емес), Not Applicable (Қолданылмайды), Out of Range (Ауқымнан тыс), Passed Controls (Өткізілген басқару құралдары) және Failed Controls (Сәтсіз басқару құралдары) параметрі бойынша топталған).

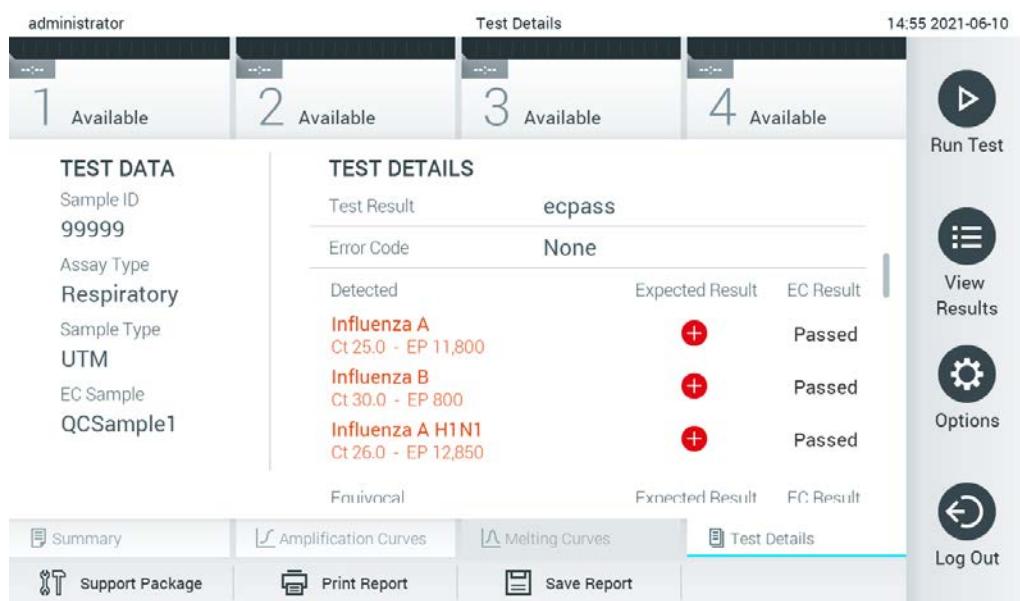
Әр анализатордың жанында күтілетін нәтиже мен ЕС нәтижесі бөлек бағандарда көрсетіледі.

Күтілетін нәтиже бағанасы сынауды орнату кезінде таңдалған ЕС үлгісінің конфигурациясымен анықталады

ЕС нәтижесі бағанасы – талданатын заттың нақты нәтижесі мен күтілетін нәтижені салыстыру. Егер нақты және күтілетін нәтиже бірдей болса, ЕС нәтижесі өтті. Егер нақты және күтілетін нәтиже бірдей болмаса, ЕС нәтижесі сәтсіз болады (98-сурет бөлімін қараңыз).

Ескертпе: Күтілетін нәтижелер сынақ басталған кездеңі ЕС үлгісінің конфигурациясына негізделген.

- Кт және соңғы флуоресценция мәндері (егер сынамаға қолжетімді болса) бар list of internal controls (ішкі бақылаудардың тізімі)



98-сурет. ЕС сынақ мәліметтері экраны.

9 Техникалық қызмет көрсету

Бұл бөлімде QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына қажет етілетін техникалық қызмет көрсету тапсырмалары сипатталады.

9.1 Техникалық қызмет көрсету тапсырмалары

18-кестеде QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында орындалатын техникалық қызмет көрсету тапсырмаларының тізімі беріледі.

18-кесте. Техникалық қызмет көрсету тапсырмаларының сипаттамалары

Тапсырма	Жиілігі
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін тазалау немесе ластануын жою	Сүйықтықтар, химикаттар немесе биологиялық сынамалар (ықтимал жұқпалы) QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетіне тәгілгенде орындалады
Аяқ сүзгісін ауыстыру	Жыл сайын орындалады

9.2 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін тазалау

ЕСКЕРТУ/ САҚТЫҚ ШАРА 	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі Биологиялық және химиялық қауіптерді болдырмау үшін қорғаныс көзілдірікті, зертханалық халатты және көзілдірікті киіңіз.
--	---

ЕСКЕРТУ/ САҚТЫҚ ШАРА 	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі Тазалау алдында QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қуат розеткасынан ажыратыңыз.
--	--

САҚТЫҚ ШАРА 	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын зақымдау қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына химикаттарды немесе басқа сүйықтықтарды төгіп алмаңыз. Тәгілген сүйықтықтан болған зақымдану кепілдікті жояды.
---	--

САҚТЫҚ ШАРА 	<p>QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын зақымдау қаупі</p> <p>Сенсорлық экранға сұйықтықтың төгілуін немесе сулануын болдырмаңыз. Сенсорлық экранды тазалау үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген экранның күрделі қаптамасын пайдаланыңыз.</p>
---	--

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін тазалау үшін келесі материалдарды пайдаланыңыз:

- Жұмсақ жуғыш құрал
- Қағаз сұлғі
- Диистилденген су

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін тазалау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Зертханалық қолғапты, халатты және қорғаныс көзілдірігін киіңіз.
2. Қағаз сұлғіні жұмсақ жуғыш құралға батырып, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін, сондай-ақ айналадағы жұмыс аймағын сүртіңіз. Сенсорлық экранды суламаңыз. Сенсорлық экранды тазалау үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген экранның күрделі қаптамасын пайдаланыңыз.
3. Жаңа қағаз сұлғілерімен 2-қадамды үш рет қайталаңыз.
4. Қалған жуу құралын шаю үшін, қағаз сұлғіні дистилденген суға батырып, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін сүртіп алыңыз. Екі рет қайталаңыз.
5. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін жаңа қағаз сұлғісімен құрғатыңыз.

9.3 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетінің ластануын жою

ЕСКЕРТУ/ САҚТЫҚ ШАРА	<p>Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі Биологиялық және химиялық қауіптерді болдырмау үшін қорғаныс көзілдірікті, зертханалық халатты және көзілдірікті киініз.</p> <p>Ағартқыш кез бен теріні тітіркендіріп, қауіпті газ (хлор) бөлуі мүмкін. Тиісті жеке қорғаныс жабдығын киініз.</p>
---------------------------------	--

ЕСКЕРТУ/ САҚТЫҚ ШАРА	<p>Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі Тазалау алдында QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қуат розеткасынан ажыратыңыз.</p>
---------------------------------	--

САҚТЫҚ ШАРА	<p>QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын зақымдау қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына химикаттарды немесе басқа сүйиқтықтарды төгіп алмаңыз. Төгілген сүйиқтықтан болған зақымдану кепілдікті жояды.</p>
--------------------	--

САҚТЫҚ ШАРА	<p>QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын зақымдау қаупі Сенсорлық экранға сүйиқтықтың төгілуін немесе сулануын болдырмаңыз. Сенсорлық экранды тазалау үшін, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен бірге берілген экранның күрделі қаптамасын пайдаланыңыз.</p>
--------------------	---

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетіндегі ластануды жою үшін келесі материалдарды пайдаланыңыз:

- 10% ағартқыш ерітінді
- Қағаз сұлғі
- Дистиленген су

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетіндегі ластануды жою үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Зертханалық қолғапты, халатты және қорғаныс көзілдірігін киініз.
2. Қағаз сұлғіні 10% ағартқыш ерітіндіге батырып, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін, сондай-ақ айналадағы жұмыс аймағын сұртіңіз. Сенсорлық экранды суламаңыз. Ағартқыш ерітінді ластағыштармен әрекеттесу үшін кемінде үш минут күтіңіз.
3. Қолғапты жаңасына ауыстырыңыз.
4. Жаңа қағаз сұлғілерімен 2-ші және 3-ші қадамды тағы екі рет қайталаңыз.
5. Қалған ағартқыш ерітіндін шаю үшін, қағаз сұлғіні дистилденген суға батырып, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін сұртіп алыңыз. Екі рет қайталаңыз.
6. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін жаңа қағаз сұлғісімен құрғатыңыз.

9.4 Ая ауыстыру

Блоктың ішінде тиісті ая ағынын қамтамасыз ету үшін ая ауыстыру жыл сайын ауыстырыңыз.

Ая ауыстыру QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының астында орналасқан және оған пайдаланушы құралдың алдыңғы бетінен қол жеткізе алады.

Ауыстыру үшін QIAGEN компаниясының ая ауыстыру үшін осы қадамдарды орындаңыз:

1. Құралдың алдыңғы бетіндегі ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесін басу арқылы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын куту режиміне орнатыңыз.
2. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының алдыңғы бетіндегі ая ауыстырыңын қорабын астына қолыңызды салып, саусақпен әлсіз жоғары басыңыз.
3. Ая ауыстырыңын қорабын толық шыққанша тартыңыз. Ескі ая ауыстыру үтилизациялаңыз.
4. Жаңа ая ауыстырыңын қорабын қорғаныс жәшігінен алыңыз.
5. Жаңа ая ауыстырыңын қорабын QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына енгізіңіз. Блок қазір пайдалануға дайын.

САҚТЫҚ ШАРА	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын зақымдау қаупі Tek QIAGEN компаниясының түпнұсқалы бөлшектерін пайдаланыңыз. Түпнұсқалы емес бөлшектерді пайдалану блоктың зақымдалуына әкелуі мүмкін және кепілдікті жояды.
--------------------	--

9.5 QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жөндеу

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жөндеу жұмыстарын QIAGEN компаниясы мақұлдаған өкілдер ғана орындауы қажет. Егер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы күтілгендей жұмыс іstemесе, 10 бөлімінде берілген байланыс ақпараты арқылы QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

ЕСКЕРТУ/ САҚТЫҚ ШАРА	Жарақаттану және материалдық зақымдалу қаупі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының корпусын ашпаңыз. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жөндеуге немесе өзгертуге тырыспаңыз. Корпусты қате ашу және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қате өзгерту пайдаланушының жарақаттануына және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының зақымдалуына әкелуі мүмкін, сондай-ақ кепілдіктің жояды.
---------------------------------	---

10 Ақауларды жою

Бұл бөлімде QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында пайда болуы мүмкін кейбір ақаулар, сондай-ақ ықтимал себептер мен шешімдер туралы ақпарат беріледі. Ақпарат құралға арналған. QIAstat-Dx сынама картриджіне қатысты ақауларды жою туралы ақпаратты тиісті картридждің пайдалану нұсқауларын қараңыз.

Егер қосымша көмек қажет болса, тәмендегі байланыс ақпараты арқылы QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз:

Веб-сайт: support.qiagen.com

QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының қатесі туралы хабарласқанда, қатеге апаратын қадамдарды және қандай да бір диалогтық терезелерде пайда болған ақпаратты беріңіз. Бұл ақпараты QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына проблеманы шешуге көмектеседі.

QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына қателер туралы хабарласқанда, келесі ақпаратты дайындаңыңыз:

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сериялық нөмірі, түрі, бағдарламалық құрал нұсқасы және орнатылған **Сынама анықтау файлдары**
- Қате коды (қолданылса)
- Қате бірінші рет пайда болған уақытты белгілеңіз
- Қатенің пайда болу жилігі (мыс., уақытша немесе тұрақты қате)
- Егер болса, қатенің фотосуреті
- Қолдау бумасы

10.1 Аппараттық құрал және бағдарламалық құрал қателері

Қате	Ықтимал себебі	Түсініктемелер мен ұсыныстар
The QIStat-Dx Analyzer 1.0 does not start. (The QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралы қосылмайды.)	QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралы қуат розеткасына жалғанбаған. QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралының артқы бетіндегі қуат қосқышы ҚОСЫЛМАҒАН. QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралы қути режимінде.	QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралы желілік қуатқа қосылғанын тексеріңіз. QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралының артқы бетіндегі қуат қосқышы арқылы ҚОСЫҢЫЗ. QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралын күту режимін шығару үшін ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесін басыңыз.
Analytical Module not detected. (Талдамалы модуль анықталмады.)	Талдамалы/Операциялық модуль көпірі дұрыс жалғанбаған.	Операциялық модуль мен талдамалы модуль арасындағы көпір дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.
The Analytical Module status indicator is red. (Талдамалы модуль күйінің индикаторы қызыл.)	Аппараттық құрал ақаулығы.	QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
The touchscreen does not respond (Сенсорлық экран жауп бермейді.)	QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралында күту режимінде (күй индикаторы көк). Аппараттық құрал ақаулығы.	Операциялық модульдегі ON/OFF (ҚОСУ/ӨШІРУ) түймесін басыңыз. QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Bar code reader does not scan. (Штрих-код оқу құралы сканерлемейді.)	Үлгі идентификаторының штрих-кодын оқу құралы қосылмаған. Штрих-код оқу құралында аппаратуралық құрал немесе бағдарламалық құрал проблемасы бар.	QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралында штрих-код мүмкіндігін конфигурациялау үшін зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал екімшісіне хабарласыңыз. QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
The QIStat-Dx assay cartridge is stuck inside the QIStat-Dx Analyzer 1.0. (QIStat-Dx сынама картриджі QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралдың ішінде тірелген.)	Модульдің механикалық ақаулығы.	QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Lid of the cartridge entrance port does not open. (Картридждің кіру портының қақпағы ашылмайды.)	Модульдің механикалық ақаулығы.	QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
The Run Test button is not active. (Сынақты іске қосу түймесі белсенді емес.)	QIStat-Dx сынама картриджі өлі QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралында және QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралы жана сынак орындалуына рұқсат беру алдында шығарылуы керек. Модуль қолжетімді емес.	Модуль күй тақтасындағы модульдің күй үшінде «Eject cartridge» (Картриджді шығару) мәтіні көрсетілүү керек. Модульдің күй үшінде жетекшісін басып, Eject (Шығару) түймесін басыңыз.
Assay does not run. (Сынама іске қосылмайды.)	Пайдаланушыда сынама іске қосу рұқсаты жоқ. Сынақ QIStat-Dx Analyzer 1.0 құралында орнатылмаған. Хостпен байланыс жоғалды.	Операциялық модуль мен талдамалы модуль арасындағы көпір дұрыс жалғанғанын тексеріңіз. Зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал екімшісіне хабарласыңыз. Сынама орнатылуы керек. Зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал екімшісіне хабарласыңыз. Қосылым мәліметтерін және сынап байланысын тексеру үшін зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал екімшісіне хабарласыңыз.
Result upload status is "Error". (Нәтиже жүктей күйі — «Қате».)	Хостпен байланысу уақыты бітті. Хабар хосттан шығарылды.	Ең көп мән 60 секундқа арттыруға болатын Timeout (Күту уақыты) параметрлерін мәннін тексеру үшін зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал екімшісіне хабарласыңыз. Егер ол ең мәнге бурыннан орнатылса, желі өнімділігін тексерілүү керек. Хост белгілі бір себепке байланысты хабарды шығарды (сынама анықталмады, мағыналық ақаулар, т.б.). QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Қате	Ықтимал себебі	Түсініктемелер мен ұсыныстар
A result cannot be uploaded. (Нәтижені жүктеу мүмкін емес.)	Нәтиже күйінің мерзімі өтті.	HIS/LIS параметрлерінде Expire Time (Аяқталу уақыты) тексеру үшін зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал әкімшісіне хабарласыңыз.
Cannot run a test because there is no test order. (Сынақ реті болмаданықтан, сынақты іске қосу мүмкін емес.)	Үлгі идентификаторы үшін сынақ реті жоқ және HIS/LIS параметрлерінде Force Order (Күш реті) қосылған.	LIS параметрінде көрсетілген үлгі идентификаторының реті бар екенін тексеру үшін LIS әкімшісіне хабарласыңыз. Хостпен байланысты тексеру үшін зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал әкімшісіне хабарласыңыз. Сынаманы сынақ ретініз іске қосу үшін HIS/LIS параметрінде Force Order (Күш реті) ажыратыңыз.
Printer is not setup correctly, or test reports cannot be printed. (Принтер дұрыс реттегілген немесе сынап есептерін басып шығару мүмкін емес.)	Принтер ақаулығының әртүрлі себептері бар.	Принтерді реттеу кезінде ақауларды жою және принтерге қыттың жи кездесетін мәселелерді болдырмау жәніндегі нұсқауларды алу үшін жи қойылатын сұрақтарды QIAGEN.com/QIAstat-Dx_PrinterSetup арқылы қараңыз.
Time zone change is not applied. (Уақыт белдеуін өзгерту қолданылмайды.)	Таңдалған уақыт белдеуін құрылғы танымайды.	Бірдей ығысуы бар басқа уақыт белдеуін таңдаңыз.

10.2 Қателер және ескерту хабарлары

Қате/Ескерту	Түсіндірмесі	Түсініктемелер мен ұсыныстар
The AM in the slots has changed. (Ұяшықтардағы АМ өзертілді.)	Жүйе аппараттық құрал конфигурациясының өзертілгенін анықтады. Талдамалы модульдердің кемінде біреуі басқа орынға өзертілді.	Ешқандай әрекет орындау қажет емес. Модульдің орны өзертілгеннен кейін жүйе өздігінен конфигурациялана алады.
Performing a backup is recommended before updating or restoring. (Жаңарту немесе қалпына келтіру алдында сақтақ көшірме жасау ұсынылады.)	Егер қате пайда болса, жаңарту процесі барысында деректер жоғалыу мүмкін. Сақтақ көшірме жүйені және деректерді қалпына келтіруге мүмкіндік береді.	Жүйені қалпына келтіру немесе жаңарту алдында жүйенің сақтақ көшірмесін жасау қатаң ұсынылады.
Shutdown not possible. Please stop all tests and eject cartridges. (Өшірү мүмкін емес. Барлық сынақты токтатып, картридждерді шыгарыңыз.)	Сынақ іске қосылғанда, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын өшіру мүмкін емес.	Сынақ аяқталғанын күтініз немесе сынақтан бастартыныз, содан соң жүйені өшіріңіз.
Free disc space ddd reached warning or critical level. (Дисктің бос орын ddd ескерту немесе шектік деңгейге жетті.)	Қосымша диск орнын қосу үшін жүйені QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтары тексеру қажет.	QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
The system was not shut down properly last time. (Өткен жолы жүйе дұрыс өшірілмеді.)	Жүйе процедурага сәйкес өшірілмеді. Соңғы сынақ деректері жоғалған болуы мүмкін.	Құралдың артқы бетіндегі қуат қосқышы арқылы құралдың OFF (ӨШІРУ) немесе 6.13 бөлімінде сипатталғандай қуат розеткасынан ажырату алдында, құралдың алдынғы бетіндегі ON/OFF (КОСУ/ӨШІРУ) түймесін басу арқылы QIAstat-Dx Analyzer құралы дұрыс өшірілу керек.
Test result with invalid data found. (Харамды емес деректері бар нәтиже табылды.)	Соңғы сынақ барысында күтпеген қате табылды.	Сынақты жаңа QIAstat-Dx сынама картриджімен қата іске қосып көріңіз. Егер проблема болса немесе жи пайда болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Unexpected behavior of AM nnn. (AM nnn күтпеген жағдайы.)	Жүйенің жалпы ақаулығы.	Жүйені қайта іске қосыңыз. Егер проблема болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Қате/Ескерту	Түсіндірмесі	Түсініктемелер мен ұсыныстар
Update data aborted, error occurred. (Деректерді жаңарту үзілді, қате пайда болды.)	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жаңарту барысында күтілмеген қате пайда болды.	QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
No backup file found! (Сақтақ көшірме файлы табылмады!)	USB сақтау құрылғысында дұрыс .dbk файлы табылмады.	USB сақтау құрылғысында файл бар екенин тексеріңіз. Егер проблема болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Assay <assay_id> not available. (<assay_id> сынамасы қолжетімді емес.)	QIAstat-Dx сынама картриджіне сейкес келетін сынама QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импортталмады.	Сынаманы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импорттаңыз (6.9.3 бөлімін қараңыз).
Code (Код): 0x400		
Assay <assay_name> not active. (<assay_name> сынамасы белсенді емес.)	Сынама белсенді емес.	Сынаманы белсендірініз (6.9.1 бөлімін қараңыз).
Assay <assay_name> already imported. (<assay_name> сынамасы импортталып қойылған.)	Дереккорда бірдей идентификаторы мен нұсқасы бар сынама бар.	Сынама жүйеге жүктеліп қойылған. Ешқандай әрекет орындау қажет емес.
Code (Код): 0x0304		
Import assay failed; the assay file is invalid. (Сынаманы импорттау сәтсіз аяқталды; сынама файлы жарады емес.)	Импортталып сынама файлы дұрыс емес.	Сынама файлын www.qiagen.com веб-сайтынан қайта жүктеп алыңыз. Егер ақаулық жойылmasa, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Importing ADF <adf_name> failed. (<adf_name> ADF файлын импорттау сәтсіз аяқталды.)	Импортталып сынама файлы дұрыс емес.	Сынама файлын www.qiagen.com веб-сайтынан қайта жүктеп алыңыз. Егер ақаулық жойылmasa, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Code (Код): 0x0305		
Login failed! (Жүйеге кіру сәтсіз аяқталды!)	Жүйеге кіру операциясы сәтсіз аяқталды.	Зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал әкімшісіне хабарласыңыз.
Login failed! (Жүйеге кіру сәтсіз аяқталды!)	Пайдаланушыда QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын пайдалану рұқсаты жоқ.	Пайдаланушыны белсендіру үшін зертхананың ғылыми жетекшісіне немесе құрал әкімшісіне хабарласыңыз (6.8.1 бөлімін қараңыз).
The user is not activated. (Пайдаланушы белсенді емес.)		
Login failed! (Жүйеге кіру сәтсіз аяқталды!)	Енгізілген құпиясөз дұрыс емес!	Құпиясөзді үш рет енгізгеннен кейін, пайдаланушы жүйеге кіру алдында бір минут күтіп қажет. Егер құпиясөзді ұмытып қалсаныз, жаңасын орнату үшін құрал әкімшісіне хабарласыңыз.
Wrong Password! (Қате құпиясөз!)		
Login failed! (Жүйеге кіру сәтсіз аяқталды!)	Пайдаланушы жүйеге қосылмады.	Жаңа пайдаланушыны қосу үшін құрал әкімшісіне немесе зертхананың ғылыми жетекшісіне хабарласыңыз.
User identification does not exist. (Пайдалануши идентификациясы жоқ.)		
Passwords are not identical! (Құпиясөздер бірдей емес!)	Жаңа құпиясөз орнату үшін ол еki бірдей құпиясөз ерек.	Еki бірдей құпиясөз енгізіңіз.
Invalid Password! Min. length 6 characters. Max. length 15 characters.	Құпиясөз қауіпсіздік саясаттарына сәйкес емес.	Құрамында тек рұқсат етілген таңбалар бар ен азы 6 таңбадан және ен көбі 15 таңбадан тұратын құпиясөз орнатының: 0–9, а–я, А–Я, _ , бос орын.
Allowed character: 0–9, a–z, A–Z, _ , space. (Харамды емес құпиясөз! Ен азы 6 таңба. Ен көбі 15 таңба. Рұқсат етілген таңбалар: 0–9, а–я, А–Я, _, бос орын.)		
Export failed! (Экспорттау сәтсіз аяқталды!)	Нәтижелерді экспорттау операциясы барысында күтілмеген қате пайда болды.	Операцияны қайталаңыз. Егер проблема болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.

Қате/Ескерту	Түсіндірмесі	Түсініктемелер мен ұсыныстар
USB Device not found. (USB құрылғысы табылмады.)	QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында USB сақтау құрылғысы табылмады. USB сақтау құрылғысы шифрланған немесе FAT32 пішімінде пішімделмеген.	USB сақтау құрылғысын USB портына енгізіңіз.
Bar code reading failed. (Штрих-код оку сәтсіз аяқталды.)	Штрих-код оку құралының ақаулғысы.	QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Failed to scan bar code. (Штрих-кодты сканерлеу сәтсіз аяқталды.)	Осы штрих-кодқа арналған жүйеге ешқандай сынама жүктелмеген.	Штрих-код зақымдалған болуы мүмкін. Басқа QIAstat-Dx сынама картриджін пайдаланыңыз. Егер проблема болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Test failed, Error: <error_code>. (Сынақ сәтсіз аяқталды, қате:<error_code>.)	Сынақ қатемен сәтсіз аяқталды.	Сынақты жаңа QIAstat-Dx сынама картриджімен қата орындан көріңіз. Егер проблема жойылmasa, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласып, қате коды хабарын беріңіз.
User has no right to execute assay <assay_name>. (Пайдаланушыда <assay_name> сынамасын орындау құқығы жоқ.)	Пайдаланушыда сынаманы орындау құқығы жоқ.	Рұқсатты User Management (Пайдаланушы басқару) экранынан беруге болады (6.8 белгілім қараныз).
Code (Код): 0x0402		
Cartridge already used. (Картридж пайдаланылып қойылған.)	Бұған дейін пайдаланылған QIAstat-Dx сынама картриджін қайта пайдалану мүмкін емес.	QIAstat-Dx сынама картриджін тиісті қауіпсіздік және утилизациялау ережелеріне сәйкес утилизацияланызыз. Жаңа QIAstat-Dx сынама картриджі арқылы сынекты іске қосыңыз.
Cartridge expired. (Картридждің мерзімі бітті.)	QIAstat-Dx сынама картриджін пайдалану мүмкін емес, себебі оның жарамдылық мерзімі біткен.	QIAstat-Dx сынама картриджін бұдан кейін пайдалануға болмайды. Картриджді тиісті қауіпсіздік және утилизациялау ережелеріне сәйкес утилизацияланызыз.
Different cartridge inserted. (Басқа картридж енгізілді.)	Штрих-код оку құралы енгізілген QIAstat-Dx сынама картриджі анықталған картриджке сәйкес емес екенін анықтады.	Штрих-код оку құралы арқылы сканерленгенмен бірдей QIAstat-Dx сынама картриджін енгізіңіз.
Failed to create file. (Файлды жасау сәтсіз аяқталды.)	Сақтый қөшірме файлын жасау мүмкін болмады.	USB сақтау құрылғысы жұмыс істемейді. Басқа USB сақтау құрылғысы арқылы әрекетті қайталаңыз.
HIS/LIS timeout. (HIS/LIS күту уақыты.)	Құрал мен LIS құралы арасындағы байланыстың күту уақыты бітті.	HIS/LIS параметрлерінде Күту уақыты мәнін тексеріп, мәнді арттырыңыз. Егер ең көп мен орнатылып қойылған болса, QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарына хабарласыңыз.
Results in state "Uploading" or "Expired" cannot be uploaded. («Жүктеу» немесе «Мерзімі бітті» күйіндегі нәтижелерді жүктеу мүмкін емес.)	Мерзімі біткен нәтиже жүктеуін енді жүктеу мүмкін емес. Нәтиже «Uploading» (Жүктеу) жүктеу күйінде болғанда оны жүктеу мүмкін емес.	HIS/LIS параметрлерінде жарамдылық мерзімін езгертуге болады. «Uploading» (Жүктеу) күйі аяқталғанда, нәтижені қайта жүктеуге болады.
The maximum number of results for upload <num> is exceed <num>. (<num> жүктеуге арналған нәтижелердің ең көп саны <num> мәнінен артық.)	Бір уақытта жүктеуге арналған нәтижелердің ең көп санына жетті.	Кейбір нәтижелердің таңдауын алып, әрекетті қайталарап көріңіз.
No book order for this sample ID. Do you want to continue anyway? (Бұл үлгі идентификаторы үшін тізім реті жоқ. Берібір жалғастыру керек пе?)	LIS құралы үлгі идентификаторы үшін сынама ретін қайтармады. Force Order (Күш реті) параметрі Order Settings (Рет параметрлері) белгіліндегі «disabled» (ажыратылған) күйіне орнатылған.	Сынақты жалғастыру нәтижени җүктегеннен кейін тиісті нәтижеде LIS параметрінде сәйкес рет жоқ болатынын білдіреді.

Қате/Ескерту	Түсіндірмесі	Түсініктемелер мен ұсыныстар
Order not found. (Рет табылмады.)	LIS құралы үлгі идентификаторы үшін сынап ретін қайтартмады. Force Order (Күш реті) параметрі Order Settings (Рет параметрлері) белгініңде «enabled» (қосылған) күйіне орнатылған.	Сынақты іске қосу мүмкін емес. Осы хабардық пайда болуы ықтимал себептері келесі себептерге байланысты: LIS құралы үлгі идентификаторының ретін жібермейді, себебі күту уақыты бітіп қалды немесе хостпен қосылым проблемасы бар.
Ordered assay not installed. (Рет берілген сынама орнатылмаған.)	Сынақ ретінде тіркелген сынама QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында орнатылмаған. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралындағы сынама атауы LIS құралы жіберген сынама атауына сәйкес емес.	Тиісті сынаманы орнатыңыз. HIS/LIS параметрлерде LIS сынама атауын тексеріңіз.
No connection to HIS/LIS. (HIS/LIS құралына қосылым жоқ.)	LIS және QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы арасында байланыс жоқ.	HIS/LIS параметрлерінде байланыс мәліметтерін тексеріңіз.

11 Техникалық сипаттамалары

Жұмыс шарттары

Қуат талаптары	100–240 В АТ 50–60 Гц IEC 60320-1 C14 ұяшығы
Сақтандырғыш	1x8А уақыт кідірісі
Температурасы	15–30°C
Ұлғалдылығы	20–80% салыстырмалы, конденсациясыз
Теніз деңгейінен биіктігі	0–2200 м
Жарығы	4000 люкске дейін

Жеткізу шарттары

Температурасы	0–55°C, ең көп 85% салыстырмалы ұлғалдылығы, конденсациясыз
---------------	---

Электромагниттік үйлесімділік (ЭМY)

ЭМY талаптары	IEC 61326 А класына сәйкестігі Жабдық CISPR 11 А класына сәйкес шығарылды және сынақтан өтті. Тұрмыстық жағдайда радиокедергіні шақыруы мүмкін және мұндай жағдайда кедергіні азайту шараларын қолдану керек болуы мүмкін.
---------------	--

Механикалық деректер және аппараттық құрал мүмкіндіктері

Операциялық модуль

Өлшемдері	Ені: 234 мм Биіктігі: 326 мм Қалындығы: 517 мм
Салмағы	5 кг

Талдамалы модуль

Өлшемдері	Ені: 153 мм Биіктігі: 307 мм Қалындығы: 428 мм
Салмағы	16 кг
Ethernet интерфейси	1x 10/100 — Base-T Ethernet
USB порттары	1 алды және 3 арты

12 Қосымшалар

12.1 Принтерді орнату және конфигурациялау

Принтерді реттеу кезінде ақауларды жою және принтерге қатысты жиі кездесетін мәселелерді болдырмау жөніндегі қосымша нұсқауларды алу үшін жиі қойылатын сұрақтарды QIAGEN.com/QIAStat-Dx_PrinterSetup арқылы қарасты болады.

Принтерді QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысына орнатудың бірнеше әдісі бар. Принтерді операциялық модульге жалғағаннан кейін, принтерді бағдарламалық құрал арқылы орнату (12.1.4 қосымшасы) және драйверді CUPS интерфейсі арқылы орнату (12.1.5 қосымшасы) арқылы принтерлерді әдепкі драйвермен (12.1.3 қосымшасы) орнатуға болады. Осы процедураларды көрсетілген ретпен орындау ұсынылады.

12.1.1 Принтерді USB арқылы жалғау

USB қосылымы арқылы принтерді жалғау үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Принтерді USB кабелін операциялық модульдің USB порттарының біреуіне жалғаңыз.
4 қолжетімді USB порт бар: 1-үй экранның оң жағында және 3-үй құралдың артында.
2. 12.1.3 қосымшасы арқылы жалғастырыңыз.

12.1.2 Принтерді ethernet арқылы жалғау

Ескертпе: Ethernet арқылы принтер жалғау үшін, желі принтері, жергілікті компьютер мен QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралы қолжетімді және бірдей жергілікті желіде орналасуы қажет.

Ескертпе: Егер 12.1.5 қосымшасындағы қадамдар орындалса ғана, жергілікті компьютер қажет.

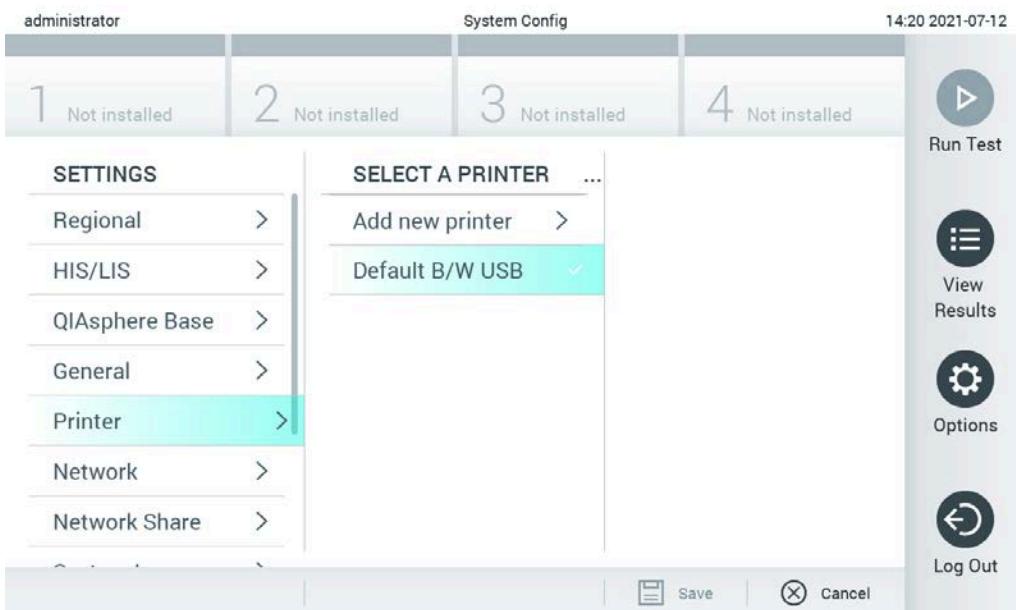
Ethernet қосылымы арқылы желіге жалғанған принтерді орнату үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз:

1. Принтерді ethernet желісіне жалғап, принтерді ҚОСЫҢЫЗ.
2. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 желі параметрлерін қосу (6.10.6 бөлімін қараңыз).
3. Қосымшасы арқылы жалғастырыңыз 12.1.3.

12.1.3 Принтерді әдепкі драйвермен орнату

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 бағдарламалық жасақтамасында әдепкі драйверді пайдаланып принтерді орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 операциялық модуль қолданбасының бағдарламалық жасақтамасындағы **Options** (Опциялар) --> **System Config** (Жүйе конфигурациясы) --> **Printer** (Принтер) бөлімінде принтер параметрлеріне шарлаңыз
2. «Әдепкі B/W USB» деп аталатын әдепкі принтерді таңдаңыз (99-сурет)
3. Есепті басып шығару



99-сурет. Принтерді әдепкі драйвермен орнату

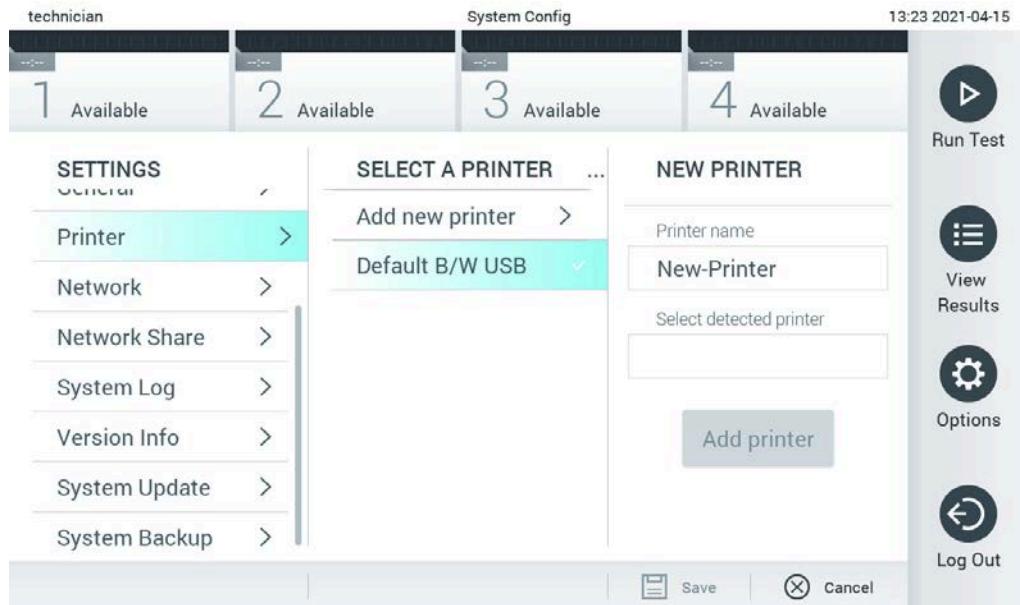
12.1.4 Драйвері орнатылған принтерді орнату

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 бағдарламалық жасақтамасында принтер драйверін бағдарламалық қамтамасыз ету арқылы орнату үшін келесі әрекеттерді орындаңыз:

1. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 операциялық модуль қолданбасының бағдарламалық жасақтамасындағы **Options** (Опциялар) --> **System Config** (Жүйе конфигурациясы) --> **Printer** (Принтер) --> **Add new printer** (Жаңа принтер қосу) бөлімінде принтер параметрлеріне шарлаңыз
2. Принтер атауын енгізу
3. **Select detected Printer** (Анықталған принтерді таңдау) түймесін басыңыз. Қолжетімді принтерлердің тізімі жүктеледі.
4. Тізімнен қажетті принтерді таңдаңыз. Егер тізімде принтер көрсетілмесе, 12.1.5 қосымшасында берілген балама әдіс арқылы жалғастырыңыз.
5. **Add Printer** (Принтер қосу) (100-сурет) түймесін басыңыз.
6. Жаңадан қосылған принтерді жаңа принтер ретінде таңдаңыз.

7. Параметрлерді сақтаңыз.

8. Есепті басып шығарыңыз.



100-сурет. Драйвері орнатылған принтерді орнату

12.1.5 CUPS принтер драйверін орнату

CUPS (Common UNIX Printing System) — QIAstat-Dx Analyzer 1.0 Operational Module құралына принтер сервері ретінде жұмыс істеуге мүмкіндік беретін Unix тәрізді компьютердің операциялық жүйелерге арналған басып шығару жүйесі. CUPS жүйесі барлық PostScript принтерлері және PostScript емес басып шығару құрылғылары үшін PPD (PostScript® принтер сипаттамасы) драйверлерін пайдаланады. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 Operational Module құралында алдын ала орнатылған PPD драйверлері бар, бірақ реттелмелі драйверлерді де жүктеуге болады.

Ескертпе: QIAGEN компаниясы кез келген принтер QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен жұмыс істейтініне кепілдік бермейді. Сынақтан өткен принтерлердің тізімін 12.1.6 қосымшасынан қараңыз.

Жаңа принтер драйверін орнату үшін келесі қадамдарды орынданызы:

1. **Options** (Опциялар) --> **System Config** (Жүйе конфигурациясы) --> **Network** (Желі) --> **Enable CUPS** (CUPS жүйесін қосу) бөліміндегі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 Operational Module қолданбасының бағдарламалық құралында CUPS жүйесін белсендерініз, содан

соң параметрлерді сақтау үшін **Save** (Сақтау) түймесін басыңыз (бұл процедураны өкімші құқықтарымен орындалуы керек).

- Бірдей жергілікті желідегі компьютерде CUPS жүйесіне веб-браузер арқылы кіріңіз (мысал: <http://10.7.101.38:631/admin>).

Ескертпе: Пайдаланулы қажет IP мекенжайын **Options** (Опциялар) --> **System Config** (Жүйе конфигурациясы) --> **Network** (Желі) --> **MAC/IP address** (MAC/IP мекенжайы) бөлімінен табуға болады.

Жүйеге кіру үшін келесі ақпаратты пайдаланыңыз:

User name (Пайдаланушы аты): cups-admin

Password (Құпиясөз): **Options** (Опциялар) --> **System Config** (Жүйе конфигурациясы) --> **Network** (Желі) --> **CUPS settings** (CUPS параметрлері) бөліміндегі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 Operational Module қолданбасының бағдарламалық құралында берілген құпиясөзді пайдаланыңыз.

- Add printer** (Принтер қосу) түймесін басыңыз.
- Желіде қолжетімді принтерлер тізімінен принтерді таңdap, **Continue** (Жалғастыру) түймесін басыңыз.
- Share this printer** (Осы принтерді ортақ пайдалану) параметрін таңdap, **Continue** (Жалғастыру) түймесін басыңыз (101-сурет).

The screenshot shows a web-based printer configuration interface. At the top, there's a navigation bar with icons for back, forward, and search, followed by the URL '10.7.101.138:631/admin'. Below the navigation is a sidebar with links: CUPS.org, Home, Administration, Classes, Help, Jobs, and Printers. The main content area has a title 'Add Printer' and a sub-section 'Add Printer'. It contains several input fields:

- Name:** HP_Officejet_Pro_6230
(May contain any printable characters except "/", "#", and space)
- Description:** HP Officejet Pro 6230
(Human-readable description such as "HP LaserJet with Duplexer")
- Location:** (Human-readable location such as "Lab 1")
- Connection:** socket://10.7.101.237:9100
- Sharing:** Share This Printer

At the bottom of the form is a blue 'Continue' button. A note at the very bottom states: 'CUPS and the CUPS logo are trademarks of Apple Inc. Copyright © 2007-2015 Apple Inc. All rights reserved.'

101-сүрет. Принтер қосу экраны.

6. Принтерге арналған принтер драйверін таңдап, **Add Printer** (Принтер қосу) түймесін басыңыз.

Ескертпе: Егер принтер драйвері тізімде болмаса, принтерініздің брендіне арналған әмбебап драйверді пайдаланыңыз. Егер тізімдегі драйверлердің ешқайсысы жұмыс істемесе, қажетті CUPS драйверін интернеттен PPD файлы ретінде жүктеп алып, **Add Printer** (Принтер қосу) түймесін басу алдында оны **Or Provide a PPD File** (Не болмаса PPD файлын беру) параметрін таңдаңыз (102-сүрет).

□ Add Printer - CUPS 2.0.1 X + ▾

← → ⌂ ⌂ 10.7.101.138:631/admin

- [CUPS.org](#)
- [Home](#)
- [Administration](#)
- [Classes](#)
- [Help](#)
- [Jobs](#)
- [Printers](#)

Add Printer

Add Printer

Name: HP_Officejet_Pro_6230
Description: HP Officejet Pro 6230
Location:
Connection: socket://10.7.101.237:9100
Sharing: Share This Printer
Make: HP

Model:

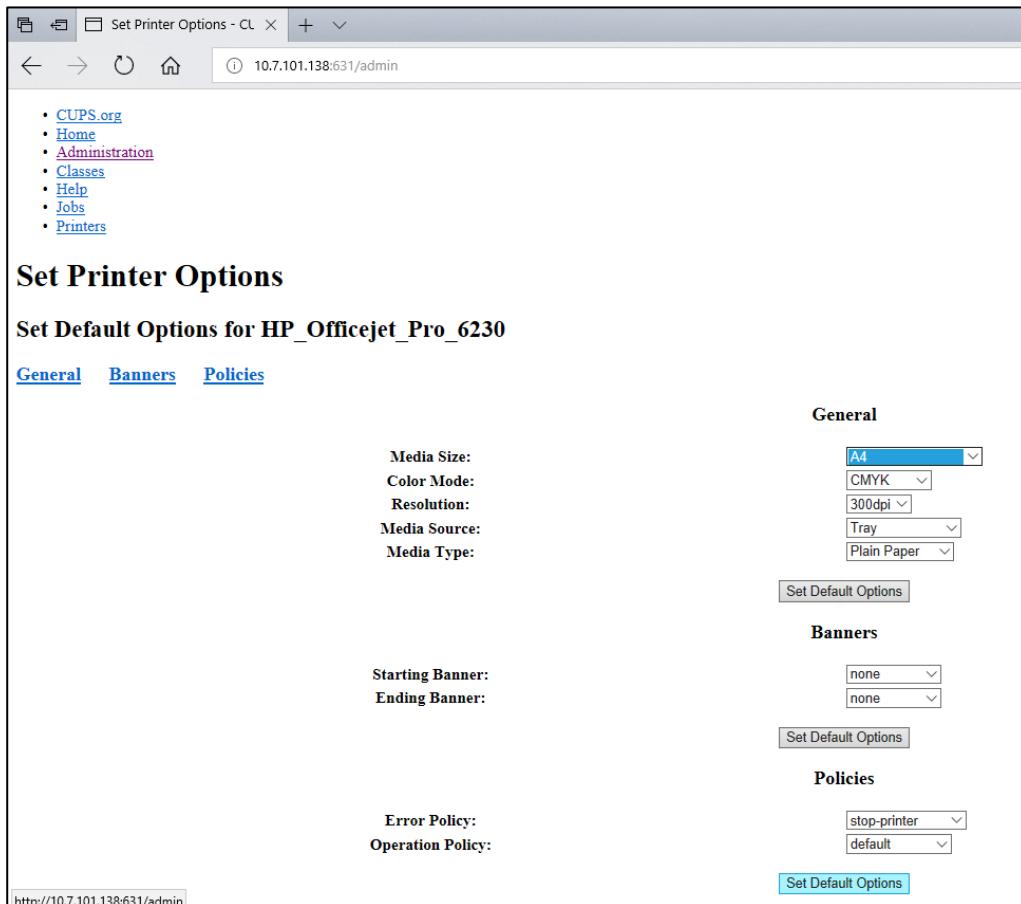
HP Color LaserJet Series PCL 6 CUPS (en) ^
HP DesignJet 600 pcl, 1.0 (en)
HP DesignJet 750c pcl, 1.0 (en)
HP DesignJet 1050c pcl, 1.0 (en)
HP DesignJet 4000 pcl, 1.0 (en)
HP DesignJet T790 pcl, 1.0 (en)
HP DesignJet T1100 pcl, 1.0 (en)
HP DeskJet Series (en)
HP LaserJet Series PCL 4/5 (en)
HP LaserJet Series PCL 6 CUPS (en) ▾

Or Provide a PPD File:

CUPS and the CUPS logo are trademarks of [Apple Inc.](#). Copyright © 2007-2015 Apple Inc. All rights reserved.

102-сурет. Принтер драйверін таңдау.

7. Дұрыс **Media Size** (Медиа өлшемі) параметрін (мысалы, «A4») таңдаңыз, себебі қағаз пішімі дұрыс емес болса, принтерлер басып шығармайды. Содан соң, **Set Default Options** (Әдепкі опцияларды орнату) түймесін басу арқылы сақтаңыз (103-сурет).



103-сурет. Дұрыс медиа өлшемін таңдау.

- QIAstat-Dx Analyzer 1.0 операциялық модуль қолданбасының бағдарламалық жасақтамасындағы **Options** (Опциялар) --> **System Config** (Жүйе конфигурациясы) --> **Printer** (Принтер) бөлімінде принтер параметрлеріне шарлаңыз.
- Қажетті принтерді таңдап, **Save** (Сақтау) түймесін басыңыз. Принтер қазір пайдалануға дайын.
- Есепті басып шығарыңыз.

12.1.6 Сыналған принтерлер тізімі

Ағымдағы уақытта пайдаланушы нұсқаулығы шығарылған, келесі принтерлерді QIAGEN құралы сынақтан өткізді және USB мен Ethernet қосылымдары арқылы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен үйлесімді:

- HP® OfficeJet® Pro 6230
- HP Color LaserJet® Pro M254dw
- HP Color LaserJet® MFP M227dw
- HP Laserjet® Pro M404n
- HP OfficeJet® Pro 8610
- Brother® MFC-9330CDW
- Brother® HL-L2370DN

Сыналған принтерлердің ең соңғы тізімін қараңыз: QIAGEN.com/QIAStat-Dx_PrinterSetup.

Басқа принтерлер 12.1.5 қосымшасына көрсетілген процедура арқылы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралымен үйлесімді болуы мүмкін.

12.1.7 Принтерді жою

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 бағдарламалық жасақтамасында, принтерді және оның драйверін бағдарламалық жасақтама арқылы жою үшін, келесі қадамдарды орындаңыз:

1. **Options** (Опциялар) түймесін басыңыз, содан соң **System Configuration** (Жүйе конфигурациясы) түймесін басыңыз.
2. Сол жақ бағандағы параметрлер тізімнен **Printer** (Принтер) параметрін таңдаңыз.
3. Принтерді қолжетімді принтерлер тізімін таңдаңыз.
4. Принтерді жою үшін **Remove printer** (Принтерді жою) түймесін басыңыз. Бұл принтердің барлық белсенеді басып шығару тапсырмасын да жояды.

Ескертпе: Өдепкі принтерді жою мүмкін емес.

12.2 Сәйкестік декларациясы

Занды өндірушінің атавы және мекенжайы:

QIAGEN GmbH

QIAGEN Strasse 1, D-40724 Hilden, Germany

Сәйкестік декларацияның ең соңғы нұсқасын QIAGEN техникалық қызмет көрсету орталықтарынан сұратуға болады.

12.3 Электр және электрондық жабдықтардың қалдықтары (WEEE)

Бұл бөлімде пайдаланушы электр және электрондық жабдықтардың қалдықтарын утилизациялау туралы ақпарат беріледі.

Сызылған доңғалағы бар себет белгісі (төменде қараңыз) осы өнімді басқа қалдықтармен бірге утилизациялауға болмайтындығын білдіреді; ол жергілікті зандарға және ережелерге сәйкес бекітілген тазарту қондырғысына немесе қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына жіберілуі керек.

Утилизациялау кезінде қалдық электрондық жабдықты бөлек жинау және қайта өңдеу табиғи ресурстарды сақтауға және өнім адамның денсаулығы мен қоршаган ортаны қорғайтын тәсілмен қайта өңделуін қамтамасыз етеді.



Қайта өңдеуді QIAGEN компаниясы қосымша ақы бойынша орындаі алады. Еуропалық одақта WEEE қайта өңдеу талаптарына сәйкес және QIAGEN компаниясы ауыстыратын өнім берілсе, WEEE белгіленген электрондық жабдықты тегін қайта өңдеу қамтамасыз етіледі.

Электрондық жабдықты қайта өңдеу үшін, тиісті қайтару формасын алу мақсатында жергілікті QIAGEN сату кеңесіне хабарласыңыз. Форманы жібергеннен кейін, электрондық қалдықтардың жинауын жоспарлауға қосымша ақпарат сұрау немесе сізге жеке ұсыныс беру үшін QIAGEN компаниясы сізге хабарласады.

12.4 Жауапкершілік туралы тармақ

QIAGEN компаниясы осындай жөндеу немесе модификациялауды жүзеге асыруға жазбаша келісім берген жағдайларды қоспағанда, QIAGEN компаниясы өздерінің қызметкерлерінен өзге адамдарға жөндеу немесе модификациялауды жүзеге асырған жағдайда кепілдік бойынша барлық міндеттемелерден босатылады.

Осы кепілдікке сәйкес ауыстырылған барлық материалдарға түпнұсқалық кепілдік мерзімінің ұзақтығы бойынша ғана кепілдік береді және QIAGEN қызметкері жазбаша түрде рұқсат бермеген жағдайда, түпнұсқалық жарамдылық мерзімінің түпнұсқалық мерзімінен асып кетпейді. Оқу құрылғыларына, интерфейс құрылғыларына және онымен байланысты бағдарламалық құралға осы өнімдердің бастапқы өндірушісі ұсынған мерзімі бойынша ғана кепілдік беріледі. Кез келген адам, соның ішінде QIAGEN өкілдері, осы кепілдік шарттарына сәйкес келмейтін немесе осы талаптарға қайшы келетін өкілдіктер мен кепілдіктер, QIAGEN бойынша жазбаша түрде жасалмаған және QIAGEN қызметкері мақұлдаған жағдайда, QIAGEN компаниясы үшін міндетті болып табылмайды.

12.5 Бағдарламалық құрал лицензиясының келісімі

QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, D-40724 Hilden, Germany, («**QIAGEN**») компаниясы мен сіздің (жеке немесе заңды тұлға), бағдарламалық құралдың лицензиатының (бұдан bylай «**БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ**») араңызыдағы құқықтық келісімшарттың шарттары мен талаптары («**Келісімшарт**»)

БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ орнатуды, орнатып қою және пайдалану арқылы осы келісімшарттың шарттарын сақтауға келісесіз. Егер осы Келісімнің шарттарымен келіспесеніз, БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН толық құнын қайтару үшін, бағдарламалық құрал жинағ(тарын және бірге берілген заттарды (жазбаша түрдегі материалдарды қоса) оларды алған жерге дереу қайтарыңыз.

1. ЛИЦЕНЗИЯНЫ БЕРУ

Қолданылу аясы. Осы келісімшарттың шарттары мен талаптарына сәйкес, QIAGEN компаниясы ішкі бизнестік мақсаттарыныңға арналған БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ пайдалану үшін дүниежүзілік, мерзімсіз, эксклюзивтік емес және тапсырылмайтын лицензияны сізге береді.

Келесі өрекеттерге құқығының жоқ:

- БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН тұтас немесе кез келген бөлігін модификациялау немесе өзгерту, сондай-ақ оның кез келген бөлігін басқа бағдарламалық құралмен біріктіру және БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН кез келген компоненттерін БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДАН бөлуге және заңмен рұқсат етілген дәрежеде және жағдайларда, туынды шығармалар жасау немесе БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН бастапқы кодын кері бағдарламалау, декомпиляциялау, бөлшектеу немесе басқа жолмен алу немесе осы өрекеттердің кез келгенін жасау өрекеттері
- БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ көшіру (жоғарыдағы берілгеннен басқа)
- QIAGEN компаниясының алдын ала жазбаша келісімінсіз Бағдарламалық құрал өніміндегі қандай да бір құқықтарды қандай да бір тұлғаға қандай да бір формада жалға беру, беру, сату, жариялау, мәміле жасау, қолжетімді ету;
- БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ішіндегі, оған қоса немесе қамтылған кез келген меншік хабарламаларын, жапсырмаларын, сауда белгілерін, атауларын немесе белгілерін өзгертулер жасау, жасыру, араласу немесе қосу;

- БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ зияткерлік мәншікке немесе QIAGEN компаниясының, немесе келген басқа тараптың басқа құқықтарына нұқсан келтіретін кез келген төсілмен пайдалану; немесе
- қандай да бір басқа тұлғаға онлайн немесе басқа дерекқор қызметтерін беру үшін БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ пайдалану.

Бір компьютерді пайдалану. Осы Келісімшарт БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН 1 бір көшірмесін бір компьютерде пайдалануға мүмкіндік береді.

Сынақ нұсқалары. БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН сынақ нұсқалары алдын ала ескертусіз 30 (отыз) күн өткен соң аяқталуы мүмкін.

Ашық бағдарламалық құрал/үшінші тарап бағдарламалық құралы. Бұл келісімшарт тиісті ескертпелердегі, лицензиядағы және/немесе бағдарламаларға (бірлесім «**Ашық бағдарламалық құрал**») қосылған авторлық құқық файлдарындағы ашық көз лицензиясы ретінде анықталған ешқандай басқа бағдарламалық құрал компоненттеріне қолданылмайды. Сондай-ақ, бұл Келісімшарт QIAGEN компаниясы пайдалану үшін тек түнінді құқық («**Үшінші тарап бағдарламалық құралы**») беретін қандай да бір басқа бағдарламалық құралға қолданылмайды. Ашық бағдарламалық құрал және үшінші тарап бағдарламалық құралы БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ берілетіндегі электрондық файлда берілуі мүмкін, бірақ олар бөлек және әртүрлі бағдарламалар. БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ GPL саясатына немесе қандай да бір басқа ашық көз лицензиясына кірмейді.

Егер QIAGEN компаниясы Үшінші тарап бағдарламалық құралына құқықтар аясында берсе, осы Үшінші тарап бағдарламалық құралына арналған лицензия шарттары қосымша қолданылып, басымдылықта болуы қажет. Егер Ашық бағдарламалық құрал берілсе, осы Ашық бағдарламалық құралына арналған лицензия шарттары қосымша қолданылып, басымдылықта болуы қажет. Егер Ашық бағдарламалық құрал тиісті шарттарды қамтыса, QIAGEN компаниясы тиісті Ашық бағдарламалық құралдың сәйкес бастапқы кодын береді. QIAGEN компаниясы БАГДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДА Үшінші тарап бағдарламалық құралы және/немесе Ашық бағдарламалық құрал бар екенін хабарлайды және сәйкес лицензия шарттарын сұрау бойынша береді.

2. ЖАҢАРТПАЛАР

Егер БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ алдыңғы нұсқаның жаңартпасы болса, сізге екі көшірме үшін бір лицензия беріледі және тәмендегі 4-бөлімде рұқсат етілгендей соңғы жаңартпаның және барлық алдыңғы нұсқалардың басқа пайдалануышына бір реттік тапсыру жағдайын қоспағанда, алдыңғы нұсқа(лар)ны бөлек тапсыруға құқығының жоқ.

3. АВТОРЛЫҚ ҚҰҚЫҚ

БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛҒА қосылған қандай да бір кескіндер мен мәтінді қоса, БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ авторлық құқықпен қорғалған және неміс авторлық құқық туралы заңдармен және халықаралық шарт ережелерімен қорғалған. БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛМЕН бірге берілетін басып шығарылған материалдардың қандай да бір көшірмесін жасай алмайсыз.

4. БАСҚА ШЕКТЕУЛЕР

БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ жалға алуға немесе жалға беруге болмайды, бірақ Сіз БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ және онымен бірге жүретін жазбаша материалдарды компьютерден орнату файлдарын жойғанда және алушы осы Келісімшарттың шарттарымен келіседі. Сізге БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ қайта жобалауға, декомпиляциялауға немесе бөлшектеуге тыым салынады. БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫН қандай да бір тапсырылуы ең соңғы жаңартпаны және барлық алдыңғы нұсқаларды қамтуы қажет.

Ескертпе: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қоса, үшінші тарапты бағдарламалық құралың қосымша лицензия келісімдері туралы ақпарат алу үшін «Options» (Опциялар) > «**System Config**» (Жүйе конфигурациясы) > «**Version Info**» (Нұсқа ақпараты) бөліміне шарлаңыз.

5. ШЕКТЕУЛІ КЕПІЛДІК

QIAGEN (a) БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ берілген баспа материалдарына сәйкес алынған күннен бастап тоқсан (90) күн ішінде сәйкес жұмыс істейтініне кепілдік береді. БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛҒА қатысты кез келген кепілдіктер тоқсан (90) күнмен шектеледі. Кейбір штаттар/юрисдикциялар болжамды кепілдіктің ұзақтығына шектеу қоюға жол бермейді, сондықтан жоғарыда көрсетілген шектеу сізге қолданылмауы мүмкін.

6. ТҮТЫНУШЫ ҚҰҚЫҚТАРЫН СОТТЫҚ ҚОРҒАУ

QIAGEN компаниясының бүкіл жауапкершілігі және сіздің жеке құқығының QIAGEN компаниясының қаруында немесе QIAGEN компаниясының шектеулі кепілдігіне сәйкес келмейтін және QIAGEN компаниясына түбіртегіңіздің көшірмесімен қайтарылатын БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ (а) төленген қайтару немесе (б) қайтару не ауыстыру құны болуы керек. БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ сәтсіздікке ұшырауы апattan, теріс пайдаланудан немесе дұрыс қолданбаудан туындаған жағдайда, бұл шектеулі кепілдік жарамсыз болып табылады. БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ кез келген ауыстырылуы түпнұсқалық кепілдік мерзімінің қалған бөлігіне немесе отыз (30) қунге, негұрлым ұзағырақ болатынына кепілдік беріледі.

7. ШЕКТЕУЛІ ЖАУАПКЕРШІЛІК

QIAGEN немесе оның жеткізушілері ешқандай жағдайда қандай да бір зиян үшін (іскерлік пайданы жоғалтуға, іскерлік үзілістерге, іскерлік ақпаратты жоғалтуға немесе басқа да материалдық шығындарға, күтпеген залалға, коммерциялық табыстың болмауына, жанама зиянды қоса алғанда) БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ пайдаланудан немесе оны пайдалану мүмкін еместігінен туындаған, тіпті егер QIAGEN компаниясы осындай залалдың ықтималдығы туралы ескертілген болса да жауапты болмайды.

Жоғарыда айтылған жауапкершілік шектеулері жараланған немесе Өнім туралы жауапкершілік туралы заңға (Produkthaftungsgesetz), кепілдіктерге немесе басқа да міндетті ережелерге негізделген қасақана әрекеттерден немесе өрескел абайсыздан немесе кез келген жауапкершіліктен туындаған жағдайда қолданылмайды.

Жоғарыдағы шектеу келесі жағдайға сәйкес қолданылады:

- кідіріс,
- ақау себебінен өтемақы,
- бос жұмсалған шығындардың өтемақысы.

8. ҚОЛДАУ ЖОҚ

Осы келісімшартта QIAGEN компаниясы БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛҒА қандай да бір қолдау көрсетуге міндеттемейді. QIAGEN компаниясы БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ қандай да бір ақауларын түзетуге және/немесе БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ лицензияларына жаңартуды қамтамасыз ете алады, бірақ міндетті емес. QIAGEN компаниясына БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫҢ жақсартылған нұсқаларын жасауға көмектесу мақсатында БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДА тапқан қандай да бір ақаулықтар туралы хабарлау керексіз.

QIAGEN компаниясы БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛҒА көрсететін кез келген қолдауын (желі орнату қолдауын қоса), егер ондай болса, бөлек қолдау келісімшартына сәйкес реттеледі.

9. ТОҚТАТУ

Егер осы Келісімшарттың шарттары мен талаптарын сақтамасаңыз, QIAGEN компаниясы осы Келісімшартты және БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ пайдалану құқығынызды және лицензиянызды тоқтатуы мүмкін. Сіз QIAGEN компаниясы ескерту арқылы осы Келісімшартты кез келген уақытта тоқтата аласыз. Осы Келісімшартты тоқтатқаннан кейін, БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛДЫ компьютер(лер)інізден және мұрағаттардан жоюының қажет.

ҚАНДАЙ ДА БІР СЕБЕПКЕ БАЙЛАНЫСТЫ ОСЫ КЕЛІСІМШАРТТЫҢ ТОҚТАТЫЛУЫНАН QIAGEN КОМПАНИЯСЫ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ БҰДАН КЕЙІН ЖҰМЫС ИСТЕМЕУІНЕ ШАРАЛАР ҚОЛДАНАТЫНЫНА КЕЛІСЕСІЗ.

10. РЕТТЕУШІ ЗАҢ, ОРЫНДАЛУ ОРНЫ

Осы Келісім заңдардың дау-дамайларына әсер етпестен, Германияның заңдарына сәйкес түсіндірмelenеді және түсіндіріледі. БҮҮ-ның сату туралы конвенциясының ережелерін қолдану алынып тасталды. Осы Келісімшарттың кез келген басқа ережелеріне қарамастан, осы Келісімшарттың тараптары Дюссельдорф соттарының айрықша юрисдикциясына бағынады.

12.6 Кепілдіктерден бас тарту

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ҚҰРАЛЫН САТУФА АРНАЛҒАН QIAGEN ШАРТТАРЫ МЕН ЕРЕЖЕЛЕРІНДЕГІ ЖАГДАЙЛАРДАН БАСҚА, QIAstat-Dx Analyzer 1.0 ҚҰРАЛЫН ПАЙДАЛАNUҒА ҚАТЫСТЫ ҚАНДАЙ Да БОЛМАСЫН ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ НЕМЕСЕ ЖАУАПКЕРШІЛІКТІ КЕПІЛДІК БЕРМЕЙДІ, САТУФА ЖАУАПКЕРШІЛІК ТУРАЛЫ ЖАУАПКЕРШІЛІК ЖӘНЕ КЕПІЛДІКТЕР, АНЫҚТАМА НЕМЕСЕ ПАТЕНТІН, АВТОРЛЫҚҚА НЕМЕСЕ БАСҚА ЗИЯТКЕРЛІК МЕНШІК ҚҰҚЫҒЫНА АРНАЛҒАН ТІКЕЛЕЙ ЕМЕС.

QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында Ethernet порты жабдықталған. QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының сатып алушысы кез келген компьютерлік вирустарды, құрттарды, трояндарды, зиянды бағдарламаларды, бұзуларды немесе киберқауіпсіздіктің кез келген басқа бұзудың алдын алу үшін жаупаты. QIAGEN компаниясы компьютерлік вирустар, құрттар, трояндар, зиянды бағдарламалар, бұзулар немесе киберқауіпсіздікті бұзудың кез келген түріне қатысты жаупаты емес.

12.7 Глоссарий

Талдамалы модуль (Analytical Module, AM): QIAstat-Dx сывана картридждерінде синақтардың орындалуын жүзеге асыратын негізгі QIAstat-Dx Analyzer 1.0 аппараттық құрал модулі. Оны операциялық модуль (Operational Module, OM) басқарады.

Сынаманы анықтау файлы: Сынаманы анықтау файлы — QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралында синаманы орындауға арналған қажетті файл. Файлдың мазмұнында нені өлшеуге болатыны, оны қалай өлшеуге болатыны және өлшеудің өндөлмеген нәтижелерін қалай бағалауға болатыны туралы сипатталады. Сынаманы алғашқы рет орындау алдында файл QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралына импортталуы керек.

GUI: Graphical user interface (Пайдаланушының графикалық интерфейсі).

IFU: Instructions for use (Пайдалану нұсқаулары).

Операциялық модуль (Operational Module, OM): 1–4 талдамалы модуль (AM) үшін пайдаланушы интерфейсін қамтамасыз ететін арнайы QIAstat-Dx Analyzer 1.0 аппараттық құралы.

Пайдаланушы: QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын мақсаты бойынша пайдаланатын тұлға.

13 Көрсеткіш

CUPS принтер драйверін орнату	140	Басып шығару тапсырмаларын жою	66
ЕС сынағын орындау процедурасы	115	Басып шығару тапсырмаларын көру	65
ЕС сынақ мәліметтерін көрү	124	Глоссарий	155
ЕС сынақ нәтижелерін көрү	122	Деректер қауіпсіздігі	17
HIS/LIS жалғау мүмкіндігі	105	Драйвері орнатылған принтерді орнату	139
Summary (Жыныстық) экранының нәтижелері	111	Дұрыс медиа өлшемін таңдау	144
сынақ нәтижесін хостқа автоматты түрде жүктеуге арналған QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының конфигурациясы	111	Есептерді басып шығару	54
HIS/LIS параметрлері	89	Есептерді сақтау	47, 55, 71, 72, 73, 101, 123
HIS/LIS параметрін байланысты		Есепті басып шығару	56
белсендіру және конфигурациялау	105	Жалпы ақпарат	8
Network Share (Ортақ желілік ресурс)	95	Жалпы параметрлер	91
QIAsphere Base құрылғысының параметрлері	89	Жалпы сипаттамасы	19
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жеткізу және компоненттері	24	Жаңа сынамаларды импорттау	84
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 жүйесінің күйі	103	Жауапкершілік туралы тармақ	148
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын жөндеу	130	Желі параметрлері	94, 95
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қайта қаптамалау және жөнелту	35	Жою функциясы бар мұрағат файлын жасау	71
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын қаптамадан шығару және орнату	26	Жою функциясы жоқ мұрағат файлын жасау	70
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын өшіру	104	Жүйе журнالы	97
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралын хост байланыс мүмкіндігімен		Жүйе конфигурациясы	
конфигурациялау	107	HIS/LIS параметрлері	89
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құрылғысын іске қосу	37	Аймақтық параметрлері	86
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 сипаттамасы	19	жалпы параметрлер	91
QIAstat-Dx Analyzer бағдарламалық құралы	22	желі параметрлері	94
QIAstat-Dx картриджін дайындау	38	жүйе жаңартуы	98
QIAstat-Dx картриджінің сипаттамасы	21	жүйе журналы	97
QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих- кодын сканерлеу.	40	жүйенің сақтық көшірмесі	100
Автоматты мұрағат	73	нұсқа ақпараты	97
Аймақта қойылатын талаптар	23	принтер параметрлері	93
Аймақтық параметрлері	86	принтерді Ethernet арқылы орнату	138
Күн	87	принтерді USB арқылы орнату	138
Тіл	87	Жүйе мүмкіндіктері	
Уақыт	87	QIAstat-Dx Analyzer құралын конфигурациялау	86
Ақауларды жою	131	Жүйе мүмкіндіктері	
аппараттық құрал қателері	132	Негізгі экран	57
бағдарламалық құрал қателері	132	Сынама басқару	82
қателер және ескерту хабарлары	133	Жүйе мүмкіндіктері	
Бағдарламалық құрал лицензиясының келісімі	149	құпиясөзді өзгерту	102

Киберқауіпсіздік	17	Осы пайдалану нұсқаулығы туралы	7
Күй ұшықтарында көрсетілуі мүмкін модуль күйлері	59	Пайдалану мақсаты	9
Кіріспе	7	Пайдалану шектеулері	9
Қалдықты утилизациялау	147	Пайдаланушы басқару	75
Қателер және ескерту хабарлары	133	Пайдаланушы профилін тағайындау	78
Қауіпсіздік	11	Пайдаланушылар тізіміне кіру және басқару	77
Қауіпсіздік ақпараты химиялық қауіпсіздігі	13	Пайдаланушыларды қосу	80
Қауіпсіздік ақпараты пайдалану мақсаты	12	Сынама статистикалары	80
тасымалдау сақтық шаралары	13	Пайдаланушы профилін тағайындау	78
электр қауіпсіздігі	13	Пайдаланушыларды қосу	80
Қауіпсіздік ақпараты биологиялық қауіпсіздігі	14	Принтер драйверін таңдау	143
Қауіпсіздік ақпараты қалдықты утилизациялау	16	Принтер қосу экраны	142
Қауіпсіздік ақпараты таңбалар	16	Принтер параметрлері	93
Қолдау бұмасын жасау	56	Принтерді Ethernet арқылы орнату	138
Қолжетімді сынамаларды басқару Жаңа сынамаларды импорттау	84	Принтерді USB арқылы орнату	138
Қолжетімді сынамаларды басқару	82	Принтерді әдепті драйвермен орнату	138
Қосымша талдамалы модульдерді орнату	30	Принтерді орнату және жою	65
Құпиясез	102	Принтерді функционалдылығы	65
Құпиясөздерді өзгерту	102	Рет параметрлері	106
Модуль күй беті	59	Саясат мәлімдемесі	9
Мұрагат жасау	70	Сәйкестік декларациясы	146
Мұрагат нәтижелері	70	Сынақ нәтижесін хостқа автоматты түрде жүктеу	111
Мұрагатты ашу	72	Сынақ нәтижесін хостқа жүктеу	111
Нәтиже жүктеу	106	Сынақ нәтижесін хостқа қолмен жүктеу	113
Нәтижелерді жүктеу параметрлері	106	Сынақ нәтижесін хостқа қолмен жүктеуге арналған QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының конфигурациясы	113
Нәтижелерді көру	46	Сынақ реттері	106
PATHOGENS (ПАТОГЕНДЕР)		Сынақты орындау процедурасы	38
қойындысы	48	Сынақты сынақ реті негізінде іске қосу	107
USB дискісіне экспорттау	55	QIAstat-Dx сынама картриджінің штрих-кодын сканерлеу.	110
алдыңғы сынақтар	51	сынақ ретін алу барысында көрсету.	109
балқу қисықтары	49, 123	үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерлеу	108
БАСҚАРУ ҚҰРАЛДАРЫ қойындысы	48	үлгі түрін таңдау	110
логарифмдік масштаб	49	Сынақты іске қосу	
нәтижелерді басып шығару	56	QIAstat-Dx картриджін енгізу	42
нәтижелерді іздеу	54	QIAstat-Dx картриджін шығару	43, 120
ПАТОГЕНДЕР қойындысы	50	QIAstat-Dx картриджінің штрих-кодын сканерлеу	39
сызықтық масштаб	49	нәтижелерді көру	46
сынақ мәліметтері	50	орындалу уақытын көрсету	43
таралу қисықтары	47, 123	растастау экраны	41
ықтимал қорытындылар	53	сынақты іске қосудан бас тарту	45
Нәтижелерді іздеу	54	үлгі идентификаторының штрих-кодын сканерлеу	39
Негізгі экран	57	үлгі түрін таңдау	40
Жалпы күй тақтасы	58	Сынақты іске қосу және нәтижелерді көру	37
Мазмұн аймағы	61	Сынақты іске қосудан бас тарту	45
Модульдің күй тақтасы	58	Сыналған принтерлер тізімі	145
Негізгі мәзір тақтасы	60		
Опциялар мәзірі	64		
Орнату процедуралары	23		
Ортақ желілік ресурстың параметрлері	96		

Сынама атавы конфигурациясы	106
Сынама басқару	82
Сынама статистикалары	80
Сыртқы бақылау	115
Сыртқы басқару (External Control, EC)	115
Сыртқы басқару (External Control, EC) параметрлері	66
Сыртқы басқару конфигурациясы	115
Техникалық көмек	8
Техникалық қызмет көрсету	126
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының жөндеу	130
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетін тазалау	126
QIAstat-Dx Analyzer 1.0 құралының бетінің ластануын жою	128
аяу сүзгісін ауыстыру	129
Техникалық сипаттамалары	137
жеткізу шарттары	137
жұмыс шарттары	137
механикалық деректер және аппараттық құрал мүмкіндіктері	137
электромагниттік үйлесімділік	137
Хост байланыс мүмкіндігімен сынақ ретін жасау	107
Хост байланысының ақауларын жою	114
Экран сақтағыш	64
Эпидемиологиялық есеп жасау	84

14 Құжаттың шығарылым журналы

Күн	Өзгертулер
HB-2942-001, V2, R1	Бастапқы шығару

Сауда белгілері: QIAGEN®. Sample to Insight®, QIAstat-Dx® (QIAGEN Group); ACGIH® (American Conference of Government Industrial Hygienists, Inc.); Brother® (Brother Industries, Ltd); Clinical and Laboratory Standards Institute® (Clinical and Laboratory Standards Institute, Inc.); Windows® (Microsoft Corporation); OSHA® (Коғынсаздік және еңбек гигиенасы жөніндегі басқарма, АҚШ Еңбек министрлігі); PostScript® (Adobe, Inc.); HP®, LaserJet®, OfficeJet® (Hewlett-Packard Development Company). Осы құжатта пайдаланылған түркелген атаулар, сауда белгілері, т.б. заттар арналы тауар ретінде белгіленбесе де, олар заңмен қоралмаган деп қарастырылмауы керек.

PostScript® — Америка Құрама Штаттарындағы және/немесе басқа елдердегі Adobe компаниясының түркелген сауда белгісі немесе сауда белгісі.

HB-2942-001 09/2021 © 2021 QIAGEN, барлық құбықтары қоргалған.

Тапсырыс беру: www.qiagen.com/shop | Техникалық қолдау: support.qiagen.com | Веб-сайт: www.qiagen.com